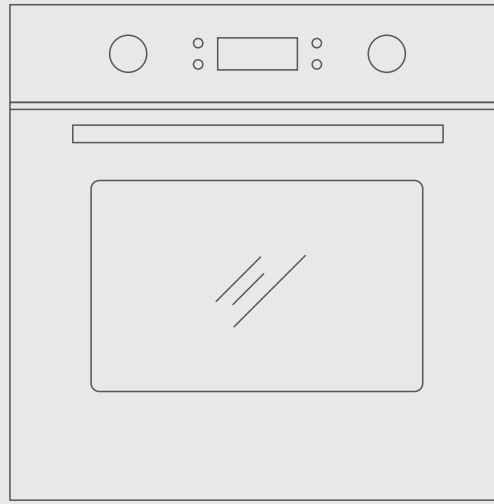


BUILT-IN OVEN

USER MANUAL

MBO65M80E0-X

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference.
The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.
The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
DE	German
IT	Italy
ES	Spanish
PT	Portugal
RO	Romania
BG	Bulgaria
EL	Greece
SR	Serbia
HR	Croatia
HU	Hungary
SL	Slovenia

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

EN

THANK YOU LETTER ---- EN-01
SAFETY INSTRUCTIONS ---- EN-02
SPECIFICATION ---- EN-07
PRODUCT OVERVIEW ---- EN-08
PRODUCT INSTALLATION ---- EN-11
OPERATION INSTRUCTIONS ---- EN-15
CLEANING AND MAINTENANCE ---- EN-18
TROUBLE SHOOTING ---- EN-19
TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT ---- EN-20
DISPOSAL AND RECYCLING ---- EN-21
DATA PROTECTION NOTICE ---- EN-22

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of Symbols

	Danger This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	Warning of electrical voltage This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.
	Warning The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	Caution The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	Attention The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.
	Observe instructions This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

THESE WARNINGS ARE PROVIDED IN THE INTEREST OF SAFETY. PLEASE READ THEM CAREFULLY BEFORE INSTALLING OR USING THE APPLIANCE.
To maintain the EFFICIENCY and SAFETY of this appliance, we recommend:

EN

- Call only the Service Centers authorized by store where you buy the cooker
- Always use original Spare Parts
- When the oven is first switched on, it may give off an unpleasant smell. This is due to the bonding agent used for the insulating panels within the oven. Please run the new empty product with the conventional cooking function, 250°C, 90 minutes to clean oil impurities inside the cavity.
- During the first use, it is completely normal that there will be slight smoke and door. If it does occur, you should wait for the smell to be cleared before putting food into the oven.
- Please use the product under an open environment.
- The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Chil-dren less than 8 years of age shall be kept away unless continu-ously supervised.
- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appli-ance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- During use, the appliance becomes very hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Do not allow children to go near the oven when it is operating, especially when the grill is on.
- Ensure that the appliance is switched off before replacing the oven lamp to avoid the possibility of electric shock.
- The means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring specifications.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including chil-dren) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by person responsible for their safety.
- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- An all-pole disconnection means must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manu-facturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

- Only use the temperature probe recommended for this oven.
- A steam cleaner is not to be used.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- The instructions for ovens that have shelves shall include details indicating the correct installations of the shelves.

EN

- Do not use the oven unless you are wearing something on your feet. Do not touch the oven with wet or damp hands or feet.
- For oven: Oven door should not be opened often during the cooking period.
- The appliance must be installed by an authorized technician and put into use. The producer is not responsible for any damage that might be caused by defective placement, and installation by unauthorized personnel.
- When the door or drawer of oven is open do not leave anything on it, or you may unbalance your appliance or break the door.
- Some parts of appliance may keep its heat for a long time; it is required to wait for it to cool down before touching onto the points that are exposed to the heat directly.
- If you will not use the appliance for a long time, it is advised to plug it off.

Declaration Of Compliance

When you have unpacked the oven, make sure that it has not been damaged in any way. If you have any doubts at all, do not use it: contact a professionally qualified person. Keep packing materials such as plastic bags, polystyrene, or nails out of the reach of children because these are dangerous to children.

SPECIFICATION

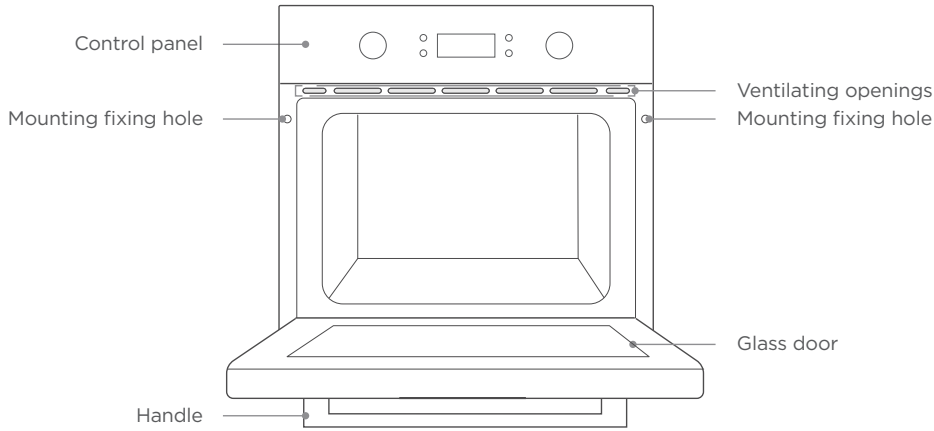
MODEL	MBO65M80E0-X
RATED VOLTAGE	220-240V~
RATED FREQUENCY	50Hz-60Hz
ELECTRIC POWER	3.0 kW

EN

PRODUCT OVERVIEW

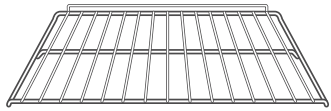
Oven

When removing food, please wear heat insulating gloves to prevent burns!
At the moment of opening the door of the furnace, pay attention to the steam. Please open the door at a small Angle to avoid the steam on your face.

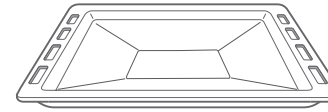


EN

Accessories



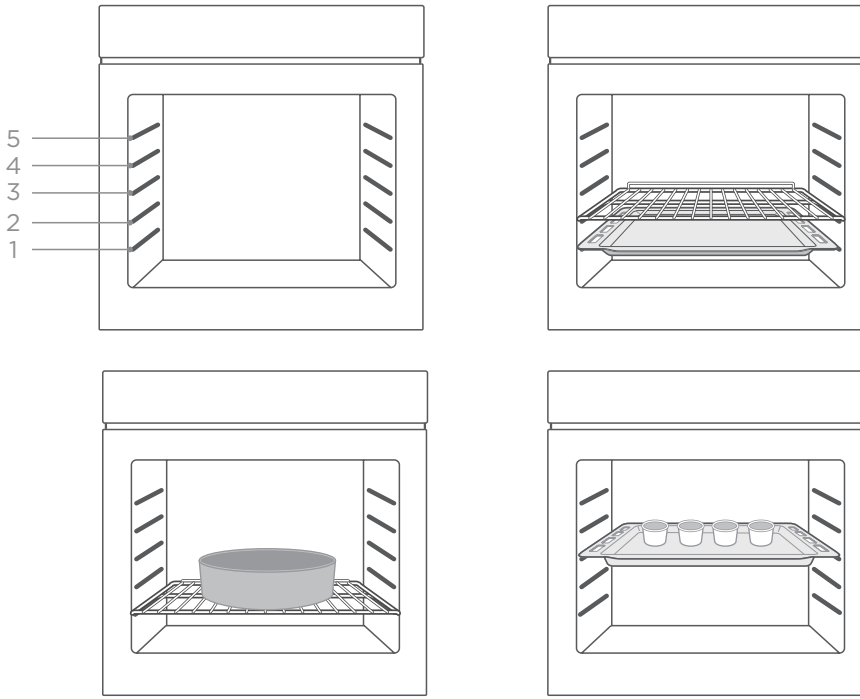
Grill rack
Grill food or place heat-resistant cooking containers



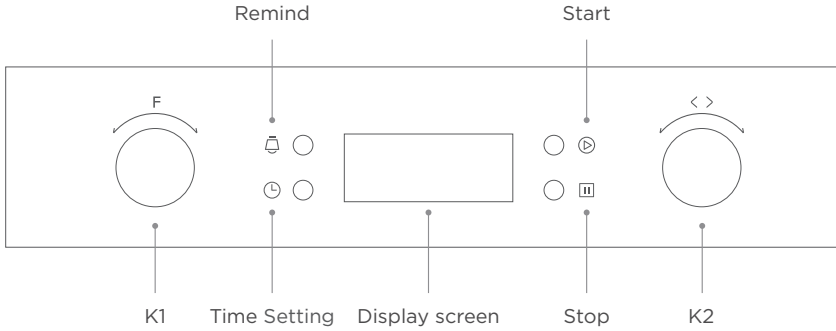
Grill tray
Cook large portions of food or catch food scraps

Accessories Use (Only For Some Models)

For the oven to work properly, the grill rack and Grill tray should only be placed between the first and fifth levels. When used together, place the Grill tray under the grill rack.



Control Panel



EN

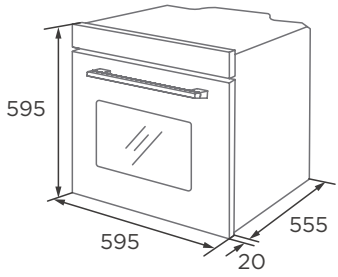
Function	Function introduction
Lamp	The cooking process can be observed under illuminated conditions. Except ECO function.
Defrost	The circulation of air at room temperature enables quicker thawing of frozen food (without the use of any heat).
Double grill with fan	The radiant heating element and top heating element are working with fan.
Double grill	The radiant heating element and top heating element are working.
Single grill	The inner grill element switchs on and off to maintain temperature. Can be used to grill a small number of food.
Conventional+fan	The combination of fan and the top and bottom heating elements provides more even heat penetration and coloration, primarily for cooking meat.
Conventional	The top and bottom heating elements work together to provide convectional cooking.
Bottom heating	Heating is provided by heating pipes at the bottom of the oven. Mainly used for keeping warm and the coloring of the food.
ECO	For energy-saving cooking. Cooking the selected ingredients in a gentle manner, and the heat comes from the top and the bottom.

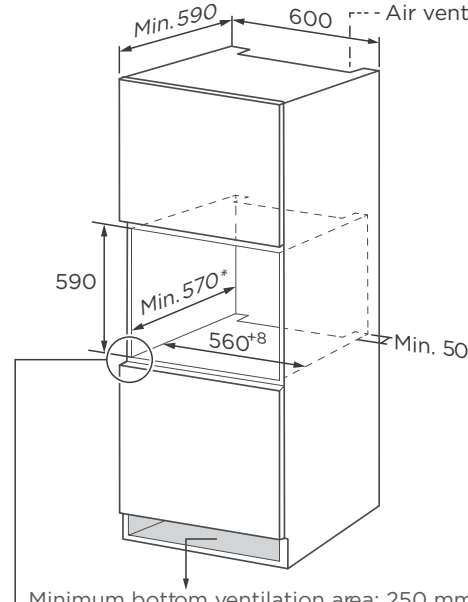
PRODUCT INSTALLATION

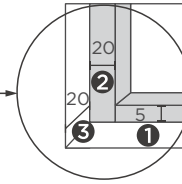
If there is any discrepancy between the illustration and the actual product, please refer to the actual product.

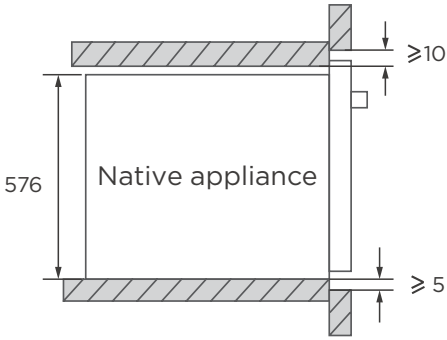
Cabinet Diagram (Standing Cabinet)

EN









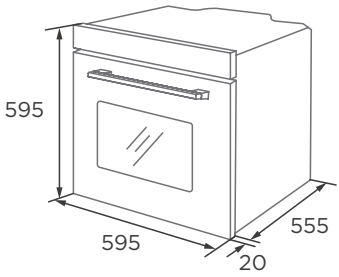
❶ Reserve 5 mm for the door panel at the top and bottom respectively.

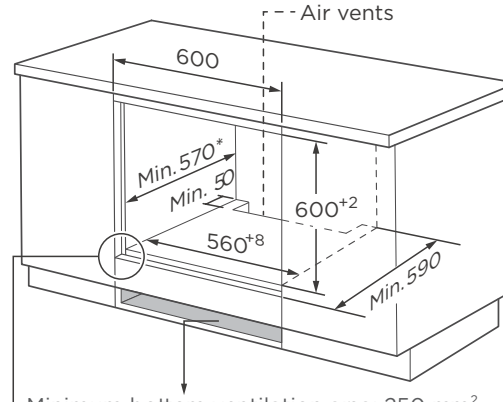
❷ Reserve 20 mm for the door panel on the left and right respectively.

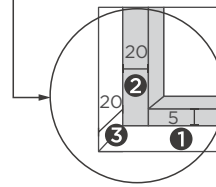
❸ Reserve 20 mm for the door panel in thickness.

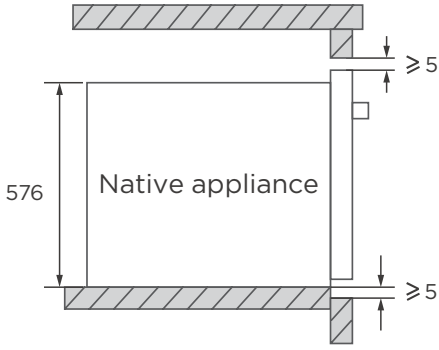
1. The thickness of the cabinet board is 20 mm.
2. If the power socket is installed on the back of the appliance, the depth of the cabinet opening shall be increased from a minimum of 590 mm to 620 mm.
3. The dimensions in the figures are in mm.

Cupboard Diagram (Ground Cupboard)



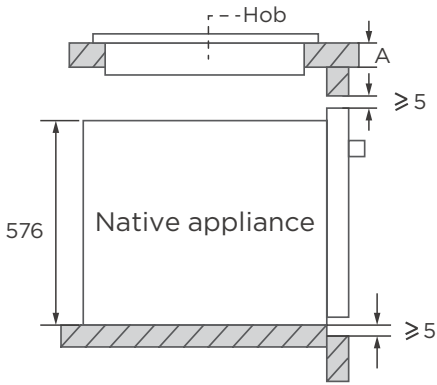






Without hob

❶ Reserve 5 mm for the door panel at the top and bottom respectively.
❷ Reserve 20 mm for the door panel on the left and right respectively.
❸ Reserve 20 mm for the door panel in thickness.



With hob

If the appliance is installed under the hob, the minimum thickness of worktop A is shown below:

Hob type	worktop A
Induction hob	37 mm
Full-surface induction hob	47 mm
Gas hob	30 mm
Electric hob	27 mm

EN

1. The thickness of the cabinet board is 20 mm.
2. If the power socket is installed on the back of the appliance, the depth of the cabinet opening shall be increased from a minimum of 590 mm to 620 mm.
3. The dimensions in the figures are in mm.

Installation Important Instructions

Content that means [mandatory]

1. The safe operation of this appliance can only be guaranteed if it has been installed to a professional standard in accordance with these installation instructions. The installer shall be liable for any damage resulting from incorrect installation.
2. The entire installation process requires two professional installers. Wear dry protective gloves during installation to avoid scratch or electric shock.
3. Fitted units must be heat-resistant up to 90°C, and adjacent unit fronts up to 70°C.
4. Please use a 16A socket.

Content that means [prohibit]

1. Do not install the appliance behind a decorative door or the door of a kitchen unit, as this may cause the appliance to overheat.
2. Check the appliance for damage after unpacking it. Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.
3. Do not block the vent of the appliance and the gap between the cabinet and the appliance.
4. Use extreme caution when moving or installing the appliance. It is very heavy, do not lift the appliance by the door handle.
5. If the power cord or power plug is damaged, stop using the appliance immediately, to avoid fire, electric shock or other injuries.

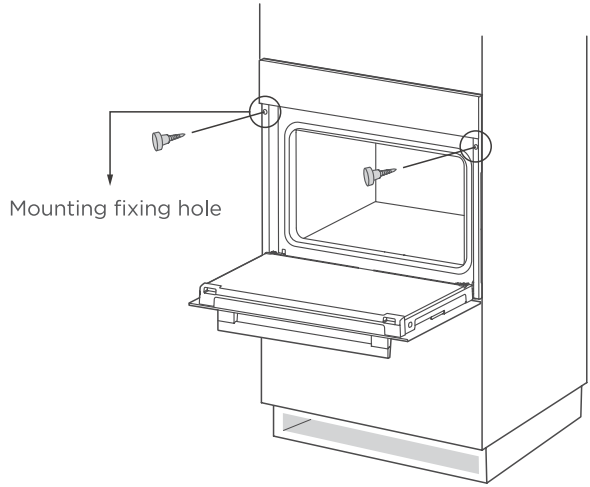
⚠ Content that means [note]

1. Be very careful when moving or installing the appliance to avoid damage to the appliance or damage to the cabinets.
2. Before starting up the appliance, remove all packaging materials and accessories from the cavity.
3. The power socket shall be accessible to users (such as next to the cabinet) for easy power-off.
4. After installation is complete, make sure that the power plug is firmly inserted into the socket.
5. Please refer to the "Cabinet Diagram" for the requirements of net depth of the cabinet. The clearance between the cabinet bottom board and the rear board (or wall) shall not be less than 50 mm.

EN

Installation Steps

1. Please customize the cabinet according to the "Cabinet Diagram".
2. Before installation, please check for normal power socket and appropriate grounding, and check whether the cabinet dimension meets the installation requirements.
3. Place the appliance in designated locations in the kitchen, install it in a vertical cabinet, and connect the power supply.
4. To locate the mounting fixing holes, open the appliance door and look at the side frame of the appliance(position shown above).
5. Fix the appliance to the cabinet with two rubber plugs A and screws B provided with the appliance.



OPERATION INSTRUCTIONS

Before Using For The First Time

1. The oven must not be operated until it has been correctly installed.
2. To avoid fire, remove all transport protection materials and ensure that the oven is free of residual packaging items and accessories (e.g. foam, cardboard, grill tray, grill rack, etc.).
3. Clean the oven cavity and accessories with soapy water and a soft cloth.
4. Open kitchen windows and cooker hoods to maintain high ventilation.
5. Do not let children or pets into the kitchen and close the doors of adjacent rooms.
6. After connecting the power, activate the oven mode, time, and temperature in the table below to remove odors in the cavity.
7. After the first use, please open the oven door at a small angle and wait for the cooling to complete.

EN

Function	Temperature	Time
Conventional	250°C	0.5-1 Hour

Setting The Clock

When the oven is first connected to the electrical supply and powered on, the clock will need to be set.

1. Press " " key, the hour digit flashes.
2. Turn knob "K2" to adjust the hour digit.
3. Press " " key, the minute digit flashes.
4. Turn knob "K2" to adjust the minute digit.
5. Press " " key to complete the clock setting.

NOTES

- The clock is a 24 hour clock.
- Before using the oven, please complete the clock setting.
- During the clock setting process, you can press " " key to cancel the current clock setting.
- If you need to reset the clock, please follow the "Setting the clock" steps in standby mode.

Function Setting

1. In standby or reminding state, turn knob "K1" to select the function.
2. Turn knob "K2" to adjust the temperature.
3. Press the " ▷ " key to start cooking.
4. If you skip step 2, press the " ▷ " key to start cooking. The default time is 9 hours, and the display shows the default temperature.

NOTES

- During cooking, the time can be adjusted by turning the knob "K1". After adjusting the time, please press the " ▷ " key within 3 seconds to confirm.
- During cooking, the temperature can be adjusted by turning the knob "K2". After adjusting the temperature, please press the " ▷ " key within 3 seconds to confirm.

EN

Lamp Function

Turning on the lamp can better observe the cooking situation of food. If you need to turn off or turn on the lamp, you can follow these steps:

1. Turn knob "k1" to select " ".
2. Press the " ▷ " key to confirm.

Reminder Function

This function will help to remind you to start cooking in a certain time. Only when oven in standby mode and clock setting, the reminder can be set.

1. Press the " " key, and the hour digit flashes.
2. Turn knob "k2" to adjust the hour digit.
3. Press the " " key, and the minute digit flashes.
4. Turn knob "K2" to adjust the minute digit.
5. Press the " ▷ " key to complete the setting, and the icon " " is always on, and the countdown starts. After the countdown is completed, the buzzer sounds and the icon " " goes out.

NOTES

- You can cancel the reminder by pressing the " ⏸ " key during setup.
- After setting the reminder, you can press the " ⏸ " key twice to cancel the reminder.

Inquiring Function

1. During cooking process, if the clock has been set, press the " " key to check the current time; If the reminder function is set, press the " " key to check the reminder time.
2. In reminding state, if the clock is set, press the " " key to check the current time.

Start/Pause/Cancel Function

1. If the cooking time has been set, press the " ⏵ " key to start cooking. If the cooking is paused, press the " ⏵ " key to continue cooking.
2. During cooking process, press the " ⏸ " key once to pause the cooking. Press the " ⏸ " key twice to cancel the cooking.

Energy-Saving Function

1. In standby or reminder state, press the " ⏵ " key for 3 seconds to turn off the LED display and enter the energy-saving mode.
2. In standby state, If there is no operation in 10 minutes, the LED display will go off and enters the energy-saving mode.
3. In the energy-saving mode, press any key or turn the knob to exit the energy-saving mode.

EN

Child Lock Function

1. Enter the child lock: Press the " ⏵ " and " ⏸ " keys for 3 seconds at the same time, the buzzer will beep, and the icon " 🔒 " will light up, indicating that the child lock is entered.
2. Release the child lock: Press the " ⏵ " and " ⏸ " keys for 3 seconds at the same time, and the buzzer will beep, indicating that the child lock is released.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

Disconnect the power supply before cleaning and maintenance.
In order to ensure the life of the oven, it should be thoroughly cleaned frequently.
Cleaning steps are as follows:

- After cooking, wait for the oven to cool completely.
- Remove oven accessories, rinse with warm water and dry.
- Clean up food debris from the oven chamber.
- Wipe the oven with a soft cloth stained with detergent, then dry with a dry soft cloth.

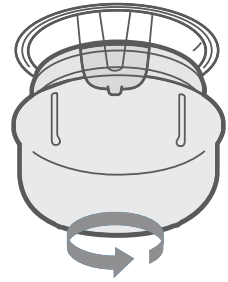
EN

NOTE

- Do not use sharp cleaning tools, hard brush and corrosive cleaning products, so as not to damage the machine and its accessories.
- Do not use rough scrubbing agent or sharp metal spatula to clean the door glass.

Lamp Replacement

- Switch off and disconnect the power from the oven. Ensure that the internal parts are cool before touching internal parts.
- Remove the lamp cover by turning it counter-clockwise (note, it may be stiff), replace the bulb with a new one of the same type.
- Insert the new bulb, which should be resistant to 300°C. For replacement bulbs contact your local service centre.
- If in any doubt, consult a qualified electrician for help.



WARNING

To avoid electric shocks-please ensure that the electricity supply to the appliance is switched off and the appliance is fully cold. before removing the lamp lens.

TROUBLE SHOOTING

If the problem cannot be solved or other problems occur, please contact the after-sales service.

EN

Problem	Possible reason	Solution
Unable to start	• Power is not connected	• Connect power supply
	• The main power switch is not turned on	• Turn on the power switch
	• Oven door not closed	• Close the oven door
lamp does not come on	• It's broken	• Contact after-sales service
Has a pungent odor or smoke	• First use	• No processing required
Food is not cooked	• Temperature is too low	• Use a higher temperature
	• Food portion is too large	• Cook food in smaller pieces or extend the cooking time.
Burnt or uneven food	• The temperature is set too high or the heating time is too long	• Adjust the cooking temperature or time
	• The food is too close to the heating tube	• Adjust the placement layers of accessories
The fan did not stop working after stopping the heating	• Fan delays blowing for heat dissipation	• No processing required

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates ("Midea"), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

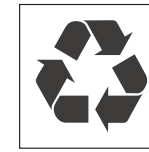
Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

EN

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer,
we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

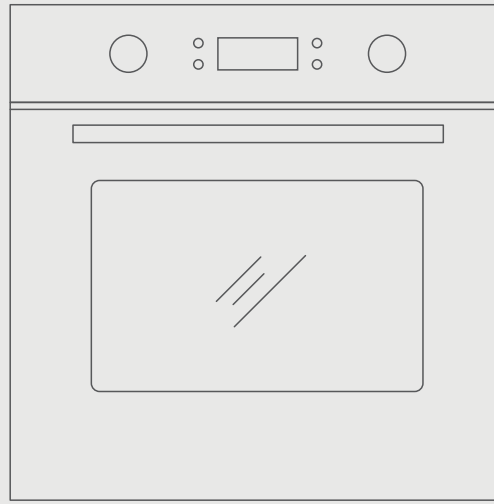
Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal date being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



EINBAU-BACKOFEN

BEDIENUNGSANLEITUNG

MBO65M80E0-X

Warnhinweise: Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf. Aussehen und Spezifikationen können für eine Produktverbesserung ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Setzen Sie sich für weitere Einzelheiten mit Ihrem Händler oder dem Hersteller in Verbindung.
Die vorstehende schematische Darstellung dient lediglich als Referenz. Beziehen Sie sich stets auf das Ihnen tatsächliche vorliegende Produkt.

DANKSCHREIBEN

Vielen Dank, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bevor Sie Ihr neues Midea-Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte dieses Handbuch aufmerksam durch, damit Sie wissen, wie Sie die Funktionen Ihres neuen Geräts auf sichere Weise nutzen können.

INHALTSVERZEICHNIS

DE

DANKSCHREIBEN ----------DE-01

SICHERHEITSHINWEISE----------DE-02

TECHNISCHE DATEN----------DE-08

PRODUKTÜBERSICHT ----------DE-09

PRODUKTINSTALLATION ----------DE-12

BEDIENUNGANLEITUNG ----------DE-16

REINIGUNG UND PFLEGE----------DE-19

FEHLERBEHEBUNG ----------DE-20

MARKEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHER HINWEIS ----------DE-21

ENTSORGUNG UND RECYCLING ----------DE-22

HINWEISE ZUM DATENSCHUTZ ----------DE-23

SICHERHEITSHINWEISE

Vorgesehene Benutzung

Mit den folgenden Sicherheitsrichtlinien soll nicht vorhersehbaren Risiken oder Schäden aufgrund eines unsachgemäßen oder nicht ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts vorgebeugt werden. Wenn Sie das Gerät empfangen haben, vergewissern Sie sich bitte, dass weder die Verpackung des Geräts noch das Gerät selbst beschädigt sind/wurden, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten. Sollten Sie einen Schaden feststellen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder Verkäufer. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sind Modifikationen oder Veränderungen am Produkt untersagt. Zweckentfremdete Nutzung kann zu Gefährdungen und dem Erlöschen der Garantie führen.

Erklärung der Symbole

	Gefahr Dieses Symbol weist darauf hin, dass Gefahren für das Leben und die Gesundheit von Personen durch hochentzündliches Gas bestehen.
	Warnung vor Stromschlag Dieses Symbol weist auf Gefahren für das Leben und die Gesundheit von Personen aufgrund elektrischer Spannung hin.
	Warnung Dieses Signalwort weist auf Gefährdungen mit einem mittleren Risikograd hin, die bei Nichtvermeidung Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben können.
	Vorsicht Dieses Signalwort weist auf Gefährdungen mit einem niedrigen Risikograd hin, die bei Nichtvermeidung leichte bis mittelschwere Verletzungen zur Folge haben können.
	Achtung Dieses Signalwort weist auf wichtige Informationen wie beispielsweise Schäden am Eigentum hin, die jedoch keine Gefährdung sind.
	Anweisungen befolgen Dieses Symbol weist darauf hin, dass Servicetechniker dieses Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung bedienen und warten sollten.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie für späteren Gebrauch in unmittelbarer Nähe Geräts auf!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

DIESE WARNHINWEISE WERDEN IM INTERESSE DER SICHERHEIT GEGEBEN. LESEN SIE SIE BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT INSTALLIEREN ODER BENUTZEN.
Um die EFFIZIENZ und SICHERHEIT dieses Geräts zu erhalten, empfehlen wir:

DE

- Wenden Sie sich nur an die vom Geschäft, in dem Sie den Herd gekauft haben, autorisierten Kundendienststellen.
- Verwenden Sie stets Original-Ersatzteile.
- Wenn der Backofen zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann er einen unangenehmen Geruch abgeben. Dies ist auf den Klebstoff zurückzuführen, der für die Isolierung im Backofen verwendet wird. Lassen Sie das neue leere Produkt mit der herkömmlichen Funktion auf 250 °C für 90 Minuten laufen, um Verunreinigungen durch Öl im Innenraum des Backofens zu entfernen.
- Während des ersten Gebrauchs ist es völlig normal, dass zu leichter Rauch- und Geruchsbildung kommt. Sollte dies vorkommen, müssen Sie lediglich warten, bis sich der Geruch verflüchtigt hat, bevor Sie Speisen in den Backofen geben.
- Bitte verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß.
- Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Gebrauchs heiß. Berühren Sie keinesfalls die Heizelemente. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht beaufsichtigt werden.

- Wenn die Oberfläche gesprungen ist, schalten Sie das Gerät sofort aus, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die mit der Benutzung des Geräts verbundenen Gefahren verstehen. Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Während des Gebrauchs wird das Gerät sehr heiß. Achten Sie besonders darauf, keines der Heizelemente im Inneren der Mikrowelle zu berühren.
- Lassen Sie Kinder nicht in die Nähe des Backofens, wenn er in Betrieb ist, insbesondere wenn der Grill eingeschaltet ist.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe des Backofens austauschen, um Stromschlag zu vermeiden.
- Die Vorrichtung zum Trennen muss in die feste Verkabelung gemäß den Verkabelungsvorschriften eingebaut werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nicht dazu gedacht, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis verwendet zu werden, es sei denn dies geschieht unter der Aufsicht oder Anleitung bzgl. des

Gebrauchs des Gerätes durch eine Person, die für deren Sicherheit verantwortlich ist.

- Während der Benutzung können zugängliche Teile heiß werden. Kleinkinder müssen vom Gerät ferngehalten werden.
- Eine allpolige Trennvorrichtung muss gemäß den Verkabelungsregeln in die feste Verkabelung eingebaut werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt wurde, muss es entweder vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Gefahren vorzubeugen.
- Verwenden Sie keine scharfen, aggressiven Reiniger oder scharfe Metallkratzer, um das Glas der Tür zu reinigen, weil dadurch die Oberfläche zerkratzt werden kann und dies zum Zerspringen des Glases führen könnte.
- Verwenden Sie nur das für diesen Backofen empfohlene Fleischthermometer.
- Ein Dampfreiniger darf nicht zur Reinigung verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht durch eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernsteuerungssystem betrieben werden.
- Die Anleitungen für Backöfen mit Einlegeböden enthalten Angaben zur korrekten Installation der Einlegeböden.
- Benutzen Sie den Backofen nicht barfuß. Berühren Sie den Backofen nicht mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen.
- Für Öfen: Die Backofentür sollte während der Zubereitung nicht häufig geöffnet werden.
- Das Gerät muss von einem autorisierten Elektriker installiert und in Betrieb genommen werden. Der

Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch fehlerhafte Aufstellung und Installation durch nicht autorisiertes Personal verursacht werden.

- Legen Sie keine Gegenstände auf die geöffnete Tür oder Schublade des Backofens, da Sie das Gerät aus dem Gleichgewicht bringen oder die Tür beschädigen können.
- Einige Geräteteile können die Wärme lange Zeit speichern; warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie die Stellen berühren, die der Hitze direkt ausgesetzt sind.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen, den Netzstecker zu ziehen.

Konformitätserklärung

Nachdem Sie den Backofen ausgepackt haben, vergewissern Sie sich, dass er in keiner Weise beschädigt ist. Wenn Sie irgendwelche Zweifel haben, benutzen Sie ihn nicht, wenden Sie sich an eine fachlich qualifizierte Person. Bewahren Sie Verpackungsmaterial wie Plastiktüten, Styropor oder Schrauben außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da diese für Kinder gefährlich sind.

DE

TECHNISCHE DATEN

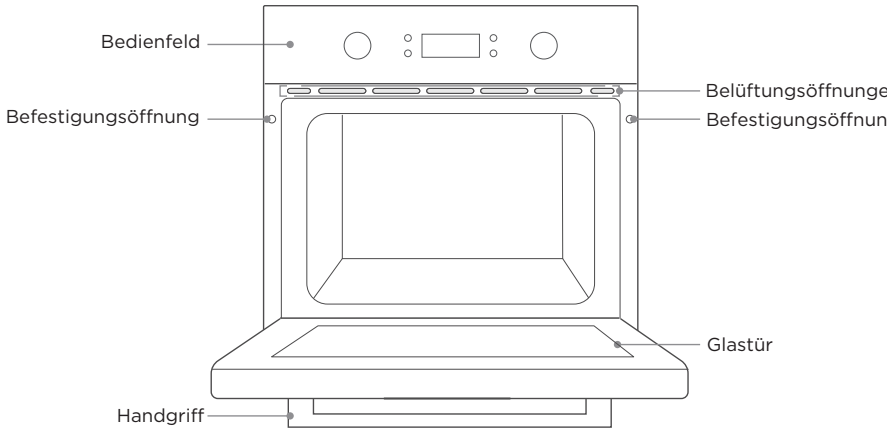
MODELL	MBO65M80E0-X
NENNSPANNUNG	220-240 V~
NENNFREQUENZ	50 Hz - 60 Hz
LEISTUNG	3,0 kW

PRODUKTÜBERSICHT

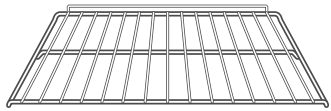
DE

Backofen

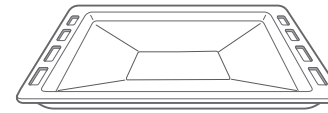
Tragen Sie beim Herausnehmen von Lebensmitteln hitzeisolierende Handschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden!
Wenn Sie die Ofentür öffnen, achten Sie auf den Dampf. Bitte öffnen Sie die Tür in einem kleinen Winkel, damit Ihnen der Dampf nicht ins Gesicht steigt.



Zubehör



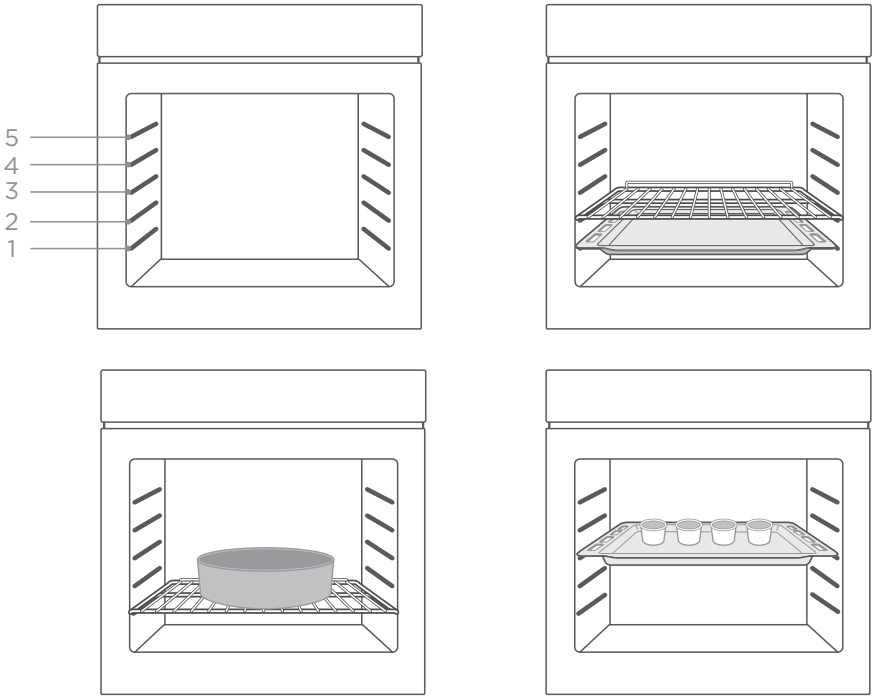
Grillrost
Zum Grillen von Lebensmitteln oder zum Aufstellen von hitzebeständigen Kochbehältern



Grillblech
Zum Zubereiten von großen Essensportionen oder Auffangen von Essensresten

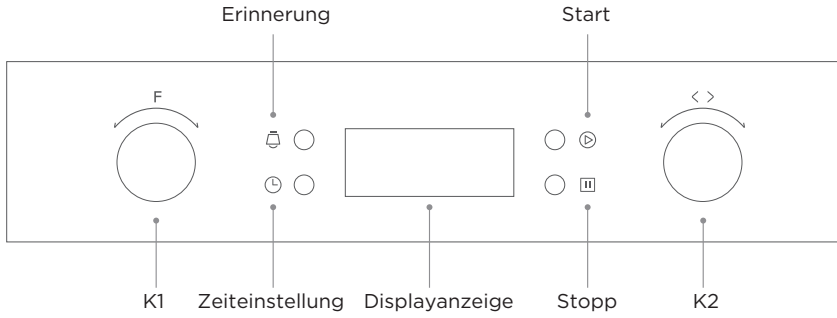
Verwendung von Zubehör (nur für einige Modelle)

Damit der Backofen ordnungsgemäß funktioniert, dürfen Sie den Grillrost und das Grillblech nur zwischen der ersten und der fünften Ebene anbringen. Wenn Sie sie zusammen verwenden, stellen Sie das Grillblech unter den Grillrost.



DE

Bedienfeld



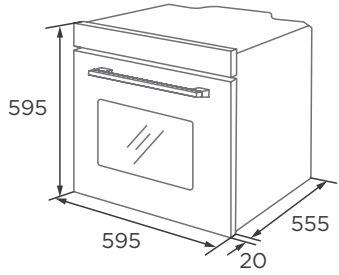
DE

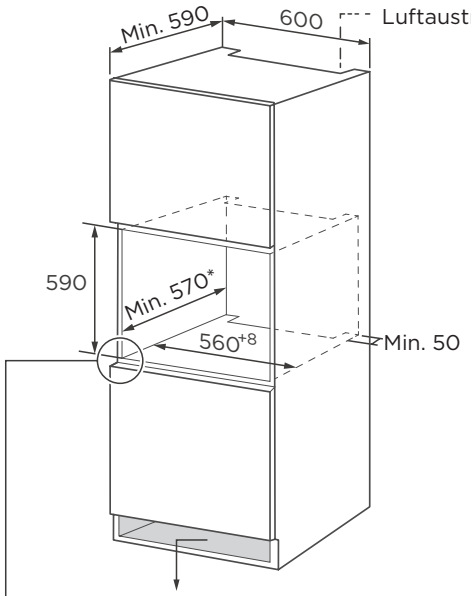
Funktion	Einführung in die Funktion
Innenbeleuchtung	Die Zubereitung kann mithilfe der Innenbeleuchtung nachverfolgt werden. Mit Ausnahme der ECO-Funktion.
Auftauen	Die Luftzirkulation bei Zimmertemperatur ermöglicht ein schnelleres Auftauen von gefrorenen Lebensmitteln (ohne Einsatz von Wärme).
Zweifach-Umluftgrill	Das Strahlungsheizelement und das obere Heizelement arbeiten mit Umluft.
Zweifach-Grill	Das Strahlungsheizelement und das obere Heizelement sind in Betrieb.
Einfach-Grill	Das innere Grillelement schalten sich zum Aufrechterhalten einer gleichmäßigen Temperatur an und aus. Kann zum Grillen einer kleinen Menge von Lebensmitteln verwendet werden.
Konventional + Umluft	Die Kombination aus Gebläse und den oberen und unteren Heizelementen sorgt für eine gleichmäßigere Wärmedurchdringung und Farbgebung, vor allem beim Garen von Fleisch.
Konventional	Das obere und untere Heizelement arbeiten für traditionelle Zubereitung zusammen.
Unterhitze	Die Beheizung erfolgt über die Heizelemente an der Unterseite des Backofens. Sie dienen hauptsächlich zum Warmhalten und Bräunen der Speisen.
ECO	Für energiesparende Zubereitung. Die ausgewählten Zutaten werden auf schonende Weise zubereitet, wobei die Wärme von oben und unten kommt.

PRODUKTINSTALLATION

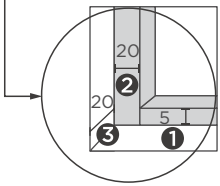
Falls es Abweichungen zwischen der Abbildung und dem tatsächlichen Produkt gibt, beziehen Sie sich bitte auf das tatsächliche Produkt.

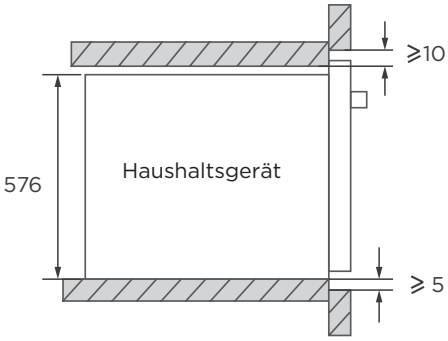
Schematische Darstellung des Schranks (stehender Schrank)





Mindestbelüftungsfläche am Boden:
250 mm^2

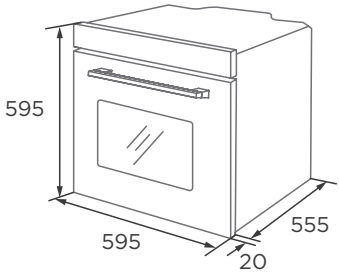


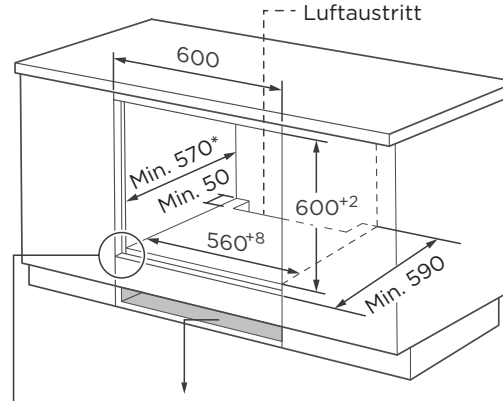


❶ Reservieren Sie jeweils 5 mm für die Türverkleidung oben und unten.
❷ Reservieren Sie jeweils 20 mm für die Türverkleidung links und rechts.
❸ Reservieren Sie 20 mm für die Stärke der Türverkleidung.

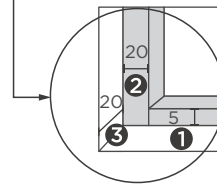
1. Die Stärke der Schrankwand beträgt 20 mm.
2. Wenn die Steckdose auf der Rückseite des Geräts installiert wird, muss die Tiefe der Schranköffnung von mindestens 590 mm auf 620 mm vergrößert werden.
3. Die Abmessungen sind in mm angegeben.

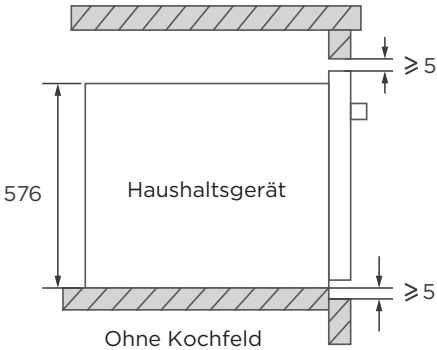
Einbauschrank (Unterschrank)



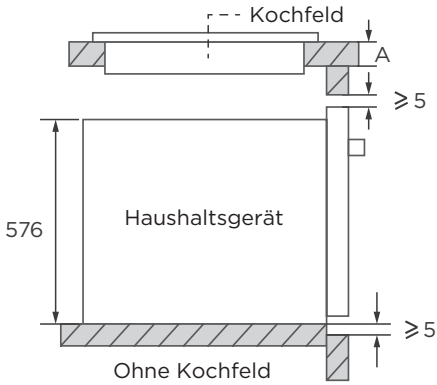


Mindestbelüftungsfläche am Boden:
250 mm²





❶ Reservieren Sie jeweils 5 mm für die Türverkleidung oben und unten.
❷ Reservieren Sie jeweils 20 mm für die Türverkleidung links und rechts.
❸ Reservieren Sie 20 mm für die Stärke der Türverkleidung.



Wenn das Gerät unter dem Kochfeld installiert wird, ist die Mindeststärke der Arbeitsfläche A nachstehend dargestellt:

Kochfeldtyp	Arbeitsplatte A
Induktionskochfeld	37 mm
Vollflächiges Induktionskochfeld	47 mm
Gas-Kochfeld	30 mm
Elektrokochfeld	27 mm

1. Die Stärke der Schrankwand beträgt 20 mm.
2. Wenn die Steckdose auf der Rückseite des Geräts installiert wird, muss die Tiefe der Schranköffnung von mindestens 590 mm auf 620 mm vergrößert werden.
3. Die Abmessungen sind in mm angegeben.

DE

Wichtige Installationsanweisungen

INHALT MIT BEDEUTUNG [OBLIGATORISCH]

1. Der sichere Betrieb dieses Gerätes kann nur gewährleistet werden, wenn es fachgerecht und gemäß dieser Installationsanleitung installiert wurde. Der Installateur haftet für alle Beschädigungen aufgrund nicht ordnungsgemäßem Einbau.
2. Die gesamte Installation erfordert zwei professionelle Installateure. Tragen Sie bei der Installation trockene Schutzhandschuhe, um Kratzer und Stromschlag zu vermeiden.
3. Einbauschränke müssen bis zu 90 °C hitzebeständig sein, die angrenzenden Fronten bis zu 70 °C.
4. Bitte verwenden Sie eine 16-A-Steckdose.

INHALT MIT BEDEUTUNG [VERBOTEN]

1. Stellen Sie das Gerät nicht hinter einer Ziertür oder der Tür einer Küchenzeile auf, da dies zu einer Überhitzung des Geräts führen kann.
2. Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Unversehrtheit. Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn es beim Transport beschädigt wurde.
3. Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnung des Geräts und den Spalt zwischen Schrank und Gerät.
4. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen oder aufstellen. Es ist sehr schwer, heben Sie das Gerät nicht am Türgriff an.
5. Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, um Stromschlag und andere Verletzungen zu vermeiden.

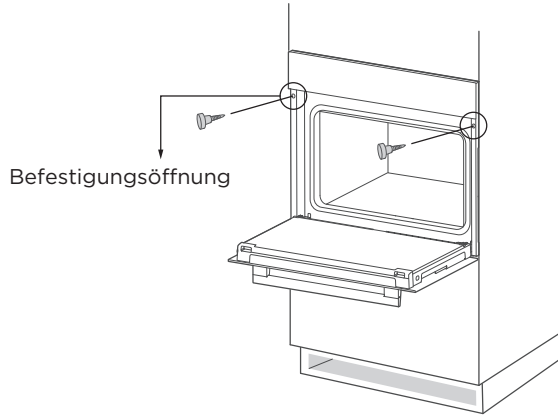
⚠ INHALT MIT BEDEUTUNG [HINWEIS]

1. Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen oder aufstellen, um Schäden am Gerät oder an den Schränken zu vermeiden.
2. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Zubehörteile aus dem Backofen.
3. Die Steckdose muss frei zugänglich sein (z. B. neben dem Einbauschrank), damit Sie das Gerät leicht ausschalten können.
4. Vergewissern Sie sich nach Abschluss der Installation, dass der Netzstecker fest in der Steckdose steckt.
5. Die Anforderungen an die Nettotiefe des Schranks entnehmen Sie bitte dem Abschnitt „Schematische Darstellung des Schranks“. Der Abstand zwischen der Bodenplatte des Schranks und der Rückwand (oder Wand) darf nicht weniger als 50 mm betragen.

DE

Einbauschritte

1. Bitte passen Sie den Schrank gemäß dem Abschnitt „Schematische Darstellung des Schranks“ an.
2. Überprüfen Sie vor der Installation, ob eine normale Steckdose und eine geeignete Erdung vorhanden sind und ob die Abmessungen des Schranks den Installationsanforderungen entsprechen.
3. Stellen Sie das Gerät an der vorgesehenen Stelle in der Küche auf, installieren Sie es in einem Hochschrank und schließen Sie die Stromversorgung an.
4. Um die Befestigungsöffnungen zu finden, öffnen Sie die Tür und schauen Sie auf den seitlichen Rahmen des Geräts (siehe unten).
5. Befestigen Sie das Gerät mit zwei mitgelieferten Kunststoffdübeln A und Schrauben B im Schrank.



BEDIENUNGANLEITUNG

Vor Erstgebrauch

1. Der Backofen darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn er ordnungsgemäß installiert wurde.
2. Um einen Brand zu vermeiden, entfernen Sie alle Transportschutzmaterialien und stellen Sie sicher, dass der Backofen frei von Verpackungsresten und Zubehör ist (z. B. Schaumstoff, Pappe, Grillblech, Grillrost usw.).
3. Reinigen Sie den Garraum und das Zubehör mit Seifenwasser und einem weichen Tuch.
4. Öffnen Sie Küchenfenster und Dunstabzugshaube, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
5. Lassen Sie keine Kinder oder Haustiere in die Küche und schließen Sie die Türen der angrenzenden Räume.
6. Aktivieren Sie nach dem Anschließen der Stromversorgung den Ofenmodus, die Zeit und die Temperatur in der Tabelle unten, um Gerüche im Garraum zu entfernen.
7. Nach dem ersten Gebrauch öffnen Sie bitte die Backofentür in einem kleinen Winkel und warten Sie, bis die Abkühlung abgeschlossen ist.

Funktion	Temperatur	Zubereitungszeit
Konventional	250 °C	0,5-1 Stunde

Uhrzeit einstellen

Wenn der Backofen zum ersten Mal an das Stromnetz angeschlossen und eingeschaltet wird, muss die Uhr eingestellt werden.

1. Drücken Sie die Taste „🕒“, woraufhin die Stundenanzeige blinkt.
2. Drehen Sie den Knopf „K2“, um die Stundenzahl einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste „🕒“, woraufhin die Minutenanzeige blinkt.
4. Drehen Sie den Knopf „K2“, um die Minutenzahl einzustellen.
5. Drücken Sie die Taste „🕒“, um die Einstellung der Uhr zu beenden.

HINWEIS:

- Die Zeit wird im 24-Stundenformat angezeigt.
- Bevor Sie den Backofen in Betrieb nehmen, stellen Sie bitte die Uhrzeit ein.
- Während der Uhreinstellung können Sie die Taste „II“ drücken, um die aktuelle Uhreinstellung abzubrechen.
- Wenn Sie die Uhr neu einstellen müssen, folgen Sie bitte den Schritten unter „Uhrzeit einstellen“ im Standby-Modus.

Funktion einstellen

1. Drehen Sie im Standby- oder Erinnerungsmodus den Knopf „K1“, um die Funktion auszuwählen.
2. Drehen Sie den Knopf „K2“, um die Temperatur einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste „▷“, um die Zubereitung zu starten.
4. Wenn Sie Schritt 2 überspringen, drücken Sie die Taste „▷“, um die Zubereitung zu starten. Die Standardzeit beträgt 9 Stunden, und das Display zeigt die Standardtemperatur an.

HINWEISE

- Während der Zubereitung kann die Zeit durch Drehen des Knopfes „K1“ eingestellt werden. Nachdem Sie die Zeit eingestellt haben, drücken Sie bitte innerhalb von 3 Sekunden die Taste „▷“ zur Bestätigung.
- Während des Garvorgangs kann die Temperatur durch Drehen des Knopfes „K2“ eingestellt werden. Nachdem Sie die Temperatur eingestellt haben, drücken Sie bitte innerhalb von 3 Sekunden die Taste „▷“ zur Bestätigung.

DE

Lampenfunktion

Wenn Sie die Lampe einschalten, können Sie die Zubereitung der Lebensmittel besser beobachten. Wenn Sie die Lampe aus- oder einschalten müssen, können Sie wie folgt vorgehen:

1. Drehen Sie den Knopf „K1“, um „☼“ auszuwählen.
2. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „▷“.

Erinnerungsfunktion

Mit Hilfe dieser Funktion werden Sie daran erinnert, zu einer bestimmten Zeit mit der Zubereitung zu beginnen. Nur mit dem Backofen im Standby-Modus und eingestellter Uhr kann die Erinnerung eingestellt werden.

1. Drücken Sie die Taste „🔔“, woraufhin die Stundenanzeige blinkt.
2. Drehen Sie den Knopf „K2“, um die Stundenzahl einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste „🔔“, woraufhin die Minutenanzeige blinkt.
4. Drehen Sie den Knopf „K2“, um die Minutenzahl einzustellen.
5. Drücken Sie die Taste „▷“, um die Einstellung abzuschließen. Das Symbol „🔔“ leuchtet dauerhaft und der Countdown beginnt. Nachdem der Countdown abgelaufen ist, ertönt der Summer und das Symbol „🔔“ erlischt.

HINWEISE

- Sie können die Erinnerung abbrechen, indem Sie während der Einrichtung die Taste „II“ drücken.
- Nachdem Sie die Erinnerung eingestellt haben, können Sie die Taste „II“ zweimal drücken, um die Erinnerung zu löschen.

Abfragefunktion

1. Wenn die Uhr eingestellt ist, drücken Sie während der Zubereitung die Taste „", um die aktuelle Zeit zu überprüfen. Wenn die Erinnerungsfunktion eingestellt ist, drücken Sie die Taste „", um die Erinnerungszeit zu überprüfen.
2. Im Erinnerungsmodus mit eingestellter Uhr drücken Sie die Taste „", um die Uhrzeit anzuzeigen.

Start/Pause/Abbrechen

1. Wenn die Zubereitungszeit eingestellt ist, drücken Sie die Taste „", um mit der Zubereitung zu beginnen. Wenn die Zubereitung unterbrochen wurde, drücken Sie die Taste „", um die Zubereitung fortzusetzen.
2. Drücken Sie während der Zubereitung einmal die Taste „", um die Zubereitung zu unterbrechen. Drücken Sie zweimal die Taste „", um die Zubereitung abzubrechen.

DE

Energiesparfunktion

1. Drücken Sie im Standby- oder Erinnerungsmodus die Taste „" für 3 Sekunden, um die LED-Anzeige auszuschalten und in den Energiesparmodus zu wechseln.
2. Im Standby-Modus erlischt die LED-Anzeige, wenn innerhalb von 10 Minuten keine Bedienung erfolgt, und das Gerät geht in den Energiesparmodus über.
3. Wenn sich das Gerät im Energiesparmodus befindet und Sie eine beliebige Taste drücken oder den Drehknopf drehen, wird der Energiesparmodus wieder beendet.

Kindersicherungsfunktion

1. Aktivieren der Kindersicherung: Drücken Sie die Tasten „" und „" gleichzeitig für 3 Sekunden, der Summer ertönt und das Symbol „" leuchtet auf und zeigt an, dass die Kindersicherung aktiviert ist.
2. Deaktivieren der Kindersicherung: Drücken Sie die Tasten „" und „" gleichzeitig für 3 Sekunden, der Summer ertönt und zeigt an, dass die Kindersicherung deaktiviert ist.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigung

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigungs- und Wartungsarbeiten von der Stromversorgung.
Um die Lebensdauer des Backofens zu gewährleisten, sollte er regelmäßig gründlich gereinigt werden.
Die Reinigungsschritte sind wie folgt:

- Warten Sie nach dem Backen, bis der Backofen vollständig abgekühlt ist.
- Entfernen Sie das Zubehör, spülen Sie es in warmem Wasser ab und trocknen Sie es ab.
- Entfernen Sie Speisereste aus dem Backofen.
- Wischen Sie den Backofen mit einem weichen, mit Spülmittel getränkten Tuch ab und trocknen Sie ihn dann mit einem trockenen, weichen Tuch.

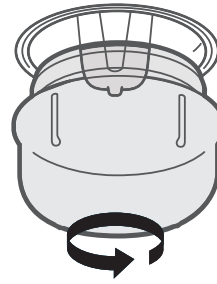
DE

HINWEIS

- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungswerkzeuge, harten Bürsten und ätzenden Reinigungsmittel, um das Gerät und sein Zubehör nicht zu beschädigen.
- Verwenden Sie keine groben Scheuermittel oder scharfe Metallspatel, um das Türglas zu reinigen.

Lampe auswechseln

- Schalten Sie den Backofen aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung. Achten Sie darauf, dass die inneren Teile abgekühlt sind, bevor Sie die Teile berühren.
- Entfernen Sie die Lampenabdeckung, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen (Achtung, sie kann schwergängig sein), und ersetzen Sie die Glühbirne durch eine neue des gleichen Typs.
- Setzen Sie eine neue Glühbirne ein, die bis 300 °C hitzebeständig sein muss. Wenden Sie sich für Ersatzbirnen an Ihren örtlichen Kundendienst.
- Ziehen Sie im Zweifelsfall einen qualifizierten Elektriker zu Rate.



⚠ WARNUNG

Um Stromschlag zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr zum Gerät ausgeschaltet und das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie das Lampenglas entfernen.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Problem nicht gelöst werden kann oder andere Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kann nicht eingeschaltet werden	• Kein Strom	• Anschließen am Stromnetz
	• Der Netzschalter ist nicht eingeschaltet	• Schalten Sie den Netzschalter ein
	• Backofentür nicht geschlossen	• Schließen Sie die Backofentür
Lampe leuchtet nicht	• Defekt	• Setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung
Starker Geruch oder Rauch	• Erste Verwendung	• Keine Zubereitung erforderlich
Die Speisen sind nicht durchgegart	• Die Temperatur ist zu niedrig	• Stellen Sie eine höhere Temperatur ein
	• Lebensmittelportion ist zu groß	• Bereiten Sie Lebensmittel in kleineren Stücken zu oder verlängern Sie die Zubereitungszeit.
Verbrannte oder ungleichmäßige Lebensmittel	• Die Temperatur ist zu hoch eingestellt oder die Heizzeit ist zu lang	• Temperatur oder Zubereitungszeit einstellen
	• Die Lebensmittel sind zu nahe am Heizelement	• Passen Sie die Platzierung der Zubehörteile an
Der Lüfter hat nach dem Ausschalten der Heizelemente nicht aufgehört zu arbeiten	• Der Lüfter zur Wärmeableitung läuft verzögert	• Keine Zubereitung erforderlich

MARKEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHER HINWEIS

Midea Logo, Wortmarken, Handelsname, Handelsaufmachung und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte der Midea Gruppe und/oder ihrer verbundenen Unternehmen („Midea“), an denen Midea Marken-, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, sowie der gesamte Geschäftswert, der sich aus der Verwendung eines Teils einer Midea-Marke ergibt. Die Verwendung der Midea-Marke zu kommerziellen Zwecken ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea kann eine Markenverletzung oder unlauteren Wettbewerb darstellen und gegen die einschlägigen Gesetze verstoßen.

DE

Dieses Handbuch wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle Urheberrechte daran vor. Ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea darf weder eine juristische noch eine natürliche Person dieses Handbuch ganz oder teilweise verwenden, vervielfältigen, verändern, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

Alle beschriebenen Funktionen und Anleitungen waren zum Zeitpunkt der Drucklegung dieses Handbuchs auf dem neuesten Stand. Das tatsächliche Produkt kann jedoch aufgrund von verbesserten Funktionen und Designs abweichen.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wichtige Hinweise zum Umweltschutz

Einhaltung der WEEE-Richtlinie und Vorschriften hinsichtlich der umweltgerechten Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten:
Dieses Produkt entspricht der WEEE-Richtlinie der EU (2012/19/EU). Dieses Produkt ist mit einem Kategoriesymbol für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Das gebrauchte Gerät muss bei einer offiziellen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Um diese Sammelstellen zu finden, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Jeder Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Rücknahme und dem Recycling von Altgeräten. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Hinweise zur Verpackung

Das Verpackungsmaterial für dieses Produkt ist aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt und entspricht den nationalen Umweltvorschriften. Entsorgen Sie dieses Verpackungsmaterial nicht über den Hausmüll oder andere Abfälle. Bringen Sie es zu den von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstellen für Verpackungsmaterial.

HINWEISE ZUM DATENSCHUTZ

Für die Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Dienstleistungen, verpflichten wir uns gemäß Vereinbarung mit den Ländern, in denen die Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, zur uneingeschränkten Einhaltung sämtlicher Bestimmungen des geltenden Datenschutzrechts sowie ggf. der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Im Allgemeinen dient unsere Datenverarbeitung der Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtung Ihnen gegenüber und aus Gründen der Produktsicherheit, zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Garantie- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, aber nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

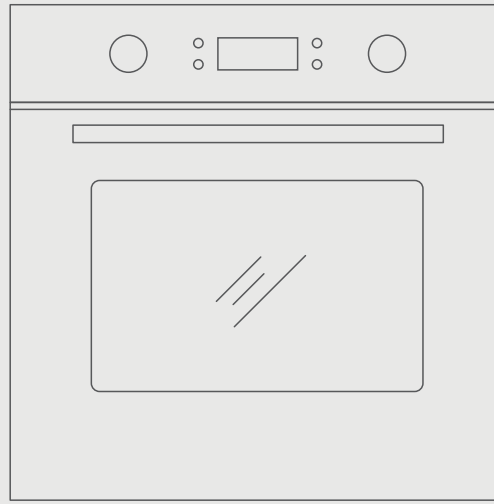
Weitere Informationen erhalten Sie auf Anfrage. Sie können unseren Datenschutzbeauftragten über **MideaDPO@midea.com** kontaktieren. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu Direktmarketingzwecken, kontaktieren Sie uns bitte über **MideaDPO@midea.com**. Um weitere Informationen zu erhalten, folgen Sie bitte dem QR-Code.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



FORNO DA INCASSO

MANUALE UTENTE

MBO65M80E0-X

Note di avvertenza: Prima di usare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per future consultazioni. Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso per il miglioramento del prodotto. Consultare il proprio rivenditore o il produttore per maggiori dettagli.
Il diagramma in alto è solamente a scopo di riferimento. Considerare l'aspetto del prodotto reale come standard.

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il prodotto Midea, leggere attentamente questo manuale per imparare a utilizzarne in modo sicuro le funzioni.

INDICE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO----------IT-01

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA----------IT-02

SPECIFICHE----------IT-07

PANORAMICA DEL PRODOTTO----------IT-08

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO----------IT-11

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO----------IT-15

PULIZIA E MANUTENZIONE----------IT-18

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI----------IT-19

MARCHI, COPYRIGHT E DICHIARAZIONI LEGALI----------IT-20

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO----------IT-21

NOTIFICA SULLA PROTEZIONE DEI DATI----------IT-22

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Uso previsto

Le linee guida per la sicurezza che seguono sono pensate per prevenire rischi o danni imprevisti derivanti da un utilizzo non sicuro o errato dell'apparecchio. Alla consegna, verificare l'imballaggio e l'apparecchio per accertarsi che non siano presenti danni, in modo da garantire un funzionamento sicuro. Se si riscontrano danni, contattare il rivenditore o il fornitore. Per motivi di sicurezza, non è consentito apportare alcuna modifica all'apparecchio. L'uso improprio può causare pericoli e la perdita dei diritti di garanzia.

IT

Spiegazione dei simboli

	Pericolo Questo simbolo indica la presenza di pericoli per la vita e la salute delle persone causati da gas estremamente infiammabili.
	Avviso di tensione elettrica Questo simbolo indica un pericolo per la vita e la salute delle persone dovuto alla tensione.
	Avvertenza Questa parola di segnalazione indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non viene evitato, può causare la morte o gravi lesioni.
	Cautela Questa parola di segnalazione indica un pericolo con un livello di rischio basso che, se non viene evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.
	Attenzione La dicitura segnale indica informazioni importanti (ad esempio, danni alle cose), ma non situazioni di pericolo.
	Seguire le istruzioni Questo simbolo indica le attività e le operazioni di manutenzione di questo apparecchio che devono essere effettuate solo da un tecnico dell'assistenza nel rispetto delle istruzioni per l'uso.

Prima di utilizzare/mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni di funzionamento e conservarle nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o dell'apparecchio per riferimenti futuri!

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

QUESTE AVVERTENZE SONO FORNITE PER MOTIVI DI SICUREZZA. LEGGERLE ATTENTAMENTE PRIMA DI INSTALLARE O UTILIZZARE L'APPARECCHIO.
Per mantenere l'EFFICIENZA e la SICUREZZA di questo apparecchio si consiglia:

- Chiamare solo i Centri Assistenza autorizzati dal negozio dove si acquista la cucina.
- Utilizzare sempre parti di ricambio originali.
- Alla prima accensione il forno potrebbe emanare un odore sgradevole. Ciò è dovuto al collante utilizzato per i pannelli isolanti all'interno del forno. Accendere il nuovo prodotto vuoto con la funzione di cottura convenzionale, a 250°C per 90 minuti in modo da eliminare le impurità dell'olio all'interno.
- Durante il primo utilizzo, è del tutto normale la produzione di odori e di un leggero fumo. Se si verificano, è necessario attendere che l'odore svanisca prima di inserire degli alimenti nel forno.
- Utilizzare il prodotto in un'ambiente aperto.
- L'apparecchio e le sue parti accessibili si surriscaldano durante l'uso. Prestare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti. I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non vengano costantemente.
- Se la superficie è incrinata, spegnere l'apparecchio per evitare la possibilità di scosse elettriche.
- Il presente elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone affette da menomazioni fisiche, sensoriali e mentali o prive di conoscenza dell'apparecchiatura, sotto il controllo di apposito personale o dopo essere stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo

e sui pericoli che questo implica. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini se non sono sorvegliati.
- Durante l'uso, l'elettrodomestico diventa molto caldo. Prestare attenzione per evitare di toccare gli elementi riscaldanti all'interno del forno.
- Non permettere ai bambini di avvicinarsi al forno quando è in funzione, soprattutto quando il grill è acceso.
- Assicurarsi che l'elettrodomestico sia spento prima di sostituire la lampada del forno per evitare la possibilità di scosse elettriche.
- La modalità di disconnessione deve essere integrata nel cablaggio fisso in base alle specifiche dello stesso.
- I bambini devono essere controllati per garantire che essi non giochino con l'elettrodomestico.
- L'utilizzo del presente elettrodomestico non è destinato a bambini o persone affette da menomazioni fisiche, mentali e sensoriali, o prive di conoscenza dell'apparecchiatura, se non sotto il controllo di apposito personale o dopo essere stati istruiti sull'uso del dispositivo da un responsabile della sicurezza.
- Le parti accessibili possono diventare calde durante l'uso. Tenere lontani i bambini piccoli.
- Un dispositivo di disconnessione onnipolare deve essere integrato nel cablaggio fisso in base alle regole di cablaggio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.

- Non usare detergenti abrasivi o oggetti metallici appuntiti per pulire la parte in vetro della porta del forno per evitare di graffiarne la superficie e frantumare il vetro.
- Utilizzare solo la sonda di temperatura consigliata per questo forno.
- Non utilizzare pulitori a vapore.
- L'apparecchio non è destinato ad essere azionato da un timer esterno o da un sistema di comando a distanza separato.
- Le istruzioni per i forni dotati di ripiani devono includere dettagli che indicano la corretta installazione dei ripiani.
- Non utilizzare il forno a piedi nudi. Non toccare il forno con mani o piedi bagnati o umidi.
- Per il forno: Lo sportello del forno non deve essere aperto spesso durante la cottura.
- L'elettrodomestico deve essere installato e messo in funzione da un tecnico autorizzato. Il produttore non è responsabile per eventuali danni che potrebbero essere causati da un posizionamento difettoso e dall'installazione da parte di personale non autorizzato.
- Quando lo sportello o il cassetto del forno sono aperti non lasciare nulla al di sopra dal momento che si potrebbe sbilanciare l'elettrodomestico o rompere lo sportello.
- Alcune parti dell'elettrodomestico possono rimanere calde a lungo; pertanto è necessario attendere che si raffreddino prima di toccare direttamente i punti esposti al calore.
- Se non si utilizza l'elettrodomestico per un lungo periodo, si consiglia di scollegarlo.

Dichiarazione di conformità

Dopo aver disimballato il forno, assicurarsi che non sia stato danneggiato in alcun modo. In caso di dubbi, non utilizzarlo: rivolgersi a del personale qualificato. Tenere i materiali di imballaggio come sacchetti di plastica, polistirolo o chiodi fuori dalla portata dei bambini dal momento che costituiscono motivo di pericolo.

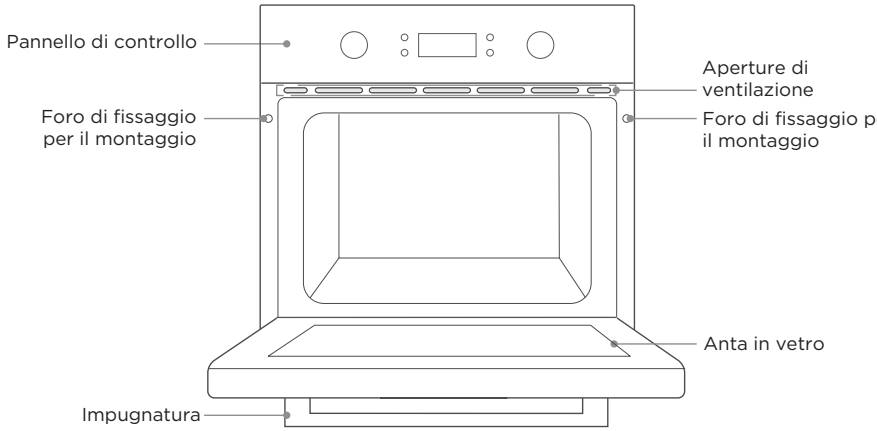
SPECIFICHE

MODELLO	MBO65M80E0-X
TENSIONE NOMINALE	220-240 V~
FREQUENZA NOMINALE	50-60 Hz
POTENZA ELETTRICA	3,0 kW

PANORAMICA DEL PRODOTTO

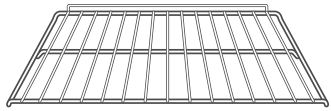
Forno

Quando si rimuovono gli alimenti, indossare guanti termoisolanti per evitare ustioni! All'apertura dello sportello del forno, prestare attenzione al vapore in uscita. Aprire di poco lo sportello per evitare che il vapore colpisca il viso.

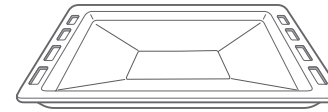


IT

Accessori



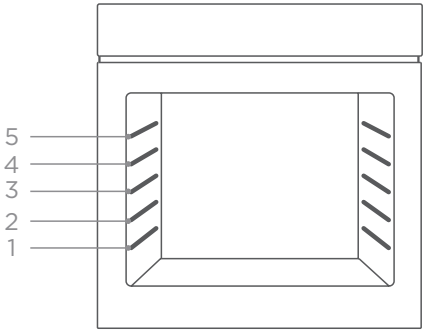
Griglia
Per grigliare alimenti o posizionare contenitori per la cottura resistenti al calore

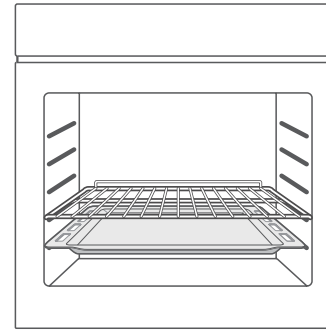


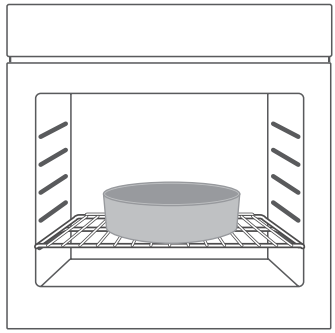
Vassoio
Per cucinare alimenti di grandi dimensioni o recuperare scarti

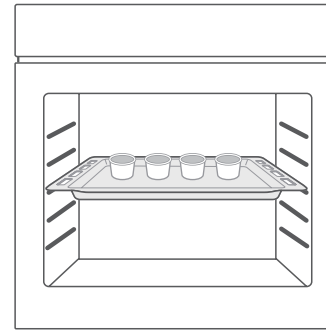
Utilizzo degli accessori (solo per alcuni modelli)

Per il funzionamento corretto del forno, la griglia e il vassoio devono essere posizionato tra il primo e il quinto livello. Se utilizzati insieme, posizionare il vassoio sotto alla griglia.



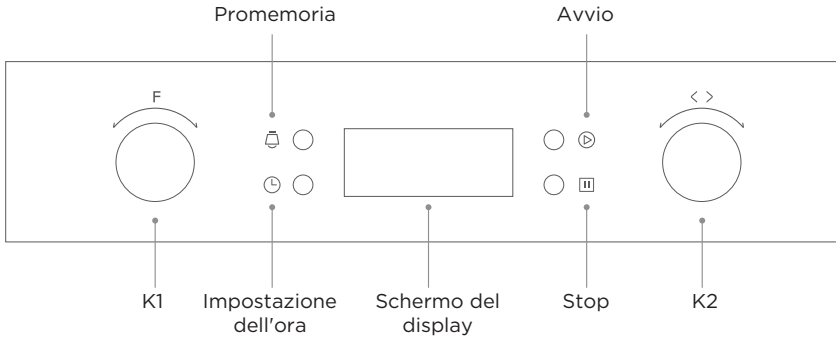






IT

Pannello di controllo



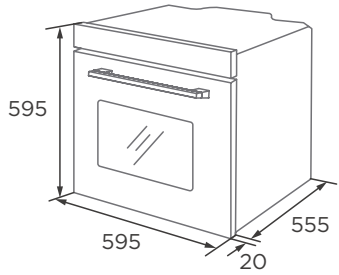
IT

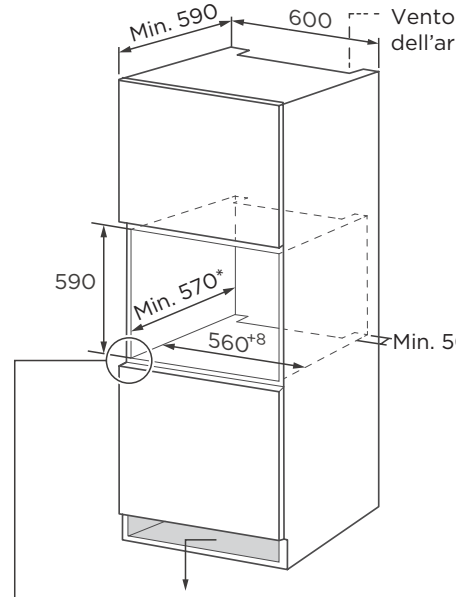
Funzione	Introduzione alle funzioni
Lampada	È possibile controllare la cottura grazie all'illuminazione. Fatta eccezione la funzione ECO.
Sbrinamento	La circolazione dell'aria a temperatura ambiente consente uno scongelamento più rapido degli alimenti congelati (senza l'utilizzo di calore).
Doppia griglia con ventola	L'elemento riscaldante radiante e l'elemento riscaldante superiore funzionano con la ventola.
Griglia doppia	L'elemento riscaldante radiante e l'elemento riscaldante superiore sono in funzione.
Griglia singola	L'elemento interno della griglia si accende e spegne per mantenere la temperatura. È possibile utilizzarlo per grigliare piccole porzioni di alimenti.
Convenzionale + Ventola	La combinazione della ventola e degli elementi riscaldanti superiore e inferiore garantisce una penetrazione e una colorazione del calore più uniformi, principalmente per la cottura della carne.
Convenzionale	Gli elementi riscaldanti superiore e inferiore funzionano insieme per consentire una cottura convettiva.
Calore dal basso	Il calore proviene da tubi riscaldanti sul fondo del forno. Utilizzato principalmente per mantenere in caldo e dorare gli alimenti.
ECO	Per una cottura a risparmio energetico. Cottura degli ingredienti selezionati in maniera delicata, il calore proviene dall'alto e dal basso.

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

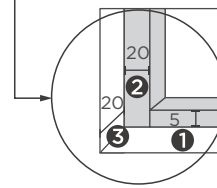
In caso di discrepanze tra l'illustrazione e il prodotto reale, fare riferimento al prodotto effettivo.

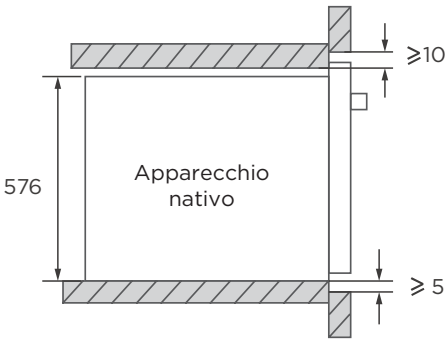
Diagramma del mobiletto (mobiletto in piedi)





Area minima di ventilazione inferiore: 250 mm^2

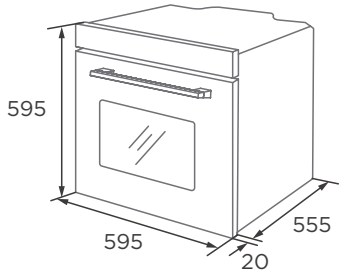


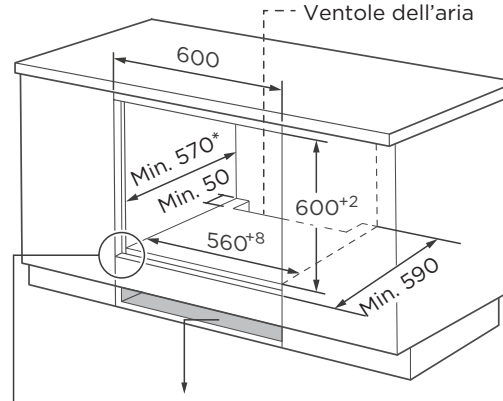


❶ Lasciare 5 mm per il pannello dello sportello rispettivamente in alto e in basso.
❷ Lasciare 20 mm per il pannello dello sportello rispettivamente in alto e in basso.
❸ Riservare 20 mm di spessore per il pannello dello sportello.

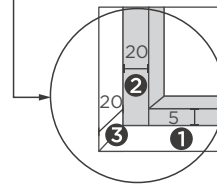
1. Lo spessore del pannello del mobiletto è di 20 mm.
2. Se la presa di corrente è installata sul retro dell'apparecchio, la profondità dell'apertura del mobile dovrà essere aumentata da un minimo di 590 mm a 620 mm.
3. Le dimensioni nelle immagini sono espresse in mm.

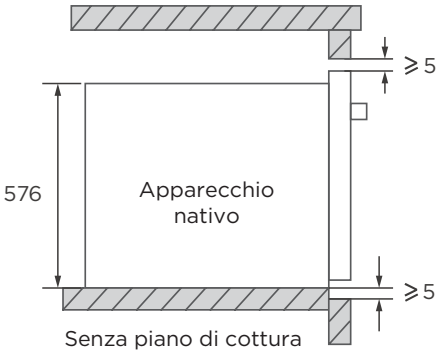
Schema della credenza (credenza a terra)



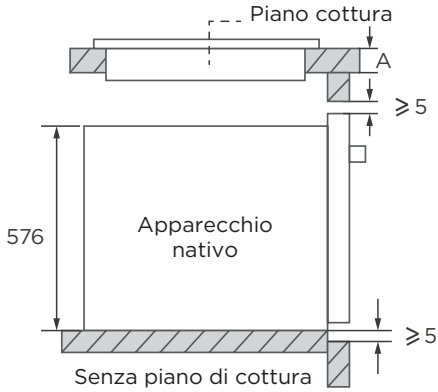


Area minima di ventilazione inferiore:
250 mm^2





❶ Lasciare 5 mm per il pannello dello sportello rispettivamente in alto e in basso.
❷ Lasciare 20 mm per il pannello dello sportello rispettivamente in alto e in basso.
❸ Riservare 20 mm di spessore per il pannello dello sportello.



Se l'apparecchio è installato sotto il piano cottura, lo spessore minimo del piano di lavoro A è indicato di seguito:

Tipo di piano di cottura	Piano di lavoro A
Piano di cottura a induzione	37 mm
Piano cottura a induzione su tutta la superficie	47 mm
Piano di cottura a gas	30 mm
Piano di cottura elettrico	27 mm

1. Lo spessore del pannello del mobiletto è di 20 mm.
2. Se la presa di corrente è installata sul retro dell'apparecchio, la profondità dell'apertura del mobile dovrà essere aumentata da un minimo di 590 mm a 620 mm.
3. Le dimensioni nelle immagini sono espresse in mm.

IT

Istruzioni importanti per l'installazione

CONTENUTO CON DICITURA [OBBLIGATORIO]

1. Il funzionamento sicuro di questo apparecchio può essere garantito solo se è stato installato a regola d'arte secondo le presenti istruzioni di installazione. L'installatore deve essere responsabile per eventuali danni dovuti a un'installazione corretta.
2. Tutta la procedura di installazione richiede due installatori professionisti. Indossare guanti protettivi asciutti durante l'installazione per evitare graffi o scosse elettriche.
3. I mobili da incasso devono essere resistenti al calore fino a 90°C, i frontali dei mobili adiacenti fino a 70°C.
4. Utilizzare una presa da 16 A.

CONTENUTO CON DICITURA [VIETATO]

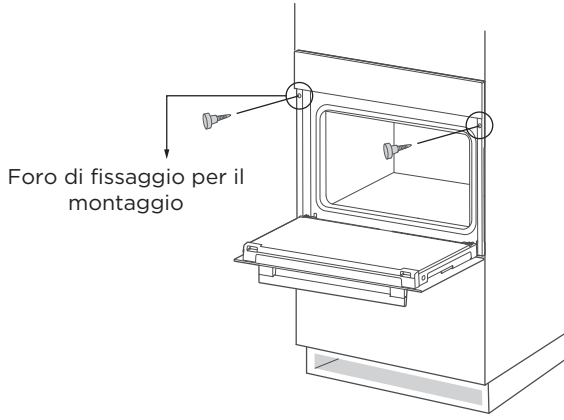
1. Non installare l'apparecchio dietro una porta decorativa o la porta di un mobile da cucina, onde evitare il surriscaldamento dell'apparecchio.
2. Verificare che l'apparecchio non presenti danni dopo il disimballaggio. Evitare di collegare l'apparecchio nel caso in cui presenti danni dovuti al trasporto.
3. Non ostruire la ventilazione dell'apparecchio e lo spazio tra il mobile e l'apparecchio.
4. Prestare la massima cautela quando si sposta o si installa l'apparecchio. È molto pesante, non sollevare l'apparecchio afferrandolo per la maniglia dello sportello.
5. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio per evitare incendi, scosse elettriche o altri infortuni.

Contenuto con dicitura [nota]

1. Prestare molta attenzione durante lo spostamento o l'installazione dell'apparecchio per evitare danni all'apparecchio o ai mobili.
2. Prima di mettere in funzione l'apparecchio, rimuovere tutti i materiali di imballaggio e gli accessori dalla cavità.
3. La presa di alimentazione deve essere accessibile agli utenti (ad esempio accanto al mobiletto) per facilitare lo spegnimento.
4. Una volta completata l'installazione, assicurarsi che la spina di alimentazione sia saldamente inserita nella presa.
5. Fare riferimento al "Diagramma del mobiletto" per i requisiti di profondità netta dell'armadio. La distanza tra il pannello inferiore del mobiletto e il pannello posteriore (o la parete) non deve essere inferiore a 50 mm.

Procedura di installazione

1. Personalizzare il mobiletto in base al "Diagramma del mobiletto".
2. Prima dell'installazione, controllare che la presa di corrente sia regolare e collegata a terra e che le dimensioni del mobile soddisfino i requisiti di installazione.
3. Posizionare l'apparecchio nei luoghi designati della cucina, installarlo in un mobiletto verticale e collegare l'alimentazione.
4. Per individuare i fori di fissaggio del montaggio, aprire lo sportello dell'apparecchio e osservare il telaio laterale dell'apparecchio (posizione mostrata sopra).
5. Fissare l'apparecchio al mobile con due tappi in gomma A e viti B in dotazione con l'apparecchio.



ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

Operazioni preliminari

1. Il forno non deve essere utilizzato finché non è stato installato correttamente.
2. Per evitare incendi, rimuovere tutti i materiali protettivi per il trasporto e assicurarsi che nel forno non siano presenti parti di imballaggio residue e accessori (es. polistirolo, cartone, vassoio, griglia, ecc.).
3. Pulire la cavità del forno e gli accessori con acqua e sapone e un panno per morbido .
4. Aprire le finestre della cucina e le cappe per mantenere una buona ventilazione.
5. Non far entrare bambini o animali domestici in cucina e chiudere le porte dei locali adiacenti.
6. Per rimuovere gli odori nella cavità, dopo aver collegato l'alimentazione, attivare la modalità, l'ora e la temperatura del forno secondo quanto indicato nella tabella seguente.
7. Dopo il primo utilizzo, aprire leggermente la porta del forno e attendere il termine del raffreddamento.

Funzione	Temperatura	Ora
Convenzionale	250 °C	0,5-1 ora

Impostazione dell'orologio

Quando si collega il forno per la prima volta alla rete elettrica e si accende, è necessario impostare l'orologio.

1. Premendo il tasto "", la cifra dell'ora lampeggia.
2. Ruotare la manopola "K2" per regolare le cifre delle ore.
3. Premendo il tasto "", la cifra dei minuti lampeggia.
4. Ruotare "K2" per regolare le cifre dei minuti.
5. Premere il tasto "" per completare l'impostazione dell'orologio.

NOTA:

- L'orologio viene visualizzato con il formato a 24 ore.
- Prima di utilizzare il forno, effettuare l'impostazione dell'orologio.
- Durante l'impostazione dell'orologio, è possibile premere il tasto "" per annullare l'impostazione corrente.
- Se è necessario ripristinare l'orologio, attenersi ai passaggi indicati nella sezione "Impostazione dell'orologio" in modalità standby.

Impostazione funzione

1. In standby o in stato di promemoria, ruotare la manopola "K1" per selezionare la funzione.
2. Ruotare "K2" per regolare la temperatura.
3. Premere il tasto "▷" per avviare la cottura.
4. Se si salta il passaggio 2, premere il tasto "▷" per avviare la cottura. Il tempo predefinito è 9 ore e il display mostra la temperatura predefinita.

NOTA

- Durante la cottura è possibile regolare il tempo ruotando la manopola "K1". Dopo aver regolato l'ora, premere il tasto "▷" entro 3 secondi per confermare.
- Durante la cottura è possibile regolare la temperatura ruotando la manopola "K2". Dopo aver regolato la temperatura, premere il tasto "▷" entro 3 secondi per confermare.

IT

Funzione lampada

Accendendo la lampada è possibile osservare meglio la situazione di cottura degli alimenti. Se è necessario accendere o spegnere la lampada, attenersi ai seguenti passaggi:

1. Ruotare la manopola "k1" per selezionare "".
2. Premere il tasto "▷" per confermare.

Funzione promemoria

Questa funzione consente di ricordare di iniziare a cucinare ad una certa ora. Solo quando il forno è in modalità standby e si imposta l'orologio, è possibile impostare il promemoria.

1. Premendo il tasto "", la cifra dell'ora lampeggia.
2. Ruotare la manopola "K2" per regolare le cifre delle ore.
3. Premendo il tasto "", la cifra dei minuti lampeggia.
4. Ruotare "K2" per regolare le cifre dei minuti.
5. Premendo il tasto "▷" per completare l'impostazione, l'icona "" sarà sempre accesa e si avvierà il conto alla rovescia. Al completamento del conto alla rovescia, il segnale acustico suonerà e l'icona "" scomparirà.

NOTA

- Durante la configurazione, è possibile annullare il promemoria premendo il tasto "II".
- Una volta impostato il promemoria, è possibile premere il tasto "II" due volte per annullare il promemoria.

Funzione di interrogazione

1. Durante la cottura, se è stato impostato l'orologio, premere il tasto "" per verificare l'ora corrente; Se è impostata la funzione promemoria, premere il tasto "" per verificare l'ora del promemoria.
2. Nello stato di promemoria, se l'orologio è impostato, premere il tasto "" per controllare l'ora corrente.

Funzione Avvio/Pausa/Annulla

1. Se si imposta il tempo di cottura, premere il tasto "" per avviare la cottura. Se la cottura è in pausa, premere il tasto "" per continuare la cottura.
2. Durante la cottura, premere il tasto "" una volta per mettere in pausa la cottura. Premere il tasto "" due volte per annullare la cottura.

Funzione per il risparmio energetico

1. In stato di standby o promemoria, premere il tasto "" per 3 secondi per spegnere il display a LED ed accedere alla modalità di risparmio energetico.
2. Durante lo standby, se non viene eseguita alcuna operazione per 10 minuti, il display a LED si spegne ed entra in modalità di risparmio energetico.
3. Nella modalità di risparmio energetico, premere un tasto qualsiasi o ruotare la manopola per uscire dalla modalità.

Funzione di blocco per bambini

1. Inserimento del blocco per bambini: Premendo contemporaneamente i tasti "" e "" per 3 secondi, il cicalino emetterà un segnale acustico e l'icona "" si illuminerà, indicando che è stato inserito il blocco per bambini.
2. Disinserimento del blocco per bambini: Premendo contemporaneamente i tasti "" e "" per 3 secondi, il cicalino emetterà un segnale acustico, indicando che è stato disinserito il blocco per bambini.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia

Prima della pulizia e della manutenzione, scollegare l'alimentazione e la messa a terra.
Per garantire la durata del forno, deve essere pulito accuratamente con frequenza.
È possibile applicare la seguente procedura per la pulizia:

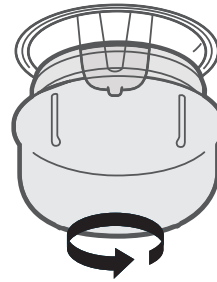
- Dopo la cottura, attendere che il forno si raffreddi completamente.
- Rimuovere gli accessori dal forno, sciacquare con acqua tiepida e asciugare.
- Pulire i residui di cibo dalla cavità del forno.
- Pulire il forno con un panno morbido imbevuto di detergente, quindi asciugare con un panno morbido e asciutto.

NOTA

- Non utilizzare strumenti di pulizia affilati, spazzole dure e prodotti per la pulizia corrosivi, per evitare di danneggiare l'apparecchio e gli accessori.
- Non utilizzare abrasivi aggressivi o spatole metalliche affilate per pulire il vetro dello sportello.

Sostituzione della lampada

- Spegnere e scollegare l'alimentazione dal forno. Assicurarsi che le parti interne siano fredde prima di toccarle.
- Rimuovere il coperchio della lampada ruotandolo in senso antiorario (potrebbe essere rigido) e sostituire la lampadina con una nuova dello stesso tipo.
- Inserire la nuova lampadina, che deve essere resistente per temperature fino a 300°C. Per le lampadine di ricambio contattare il centro assistenza locale.
- In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato per ricevere assistenza.



⚠ AVVERTENZA

Per evitare scosse elettriche, assicurarsi che l'alimentazione elettrica all'apparecchio sia spenta e che questo si sia completamente raffreddato prima di rimuovere la lente della lampada.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se non è possibile risolvere il problema o si verificano altri problemi, contattare il servizio post-vendita.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Impossibile avviare	• L'alimentazione non è collegata	• Collegare all'alimentazione elettrica
	• L'interruttore di alimentazione principale non è acceso	• Accendere l'interruttore di alimentazione
	• Lo sportello del forno non è chiuso	• Chiudere lo sportello del forno
La lampada non si accende	• È rotta	• Contatta il servizio postvendita
Emana un odore pungente o fumo	• Primo utilizzo	• Non è necessaria alcuna operazione
Il cibo non è cotto	• La temperatura è troppo bassa	• Utilizzare una temperatura più elevata
	• La porzione di cibo è troppo grande	• Cucinare gli alimenti in pezzi più piccoli o aumentare il tempo di cottura.
Alimenti bruciati o cottura non uniforme	• La temperatura impostata è troppo elevata o il tempo di riscaldamento è troppo lungo	• Regolare la temperatura o il tempo di cottura
	• Gli alimenti sono troppo vicini al tubo riscaldante	• Regola i livelli di posizionamento degli accessori
La ventola non smette di funzionare dopo aver interrotto il riscaldamento	• La ventola ritarda lo spegnimento per la dissipazione del calore	• Non è necessaria alcuna operazione

MARCHI, COPYRIGHT E DICHIARAZIONI LEGALI

Midea il logo, i marchi denominativi, il nome commerciale, la veste commerciale e tutte le loro versioni sono beni fondamentali del Gruppo Midea e/o delle sue società affiliate ("Midea"), di cui Midea detiene i marchi, i diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, nonché tutto l'avviamento derivante dall'uso di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il previo consenso scritto di Midea può costituire violazione del marchio o concorrenza sleale in violazione delle leggi pertinenti.

Il presente manuale è stato creato da Midea, che ne detiene tutti i diritti d'autore. Nessun soggetto o individuo può utilizzare, duplicare, modificare o distribuire questo manuale, in tutto o in parte, né venderlo insieme ad altri prodotti senza il preventivo consenso scritto da parte di Midea.

IT

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte erano aggiornate alla data di stampa del presente manuale. Tuttavia, è possibile che il prodotto effettivo possa risultare differente a causa del miglioramento di alcune funzioni o del design.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

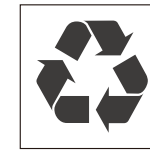
Istruzioni importanti per la salvaguardia dell'ambiente

Conformità con la direttiva RAEE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche: Questo prodotto è conforme alla Direttiva RAEE (2012/19/UE). Questo prodotto reca il simbolo di classificazione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Il dispositivo usato deve essere riconsegnato a un punto di raccolta autorizzato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto per sapere quali sono i sistemi di raccolta pertinenti. Ogni nucleo famigliare svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclo dei vecchi apparecchi. Lo smaltimento adeguato degli apparecchi usati aiuta a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute delle persone.

Informazioni sull'imballaggio

L'imballaggio del prodotto è realizzato con materiali riciclabili, in conformità con le normative ambientali nazionali. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai normali rifiuti domestici o con i rifiuti indifferenziati. Consegnarli presso uno dei punti di raccolta per materiali da imballaggio predisposti dalle autorità locali.



NOTIFICA SULLA PROTEZIONE DEI DATI

Per la fornitura dei servizi concordati con il cliente,
dichiariamo di rispettare senza limitazioni tutte le disposizioni delle leggi sulla protezione dei dati applicabili, in conformità con le normative dei Paesi nei quali forniremo i servizi al cliente e, dove applicabile, con il Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR) dell'Unione Europea.

In generale, elaboriamo i dati per rispettare gli obblighi contrattuali con i clienti, per motivi legati alla sicurezza dei prodotti, per salvaguardare i diritti dei clienti relativi alla garanzia e per le domande sulla registrazione dei prodotti. In alcuni casi, a condizione che venga garantita un'adeguata protezione dei dati, i dati personali potrebbero essere trasferiti a destinatari situati al di fuori dello Spazio economico europeo.

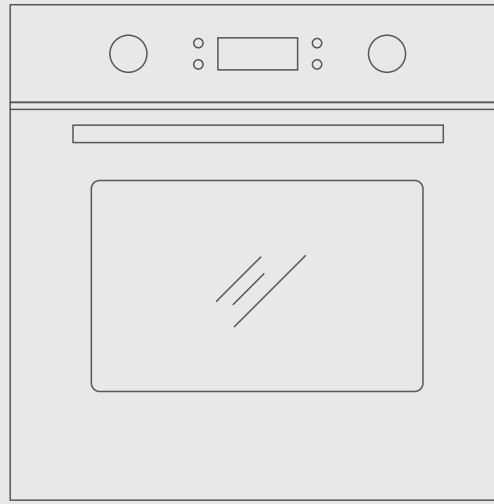
Siamo disponibili a fornire ulteriori informazioni su richiesta. È possibile contattare il nostro responsabile della protezione dei dati scrivendo a **MideaDPO@midea.com**. Per esercitare i propri diritti, come il diritto di opposizione al trattamento dei propri dati personali per scopi di marketing diretto, è possibile contattarci scrivendo a **MideaDPO@midea.com**. Per ulteriori informazioni, utilizzare il codice QR.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



HORNO INTEGRADO

MANUAL DE USUARIO

MBO65M80E0-X

Avisos de advertencia: Antes de usar este producto, lea detenidamente este manual y guárdelo como referencia futura. El diseño y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso con el objetivo de mejorar el producto. Pida más información a su distribuidor o fabricante.
El diagrama anterior es únicamente de referencia. Por favor, tome como referencia el aspecto del producto real.

CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir Midea! Antes de usar su nuevo producto Midea, lea detenidamente este manual para asegurarse de que sabe cómo operar las características y funciones que su nuevo aparato ofrece de forma segura.

CONTENIDOS

CARTA DE AGRADECIMIENTO ----------ES-01

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ----------ES-02

ESPECIFICACIÓN----------ES-08

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO ----------ES-09

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO ----------ES-12

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO ----------ES-16

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO----------ES-19

PROBLEMAS Y SOLUCIONES ----------ES-20

MARCAS REGISTRADAS, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL ----------ES-21

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE----------ES-22

AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS ----------ES-23

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Uso Previsto

Las siguientes pautas de seguridad tiene como objetivo evitar riesgos o daños imprevistos debido al uso inseguro o incorrecto del aparato. Por favor, verifique el empaque y el producto a su llegada para asegurarse de que todo está intacto para garantizar un funcionamiento seguro. Si encuentra algún daño, póngase en contacto con el vendedor o distribuidor. Tenga en cuenta que no se permiten modificaciones o alteraciones en el aparato por razones de seguridad. El uso no previsto puede causar peligros y la pérdida de derechos de garantía.

Explicación de los símbolos

ES

	Peligro Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido a los gases extremadamente inflamables.
	Advertencia de tensión eléctrica Este símbolo indica que existe un peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión.
	Advertencia La señal indica un riesgo de nivel medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o una lesión grave.
	Precaución La señal indica un riesgo de nivel bajo, que si no se evita, puede provocar una lesión leve o moderada.
	Atención La señal indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro.
	Cumplir con las instrucciones Este símbolo indica que únicamente un técnico de mantenimiento debe operar y realizar el mantenimiento de este aparato conforme a las instrucciones de funcionamiento.

Lea detenidamente estas instrucciones de funcionamiento antes de usar/poner en funcionamiento la unidad y guárdelas cerca del lugar de la instalación o de la unidad para consultas futuras.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ESTAS ADVERTENCIAS SE PROPORCIONAN EN INTERÉS DE LA SEGURIDAD. LÉALAS DETENIDAMENTE ANTES DE INSTALAR O UTILIZAR EL APARATO.

Para conservar la EFICIENCIA y la SEGURIDAD de este electrodoméstico, es recomendable:

- Llamar solamente a los centros de reparaciones autorizados por la tienda en la que compró la cocina.
- Utilizar siempre repuestos originales.
- Cuando se enciende en horno por primera vez, puede que emita un olor desagradable. Esto se debe al agente adhesivo usado para los paneles de aislamiento del interior del horno. Ponga en funcionamiento el nuevo producto vacío con la función de cocinado convencional, a 250 °C, durante 90 minutos para limpiar las impurezas de aceite del interior de la cavidad.
- Durante su uso por primera vez, es absolutamente normal que haya un ligero humo y un ligero mal olor. En caso de que eso se produzca, debe esperar a que desaparezca el olor antes de poner alimentos en el horno.
- Utilice el producto en un entorno donde exista circulación de aire.
- El aparato y sus piezas accesible se calientan durante su uso. Se debe tener cuidado para evitar tocar los elementos térmicos. Se deben mantener alejados a los niños menores de 8 años de edad salvo que se les supervise continuamente.
- Si la superficie presenta grietas, apague el aparato para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.

- Este aparato pueden usarlo niños con una edad de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimientos siempre y cuando se les haya supervisado o hayan recibido instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben hacerlo niños sin supervisión.
- Durante su uso, el aparato se calienta mucho. Se debe tener cuidado para evitar tocar elementos térmicos dentro del horno.
- No deje que los niños se acerquen al horno mientras está funcionando, en especial cuando el grill esté encendido.
- Asegúrese de que el aparato está apagado antes de sustituir la bombilla de horno para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- Se debe incorporar un medio de desconexión en el cableado fijo conforme a las especificaciones de cableado.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Este aparato no está diseñado para usarse por parte de personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimientos o experiencia salvo que se les haya dado una supervisión o instrucciones adecuara respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Las partes accesibles pueden calentarse durante su uso. Se debe mantener alejado a los niños pequeños.

- Se debe incorporar una desconexión de todos los polos en el cableado fijo conforme a la normativa d cableado.
- Si el cable de alimentación presenta daños, el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar deben sustituirlo para evitar cualquier riesgo.
- No use limpiadores abrasivos duros o ralladores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del microondas ya que pueden arañar la superficie, lo que puede provocar que se destroce el cristal.
- Use únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno.
- No debe usarse un limpiador a vapor.
- El aparato no está diseñado para ser utilizado mediante un temporizador externo o un sistema separado de mando a distancia.
- Las instrucciones para aquellos hornos que disponen de estanterías deben incluir detalles que indiquen la instalación correcta de las estanterías.
- No use el horno salvo que lleve puesto algo en los pies. No toque el horno con las manos o los pies húmedos o mojados.
- Para el horno: No debe abrirse la puerta del horno durante el periodo de cocinado.
- Un técnico autorizado debe instalar el aparato y ponerlo en funcionamiento. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier daños que pudiera provocarse por una colocación e instalación defectuosa realizada por personal no autorizado.
- Cuando la puerta o el cajón del horno estén abiertos, no deje nada en ellos, puede desequilibrar el aparato y romper la puerta.

- Algunas piezas del aparato pueden permanecer calientes durante mucho tiempo, es necesario esperar a que se enfríen antes de tocar los puntos que están expuestos al calor directamente.
- Si no va a usar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, le aconsejamos que lo desenchufe.

Declaración de conformidad

Cuando haya desembalado el horno, asegúrese de que no presente daños de ninguna de las maneras. Si tiene cualquier duda, no lo use y póngase en contacto con una persona profesional cualificada. Mantenga loa materiales del embalaje, como bolsas de plástico, poliestireno o clavos fuera del alcance de los niños ya que son peligrosos para ellos.

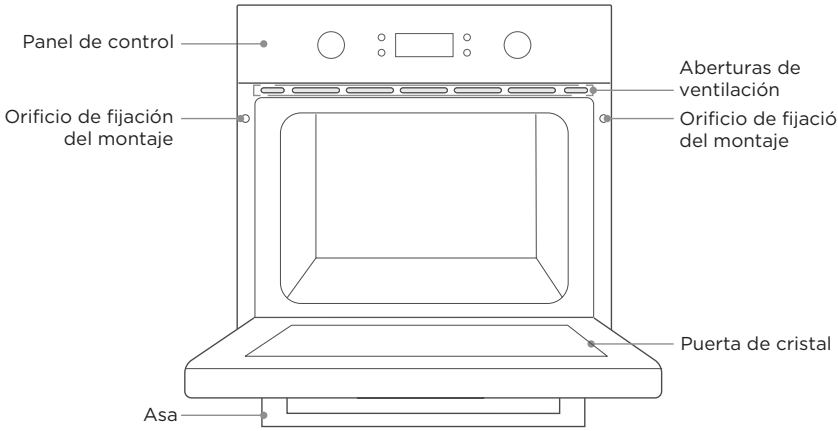
ESPECIFICACIÓN

MODELO	MBO65M80E0-X
TENSIÓN NOMINAL	220-240 V~
FRECUENCIA NOMINAL	50 Hz-60 Hz
POTENCIA ELÉCTRICA	3,0 kW

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO

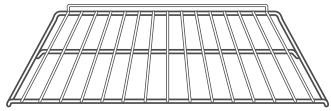
Horno

Al sacar la comida del interior, use guantes aislantes del calor para evitar quemaduras. En el momento de abrir la puerta del horno, preste atención al vapor. Abra la puerta solo un poco para evitar que el vapor le llegue a la cara.

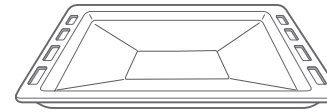


ES

Accesorios



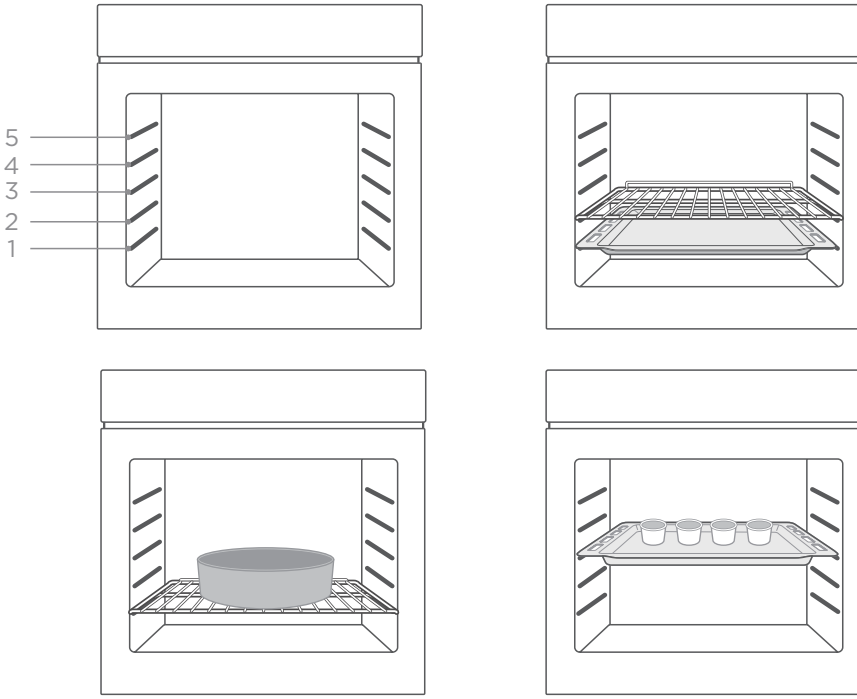
Rejilla de grill
Ase alimentos o coloque recipientes de cocina resistentes al calor



Bandeja de grill
Cocine grandes porciones de comida o úsela para recoger los restos de comida

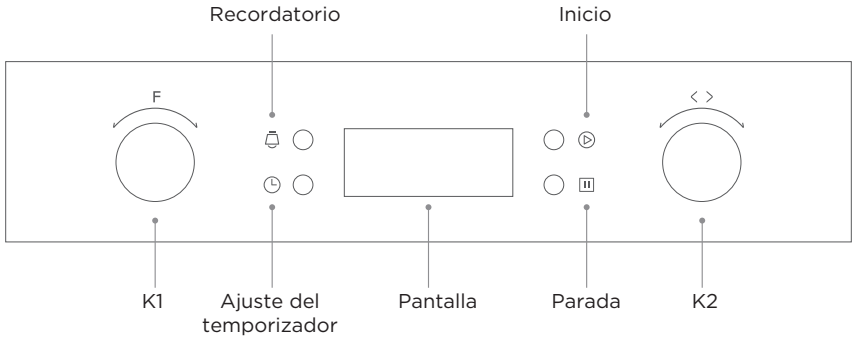
Uso de accesorios (Solo para algunos modelos)

Para que el horno funcione correctamente, la rejilla y la bandeja solo se deberían colocar entre el primer y el quinto nivel. Cuando las use juntas, coloque la bandeja debajo de la rejilla.



ES

Panel de control



Función	Introducción a la función
Lámpara	El procesado de cocinado puede observarse bajo condiciones de iluminación. Excepto la función ECO.
Descongelación	La circulación del aire a temperatura ambiente permite una descongelación más rápida de los alimentos congelados, (sin usar ningún tipo de calor).
Doble asado a la parrilla con ventilador	El elemento térmico radiante superior y el elemento calefactor superior funcionan con ventilador.
Asado doble	El elemento térmico radiante y el elemento térmico superior funcionan.
Asado individual	Se enciende y se apaga el elemento interno de la parrilla para mantener la temperatura. Se puede usar para asar una pequeña cantidad de alimentos.
Convencional + ventilador	La combinación de ventilador y los elementos térmicos superior e inferior ofrecen una penetración del calor y coloración uniforme, principalmente al cocinar carne.
Convencional	Los elementos térmicos superior e inferior funcionan juntos para ofrecer un cocinado de convección.
Calentador inferior	El calor se proporciona mediante tubos calefactores en la parte inferior del horno. Se usan principalmente para mantener calientes y dar color a los alimentos.
ECO	Para cocinar ahorrando energía. Cocine los ingredientes seleccionados de manera suave y el calor emana de la parte superior e inferior.

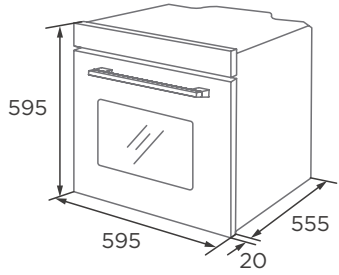
ES

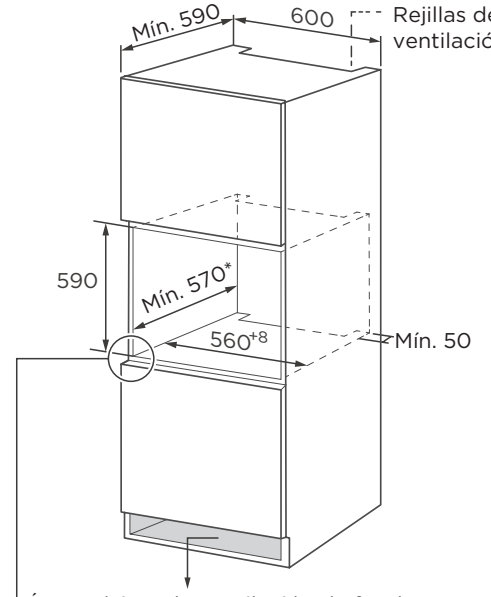
INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

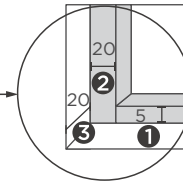
Si existe cualquier discrepancia entre la ilustración y el producto real, remítase al producto real.

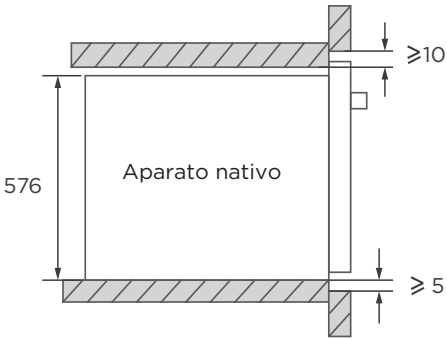
Diagrama del armario (en columna)

ES





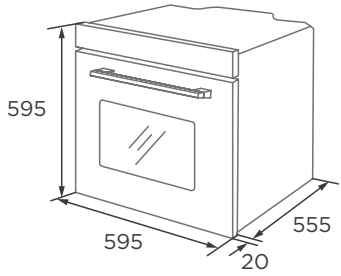


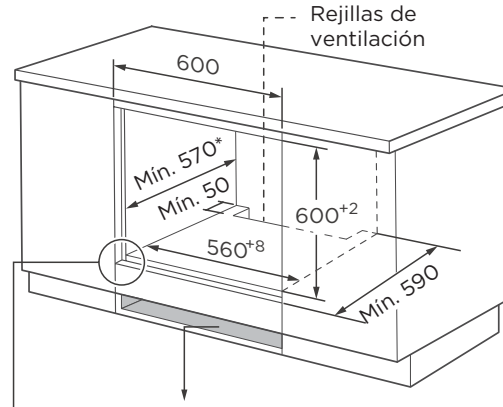


❶ Reserve 5 mm para el panel de la puerta en la parte superior e inferior respectivamente.
❷ Reserve 20 mm para el panel de la puerta a izquierda y derecha respectivamente.
❸ Reserve 20 mm en grosor para el panel de la puerta.

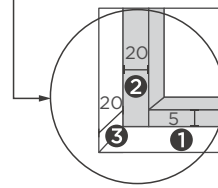
1. El tablero del armario tiene un grosor de 20 mm.
2. Si la toma de corriente se encuentra en la parte trasera del aparato, es necesario aumentar el fondo de la apertura del armario desde el mínimo de 590 mm hasta 620 mm.
3. Las dimensiones de las figuras están en mm.

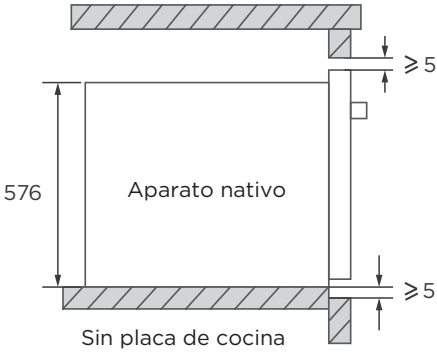
Diagrama del armario (armario a tierra)





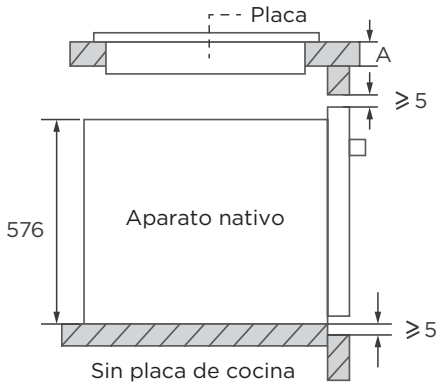
Área mínima de ventilación de fondo: 250 mm^2





❶ Reserve 5 mm para el panel de la puerta en la parte superior e inferior respectivamente.
❷ Reserve 20 mm para el panel de la puerta a izquierda y derecha respectivamente.
❸ Reserve 20 mm en grosor para el panel de la puerta.

ES



Si el aparato se instala debajo de la placa de cocina, el grosor mínimo de la encimera A, se muestra a continuación:

Tipo de placa de cocina	Encimera A
Placa de inducción	37 mm
Placa de inducción de superficie completa	47 mm
Cocina de gas	30 mm
Cocina eléctrica	27 mm

1. El tablero del armario tiene un grosor de 20 mm.
2. Si la toma de corriente se encuentra en la parte trasera del aparato, es necesario aumentar el fondo de la apertura del armario desde el mínimo de 590 mm hasta 620 mm.
3. Las dimensiones de las figuras están en mm.

ES

Instrucciones importantes de instalación

CONTENIDO QUE INDICA [OBLIGATORIEDAD]

1. El funcionamiento seguro de este aparato sólo puede garantizarse si se ha instalado según normativas profesionales de acuerdo con estas instrucciones de instalación. El instalador debe responsabilizarse de cualquier daño resultante de una instalación incorrecta.
2. El proceso completo de instalación requiere de dos instaladores profesionales. Durante la instalación hay que utilizar guantes de protección secos para evitar arañazos y descargas eléctricas.
3. Las unidades instaladas deben ser resistentes al calor hasta 90°C, y los frentes de las unidades adyacentes hasta los 70 °C.
4. Utilice una toma de corriente de 16 A.

CONTENIDO QUE INDICA [PROHIBICIÓN]

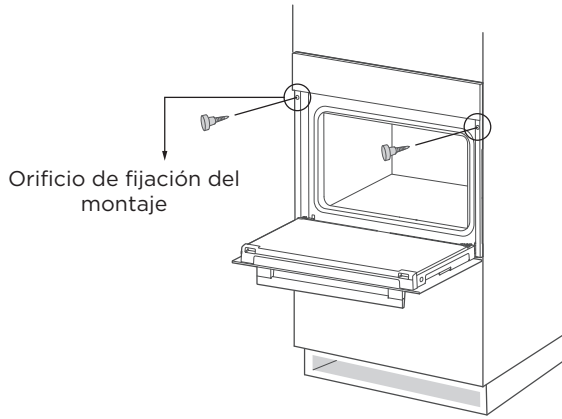
1. No instale el aparato detrás de una puerta decorativa o detrás de la puerta de la cocina, ya que la falta de circulación de aire causaría el sobrecalentamiento de la unidad.
2. Después de desembalar el aparato, compruebe que no presenta daños. No enchufe el aparato si ha sufrido algún daño durante el transporte.
3. No bloquee las rejillas de ventilación ni el espacio entre el mueble y el aparato.
4. Extreme las precauciones cuando mueva o instale el aparato. Es muy pesado, no lo levante agarrando por el asa de la puerta.
5. Si el enchufe o el cable de alimentación presentan daños, deje de usar el aparato inmediatamente para evitar un incendio, una descarga eléctrica u otro tipo de lesiones.

⚠ **Contenido que indica [comentario]**

1. Tenga mucho cuidado al mover o instalar el aparato para evitar daños en el armario o en el propio aparato.
2. Antes de usar el aparato, retire todos los materiales de embalaje y accesorios del interior.
3. La toma de corriente deberá ser accesible para los usuario (próxima al armario) para una desconexión rápida.
4. Después de finalizar la instalación, asegúrese de que el enchufe esté correctamente introducido en la toma de corriente.
5. Remítase a "Diagrama del armario" para obtener información sobre las exigencias de profundidad neta del armario. La distancia entre el tablero inferior del armario y el tablero posterior (o pared) no debe ser inferior a 50 mm.

Pasos de instalación

1. Personalice el armario de acuerdo con el «Diagrama del armario».
2. Antes de la instalación, compruebe que la toma de corriente es normal con su correspondiente toma de tierra, y compruebe que las dimensiones del armario cumplen los requisitos de instalación.
3. Coloque el aparato en el lugar designado de la cocina, en un armario vertical, y conecte la toma de corriente.
4. Para localizar los orificios de fijación del montaje, abra la puerta y fíjese en el marco lateral del aparato (la posición se indica en la imagen anterior).
5. Fije el aparato al armario usando los dos tapones de goma A y los tornillos B suministrados con el aparato.



ES

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Antes de usarlo por primera vez

1. No se debe operar el horno hasta que no se haya instalado correctamente.
2. Para evitar incendios, retire todos los materiales de protección del transporte y asegúrese de que el horno no presenta elementos ni accesorios del embalaje (por ejemplo, espuma, cartón, bandeja del grill, rejilla del grill, etc.).
3. Limpie la cavidad del horno y los accesorios con agua jabonosa y un paño suave.
4. Abra las ventanas de la cocina y las tapas de la cocina para mantener una ventilación alta.
5. No deje que los niños ni las mascotas entren en la cocina y cierre las puertas de las habitaciones adyacentes.

ES

6. Tras conectar la alimentación, active el modo horno, la hora y la temperatura según la tabla que aparece a continuación para eliminar los malos olores de la cavidad.
7. Tras usarlo por primera vez, abra la puerta del horno en un ángulo pequeño y espere a que finalice la refrigeración.

Función	Temperatura	Tiempo
Convencional	250 °C	0,5-1 hora

Configurar el reloj

Cuando se conecta el horno por primera vez a la corriente eléctrica y se enciende, es necesario configurar el reloj.

1. Pulse el botón "🕒"; parpadean las cifras de la hora.
2. Gire el control "K2" para ajustar los dígitos de la hora.
3. Pulse el botón "🕒"; parpadean las cifras de los minutos.
4. Gire el control "K2" para ajustar los dígitos de los minutos.
5. Pulse el botón "🕒" para finalizar la configuración del reloj.

NOTA:

- El reloj presenta 24 horas.
- Antes de usar el horno, complete la configuración del reloj.
- Durante el proceso de configuración del reloj, puede pulsar el botón "II" para cancelar la configuración actual del reloj.
- Si es necesario reiniciar el reloj, siga los pasos "Configurar el reloj" en modo en espera.

Configuración de funciones

1. En estado en espera o de recordatorio, gire el control "K1" para seleccionar la función.
2. Gire el control "K2" para ajustar la temperatura.
3. Pulse el botón "▷" para empezar a cocinar.
4. Si se ha saltado el paso 2, pulse el botón "▷" para empezar a cocinar. El tiempo predeterminado es 9 horas y la pantalla muestra la temperatura predeterminada.

NOTAS

- Durante el cocinado, se puede ajustar el tiempo girando el control "K1". Tras ajustar la hora, pulse el botón "▷" en 3 segundos para confirmarlo.
- Durante el cocinado, se puede ajustar la temperatura girando el control "K2". Tras ajustar la temperatura, pulse el botón "▷" en 3 segundos para confirmarlo.

Función de lámpara

ES

Al encender la lámpara, se puede observar mejor la situación de cocinado de los alimentos. Si es necesario encender o apagar la lámpara, puede seguir estos pasos:

1. Gire el control "k1" para seleccionar "".
2. Pulse el botón "▷" para confirmarlo.

Función de recordatorio

Esta función le ayudará a recordarle que debe empezar a cocinar a cierta hora. Solo cuando el horno está en modo en espera y el reloj configurado, se puede configurar el recordatorio.

1. Pulse el botón ""; parpadean las cifras de la hora.
2. Gire el control "K2" para ajustar los dígitos de la hora.
3. Pulse el botón ""; parpadean las cifras de los minutos.
4. Gire el control "K2" para ajustar los dígitos de los minutos.
5. Pulse el botón "▷" para completar la configuración y el icono "" siempre está encendido y se inicia la cuenta atrás. Una vez que finaliza la cuenta atrás, suena el pitido y el icono "" se apaga.

NOTAS

- Puede cancelar el recordatorio pulsando el botón "II" durante la configuración.
- Tras configurar el recordatorio, puede pulsar dos veces el botón "II" para cancelar el recordatorio.

Función de pregunta

1. Durante el proceso de cocinado, si se ha configurado el reloj, pulse el botón "" para comprobar la hora actual; si está configurada la función recordatorio, pulse el botón "" para comprobar la hora del recordatorio.

2. En estado recordatorio, si se ha configurado el reloj, pulse el botón "" para comprobar la hora actual.

Función de inicio / pausa / cancelar

1. Si se ha configurado la hora de cocinado, pulse el botón "" para empezar a cocinar. Si se ha hecho una pausa en el cocinado, pulse el botón "" para reanudar el mismo.
2. Durante el proceso de cocinado, pulse una vez el botón "" para hacer una pausa en el cocinado. Pulse dos veces el botón "" para cancelar el cocinado.

Función de ahorro de energía

1. En estado en espera o recordatorio, pulse el botón "" durante 3 segundos para apagar la pantalla LED y entrar en el modo de ahorro de energía.
2. En el estado en espera, si no hay ningún funcionamiento en 10 minutos, la pantalla LED se apagará y entrará en el modo de ahorro de energía.
3. En el modo ahorro de energía, pulse cualquier botón o girar cualquier control para salir del modo de ahorro de energía.

ES

Función de bloqueo infantil

1. Entrar en el bloqueo infantil: Pulse los botones "" y "" durante 3 segundos al mismo tiempo; el pitido sonará y se iluminará el icono "" indicando que se ha entrado en el bloqueo infantil.
2. Salir del bloqueo infantil: Pulse los botones "" y "" durante 3 segundos al mismo tiempo; el pitido sonará, indicando que se ha salido del bloqueo infantil.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza

Desconecte la alimentación eléctrica antes de limpiar o realizar trabajos de mantenimiento en el horno.
Para garantizar una larga vida útil del horno, debería limpiarlo a fondo con frecuencia.
Los pasos de limpieza son los siguientes:

- Después de cocinar, espere a que el horno se enfríe completamente.
- Saque los accesorios del horno, enjuáguelos con agua caliente y séquelos.
- Limpie los restos de alimentos de la cámara del horno.
- Limpie el horno con un paño suave manchado de detergente; posteriormente, séquelo con un paño seco y suave.

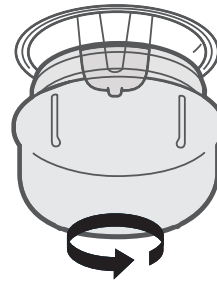
NOTA

- No use herramientas de limpieza afiladas, cepillos duros o agentes de limpieza corrosivos, de forma que no dañe el aparato ni sus accesorios.
- No use un estropajo duro o una espátula metálica afilada para limpiar el cristal del horno.

ES

Sustitución de la lámpara

- Apague el horno y desconecte la alimentación. Asegúrese de que las partes internas estén frías antes de tocarlas.
- Retire la cubierta de la lámpara girándola en sentido antihorario (nota, debe estar rígida) y cambie la bombilla por una nueva del mismo tipo.
- Coloque la bombilla nueva, que tiene que resistir los 300 °C. Para solicitar una bombilla de reemplazo, contacte con su centro de servicio local.
- Si tiene alguna duda, solicite la ayuda de un electricista cualificado.



⚠ ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de que la alimentación eléctrica del aparato está desconectada y el aparato está completamente frío antes de retirar la cubierta de la lámpara.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Si no puede solventar el problema, o surgen nuevos problemas, contacte con el servicio de posventa.

Problema	Motivo posible	Solución
No es posible encenderlo	• La alimentación no está conectada	• Conecte la alimentación
	• El interruptor principal no está encendido	• Encienda el interruptor
	• La puerta del horno no se cierra	• Cierre la puerta del horno
la lámpara no se enciende	• Está estropeada	• Póngase en contacto con el servicio posventa
Presenta un mal olor o humo intenso	• Primer uso	• No se requiere procesamiento
La comida no se cocina	• La temperatura es demasiado baja	• Use una temperatura más alta
	• La porción de alimentos es demasiado grande	• Cocine los alimentos en pedazos pequeños o prolongue el tiempo de cocinado.
Alimentos quemados o desiguales	• La temperatura tiene una configuración demasiado elevada o el tiempo de cocinado es demasiado alto.	• Ajuste la temperatura o el tiempo de cocinado
	• Los alimentos están demasiado cerca del tubo térmico	• Ajuste las capas de colocación de los accesorios
El ventilador no deja de funcionar tras detener el calor	• El ventilador retarda su funcionamiento para la disipación del calor	• No se requiere procesamiento

MARCAS REGISTRADAS, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL

El logotipo Midea, las palabras de marcas, las marcas registradas, los vestidos de marca y todas las demás versiones son activos valiosos de Midea Group y/o sus empresas afiliadas (“Midea”), de las que Midea posee marcas registradas, copyrights y otros derechos de propiedad intelectual y toda la buena voluntad que se derive del uso del cualquier componente de una marca registrada de Midea. El uso de la marca registrada de Midea para fines comerciales, sin el consentimiento previo por escrito de Midea puede constituir una violación de la marca registrada o una competencia desleal violando la legislación relevante.

Midea ha creado este manual y se reserva todos los derechos sobre el mismo. Ninguna entidad o individuo puede usar, duplicar, modificar, distribuir en todo o en parte este manual, o unirlo o venderlo con otros productos sin el consentimiento previos por escrito de Midea.

ES

Todas las funciones e instrucciones descritas se actualizan en el momento de la impresión de este manual. Sin embargo, el producto real puede variar debido a funciones y diseños mejorados.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Instrucciones importantes para el medioambiente

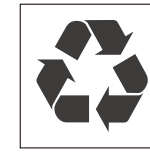
Cumplimiento con la Directiva WEEE y Eliminación de los Productos de Desecho:
Este producto cumple con la Directiva EU WEEE (2012/19/EU). Este producto porta el símbolo de clasificación de equipos eléctricos y electrónicos para su eliminación (WEEE).

Este símbolo indica que este producto no puede eliminarse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El aparato usado debe devolverse al punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o distribuidor minorista donde se adquirió el producto. Cada hogar juega un papel importante en la recuperación y reciclado de aparatos antiguos. La eliminación adecuada de aparatos usados ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

ES

Información del embalaje

Los materiales de embalaje están fabricados a partir de materiales reciclados conforme a nuestras Normativas Medioambientales Nacionales. No elimine los materiales del embalaje conjuntamente con los residuos domésticos u otros residuos. Llévelos a puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.



AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS

Para la prestación de los servicios acordados con el cliente,
accedemos a cumplir sin restricciones con toda las normativa de la legislación de protección de datos aplicable, en línea con los países que han accedido a la misma dentro de los cuales se ofrecen los servicios al cliente, así como, cuando sea de aplicación, la Ley de Protección de Datos General de la UE (GDPR).

En general, nuestro procesamiento de datos es para cumplir con nuestras obligaciones contractuales con usted y por motivos de seguridad de los productos, para salvaguardar sus derechos en relación con la garantía y preguntas del registro del producto. En algunos casos, pero solo si se garantiza la protección de datos apropiada, se podrían transferir los datos personales a receptores ubicados fuera del Área Económica Europea.

ES

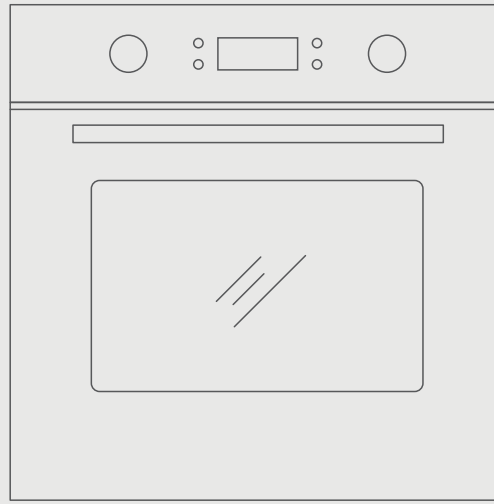
Se proporciona más información bajo solicitud. Puede ponerse en contacto con nuestro Oficial de Protección de Datos usando **MideaDPO@midea.com**. Para ejercitar sus derechos como el derecho a rechazar que se procesen sus datos personales para una finalidad directa de marketing, póngase en contacto con nosotros en el correo **MideaDPO@midea.com**. Para obtener más información, siga el código QR.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



FORNO DE ENCASTRAR

MANUAL DO UTILIZADOR

MBO65M80E0-X

Avisos: Antes de utilizar este produto, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura. O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para efeitos de melhoramento do produto. Consulte o seu fornecedor ou o fabricante para obter mais informações.
O diagrama acima serve apenas como referência. Tenha como padrão o aspeto do produto real.

NOTA DE AGRADECIMENTO

Muito obrigado por escolher Midea! Antes de utilizar o seu novo produto Midea, leia este manual atentamente para garantir que sabe utilizar as funcionalidades e funções disponibilizadas pelo seu novo aparelho em segurança.

ÍNDICE

NOTA DE AGRADECIMENTO ----------PT-01

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ----------PT-02

ESPECIFICAÇÕES ----------PT-07

DESCRIÇÃO GERAL DO PRODUTO ----------PT-08

INSTALAÇÃO DO PRODUTO ----------PT-11

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO ----------PT-15

LIMPEZA E MANUTENÇÃO ----------PT-18

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS ----------PT-19

MARCAS REGISTADAS, DIREITOS DE AUTOR E AVISO LEGAL ----------PT-20

ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM----------PT-21

AVISO SOBRE A PROTEÇÃO DE DADOS ----------PT-22

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Utilização prevista

As seguintes orientações de segurança destinam-se a prevenir riscos ou danos imprevistos decorrentes do funcionamento pouco seguro ou incorreto do aparelho. Verifique a embalagem e o aparelho à chegada para se certificar de que tudo está intacto para garantir um funcionamento seguro. Se encontrar algum dano, contacte o distribuidor ou revendedor. Tenha em conta que, para sua segurança, não são permitidas modificações ou alterações ao aparelho. A utilização não intencional pode causar perigos e perda de garantias.

Explicação dos símbolos

	Perigo Este símbolo indica que existem perigos para a vida e saúde das pessoas devido ao gás extremamente inflamável.
	Aviso de tensão elétrica Este símbolo indica que existe um perigo para a vida e saúde das pessoas devido à tensão.
	Aviso A palavra-sinal indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves.
	Cuidado A palavra-sinal indica um perigo com um nível baixo de risco que, se não for evitado, pode resultar em ferimentos menores ou moderados.
	Atenção A palavra-sinal indica informações importantes (p. ex., danos materiais), sem perigo.
	Instruções a observar Este símbolo indica que um técnico de serviço só deve operar e manter este aparelho em conformidade com as instruções de funcionamento.

Leia estas instruções de utilização com cuidado e atenção antes de utilizar a unidade e mantenha-as nas imediações do local de instalação ou unidade para utilização posterior!

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

ESTAS ADVERTÊNCIAS SÃO FORNECIDAS NO INTERESSE DA SEGURANÇA. LEIA-AS COM ATENÇÃO ANTES DE INSTALAR OU UTILIZAR O APARELHO.
Para manter a EFICIÊNCIA e a SEGURANÇA deste aparelho, recomendamos que:

- Contacte apenas os Centros de Assistência autorizados junto da loja onde comprou o fogão.
- Utilize sempre peças de substituição.originais.
- Quando o forno é ligado pela primeira vez, pode emitir um odor desagradável. Isto deve-se ao agente adesivo utilizado para os painéis isolantes no interior do forno. Ligar o novo produto vazio com a função de cozedura convencional, 250°C, 90 minutos para limpar as impurezas de óleo no interior da cavidade.
- Na primeira utilização, é completamente normal haver algum fumo e odor. Se isso acontecer, deve aguardar que o odor desapareça antes de colocar alimentos no forno.
- O aparelho deve ser usado numa espaço aberto.
- O aparelho e as respetivas partes acessíveis aquecem durante a utilização. Deve ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento. Crianças com menos de 8 anos de idade devem estar sempre afastadas do eletrodoméstico, a menos que constantemente supervisionadas.
- Se a superfície apresentar fissuras, desligar o aparelho para evitar a possibilidade de choque elétrico.
- Este equipamento pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada

a supervisão ou instrução relativamente ao uso do equipamento de uma forma segura e entender os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

- Durante a utilização, o aparelho fica muito quente. Terr cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento dentro do forno.
- Não permitir que as crianças se aproximem do forno quando este estiver a funcionar, especialmente quando o grelhador estiver ligado.
- Assegurar que o aparelho é desligado antes de substituir a lâmpada do forno, para evitar a possibilidade de choque elétrico.
- Os meios para desligar devem ser incorporados na cablagem fixa, de acordo com as especificações da cablagem.
- As crianças devem ser supervisionadas e impedidas de utilizar o aparelho como brinquedo.
- Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se receberam supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As peças acessíveis podem ficar quentes durante a utilização. Manter as crianças afastadas.
- Deve ser incorporado na cablagem fixa um meio para desligar todos os polos, de acordo com as regras de cablagem.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou respetivo agente de assistência ou uma pessoa similarmente qualificada para evitar riscos.

- Não utilizar produtos de limpeza abrasivos nem raspadores de metal afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois podem riscar a superfície, o que pode provocar estilhaçamento do vidro.
- Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno.
- Não usar equipamento de limpeza a vapor.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.
- As instruções para fornos que disponham de prateleiras devem incluir pormenores que indiquem as instalações corretas das prateleiras.

PT

- Não utilizar o forno se estiver descalço. Não tocar no forno com as mãos ou pés molhados ou húmidos.
- Relativamente ao forno: A porta do forno não deve ser aberta frequentemente durante o período da cozedura.
- O aparelho deve ser instalado e colocado em funcionamento por um técnico autorizado. O produtor não é responsável por quaisquer danos que possam ser provocados por colocação defeituosa e instalação por pessoal não autorizado.
- Quando a porta ou gaveta do forno estiver aberta não deixar nada sobre a mesma, pode desequilibrar o seu aparelho ou partir a porta.
- Algumas partes do aparelho podem manter o seu calor durante muito tempo; é necessário esperar que arrefeça antes de tocar nos pontos que estão expostos diretamente ao calor.
- Se não utilizar o aparelho durante muito tempo, é aconselhável desligá-lo.

Declaração de Conformidade

Quando tiver desembalado o forno, assegurar que este não tenha sido danificado de nenhuma forma. Se tiver alguma dúvida, não utilize o forno: contacte um técnico profissionalmente qualificado. Manter os materiais da embalagem como sacos de plástico, poliestireno ou pregos fora do alcance de crianças, porque estes materiais são perigosos para as mesmas.

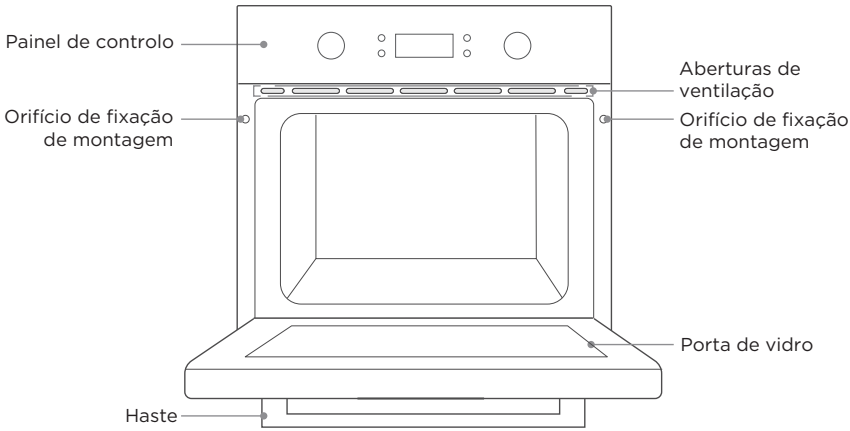
ESPECIFICAÇÕES

MODELO	MBO65M80E0-X
TENSÃO NOMINAL	220-240V~
FREQUÊNCIA NOMINAL	50Hz-60Hz
ENERGIA ELÉTRICA	3,0kW

DESCRIÇÃO GERAL DO PRODUTO

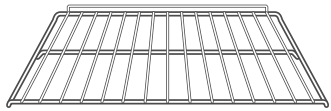
Forno

Quando remover os alimentos, deve usar luvas com isolamento de calor para impedir queimaduras!
No momento de abrir a porta do forno, prestar atenção ao vapor. Abrir a porta com um ângulo pequeno para evitar que o vapor atinja o seu rosto.

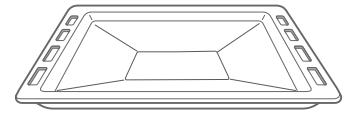


PT

Acessórios



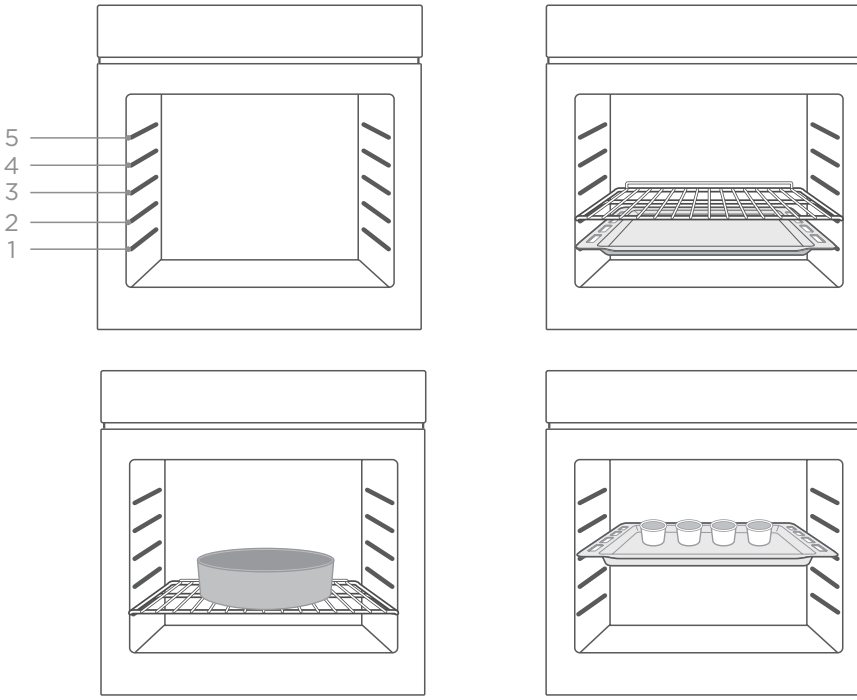
Grelhador
Grelhar os alimentos ou colocar recipientes de cozedura resistentes ao calor



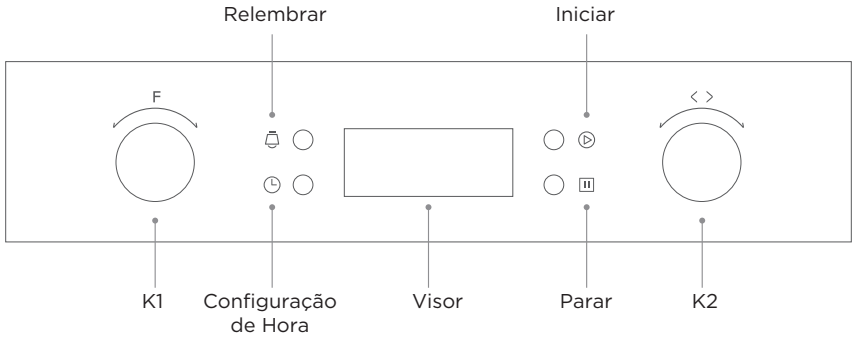
Tabuleiro para grelhados
Cozinhar grandes porções de alimentos ou para aparar restos dos alimentos

Apenas Acessórios (Apenas para Alguns Modelos)

Para que o forno funcione corretamente, a prateleira do grelhador e o tabuleiro de grelhador devem somente ser colocados entre o primeiro e o quinto níveis. Quando usado ao mesmo tempo, colocar o tabuleiro de grelhador por baixo da prateleira do grelhador.



Painel de controlo



Função	Introdução à função
Lâmpada	O processo de cozedura pode ser observado em condições de iluminação. Exceto Função ECO.
Descongelar	A circulação de ar à temperatura ambiente permite um descongelamento mais rápido dos alimentos congelados (sem utilização de calor).
Grelhador duplo com ventilação	O elemento de aquecimento radiante e o elemento de aquecimento superior estão a funcionar com ventoinha.
Grelhador duplo	O elemento de aquecimento radiante e o elemento de aquecimento superior estão a funcionar.
Grelhador simples	O elemento interior da grelha liga-se e desliga-se para manter a temperatura. Pode ser utilizado para grelhar um pequeno número de alimentos.
Convencional+ventoinha	A combinação da ventoinha e dos elementos de aquecimento superior e inferior proporciona uma penetração de calor e uma coloração mais uniformes, principalmente para cozinhar carne.
Convencional	Os elementos de aquecimento superior e inferior trabalham em conjunto para proporcionar uma cozedura por convecção.
Aquecedor inferior	O aquecimento é fornecido pelos tubos de aquecimento na parte inferior do forno. Utilizado essencialmente para manter a temperatura e cor dos alimentos.
ECO	Para cozinhar com poupança de energia. Permite cozinhar os ingredientes selecionados de uma forma suave e o calor vem de cima e de baixo.

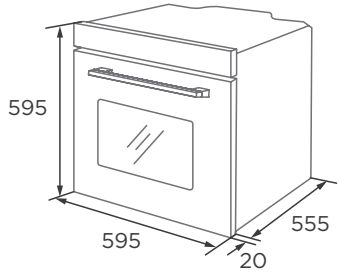
PT

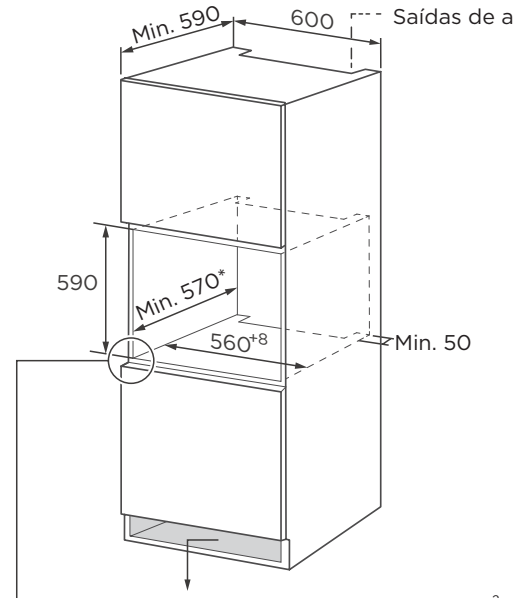
INSTALAÇÃO DO PRODUTO

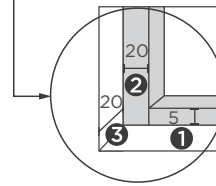
Se houver alguma discrepância entre a ilustração e o produto real, consulte o produto real.

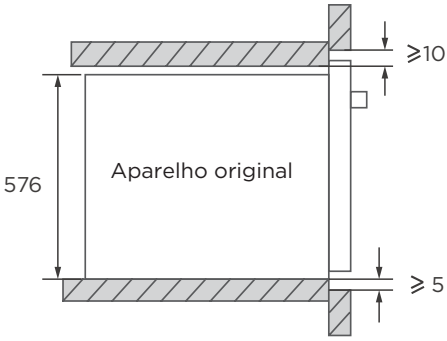
Esquema do armário (Armário Encastrado)

PT





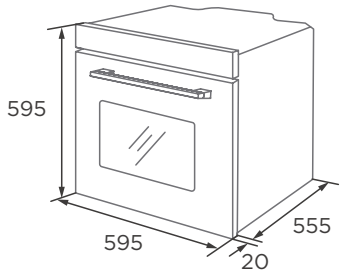


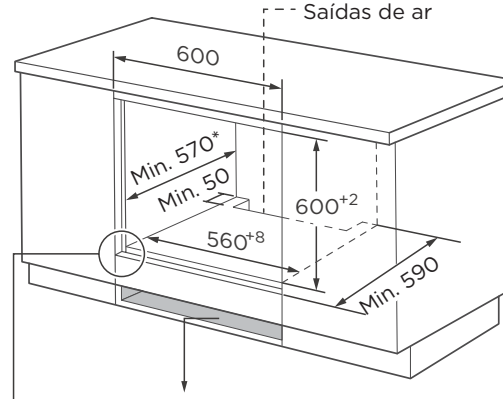


❶ Reservar 5mm para o painel da porta respetivamente na parte superior e na parte inferior.
❷ Reservar 20mm para o painel da porta respetivamente no lado esquerdo e no lado direito.
❸ Reservar 20mm para o painel da porta em espessura.

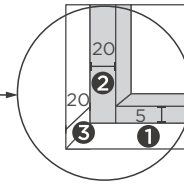
1. A espessura da placa do armário é de 20 mm.
2. Se a tomada de alimentação for instalada na parte de trás do aparelho. A profundidade da abertura do armário deve ser aumentada de um mínimo de 590 mm para 620 mm.
3. As dimensões nas figuras estão em mm.

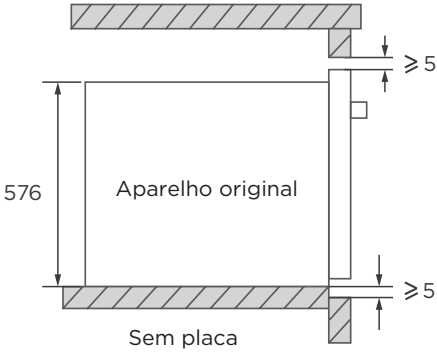
Esquema do armário (Armário de Chão)





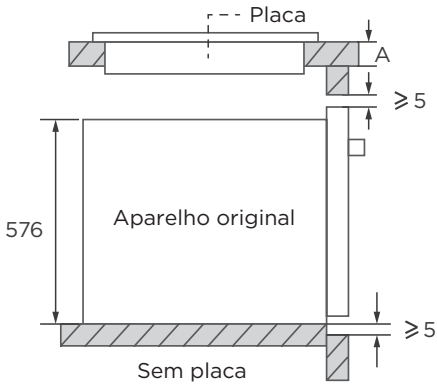
Zona inferior mínima de ventilação: 250 mm^2





❶ Reservar 5mm para o painel da porta respetivamente na parte superior e na parte inferior.
❷ Reservar 20mm para o painel da porta respetivamente no lado esquerdo e no lado direito.
❸ Reservar 20mm para o painel da porta em espessura.

PT



Se o aparelho for instalado por baixo da placa, a espessura mínima da bancada A é mostrada abaixo:

Tipo de placa	bancada A
Placa de indução	37mm
Placa de indução de superfície integral	47mm
Placa a gás	30mm
Placa elétrica	27mm

1. A espessura da placa do armário é de 20 mm.
2. Se a tomada de alimentação for instalada na parte de trás do aparelho. A profundidade da abertura do armário deve ser aumentada de um mínimo de 590 mm para 620 mm.
3. As dimensões nas figuras estão em mm.

PT

Instruções importantes de instalação

CONTEÚDO QUE SIGNIFICA [OBRIGATÓRIO]

1. O funcionamento seguro deste aparelho pode apenas ser garantido se o mesmo tiver sido instalado a um nível profissional em conformidade com estas instruções de instalação. O instalador deve ser responsável por quaisquer danos resultantes de uma instalação incorreta.
2. Todo o processo de instalação exige dois instaladores profissionais. Deve usar luvas de proteção durante a instalação para evitar arranhões ou choques elétricos.
3. As unidades encastradas devem ser resistentes ao calor até 90°C e as frentes das unidades adjacentes até 70°C.
4. Usar uma tomada de 16A.

CONTEÚDO QUE SIGNIFICA [PROIBIDO]

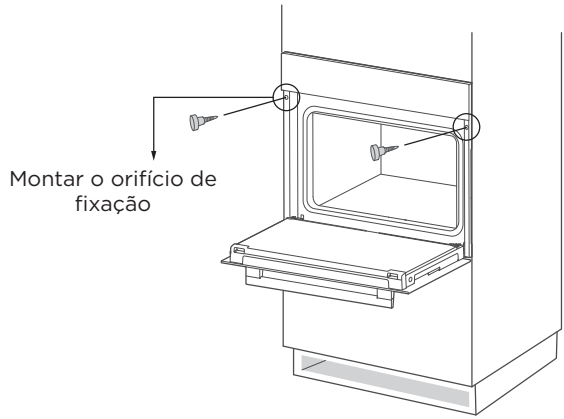
1. Não instalar o aparelho por trás de uma porta decorativa ou da porta de um móvel de cozinha, dado isso poder provocar um sobreaquecimento do aparelho.
2. Verificar o aparelho em relação a danos depois de o desembalar. Não ligar o aparelho se tiver sido danificado durante o transporte.
3. Não bloquear as saídas de ar do aparelho e a folga entre o armário e o aparelho.
4. Deve ser tido o maior cuidado quando mover ou instalar o aparelho. É muito pesado, não inclinar o aparelho segurando na pega da porta.
5. Se o cabo de alimentação ou a ficha de alimentação estiver danificada, deve parar de o utilizar imediatamente para evitar um incêndio, choque elétrico ou outras lesões.

Conteúdo que é importante [nota]

1. Deve ser tido cuidado quando se deslocar o aparelho para evitar danos no aparelho ou danos nos armários.
2. Antes de colocar o aparelho em funcionamento, deve remover da cavidade todos os materiais de embalagem e os acessórios.
3. A tomada de alimentação deve estar acessível para os utilizadores (tal como junto do armário) para um desligamento fácil.
4. Após a instalação estar concluída, assegurar que a ficha de alimentação está firmemente inserida na tomada.
5. Consulte o "Esquema do Armário" para conhecer os requisitos de profundidade líquida do armário. O espaço entre a placa inferior do armário e a placa posterior (ou parede) não deve ser inferior a 50 mm.

Passos para a instalação

1. Configurar o armário de acordo com o “Esquema do Armário".
2. Antes da instalação verificar a tomada relativamente a uma tensão normal e se tem ligação à terra e verificar se a dimensão do armário está de acordo com os requisitos da instalação.
3. Colocar o aparelho em localizações designadas na cozinha, instalar o mesmo num armário vertical e ligar a fonte de alimentação.
4. Para localizar os orifícios de fixação da montagem, abrir a porta do aparelho e observar a estrutura lateral do aparelho (posição mostrada acima).
5. Fixar o aparelho ao armário com dois bujões de borracha A e com os parafusos B fornecidos com o aparelho.



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Antes de utilizar pela primeira vez

1. A câmara de cozimento só deve ser utilizada depois de ter sido corretamente instalada.
2. Para evitar incêndios, retire todos os materiais de proteção durante o transporte e certifique-se de que a câmara de cozimento não contém resíduos de embalagens e acessórios (por exemplo, espuma, cartão, tabuleiro para grelhar, grelha para grelhar, etc.).
3. Limpe a cavidade da câmara de cozimento e os acessórios com água e sabão e um pano macio.
4. Abra as janelas da cozinha e os exaustores para manter uma ventilação elevada.
5. Não deixar entrar crianças ou animais de estimação na cozinha e feche as portas das divisões adjacentes.

6. Depois de ligar a alimentação, ative o modo, o tempo e a temperatura do forno na tabela abaixo para eliminar os odores na cavidade.
7. Após a primeira utilização, abra a porta do forno num ângulo pequeno e aguarde que o arrefecimento termine.

Função	Temperatura	Tempo
Convencional	250°C	0,5-1 hora

Configurar o Relógio

Quando o forno é ligado pela primeira vez à alimentação eléctrica e ligado, é necessário acertar o relógio.

1. Prima a tecla "🕒", o digito da hora pisca.
2. Rode o botão "K2" para ajustar o dígito da hora.
3. Prima a tecla "🕒", o digito do minuto pisca.
4. Rode o botão "K2" para ajustar o dígito do minuto.
5. Prima a tecla "🕒" para completar a configuração do relógio.

NOTA:

- O relógio é um relógio de 24 horas.
- Antes de utilizar o forno, complete a definição do relógio.
- Durante o processo de acerto do relógio, pode premir a tecla "⏸" para cancelar a configuração atual do relógio.
- Se necessitar de acertar o relógio, siga as etapas de "Configurar o relógio" no modo de espera.

Configuração de função

1. No estado de espera ou de lembrete, rode o botão "K1" para selecionar a função.
2. Rode o botão "K2" para ajustar a temperatura.
3. Prima a tecla "▷" para começar a cozinhar.
4. Se saltar a etapa 2, prima a tecla "▷" para começar a cozinhar. O tempo predefinido é de 9 horas e o visor apresenta a temperatura predefinida.

NOTAS

- Durante a cozedura, o tempo pode ser ajustado rodando o botão "K1". Depois de ajustar o tempo, prima a tecla "▷" durante 3 segundos para confirmar.
- Durante a cozedura, a temperatura pode ser regulada rodando o botão "K2". Depois de ajustar a temperatura, prima a tecla "▷" no espaço de 3 segundos para confirmar.

Função de Lâmpada

Ao acender a lâmpada, pode observar melhor a situação de cozedura dos alimentos. Se precisar de desligar ou ligar a lâmpada, pode seguir estas etapas:

PT

1. Rode o botão "k1" para selecionar "".
2. Prima a tecla "▷" para confirmar.

Função de lembrete

Esta função ajuda a lembrar o utilizador de começar a cozinhar num determinado momento. O lembrete só pode ser definido quando o forno está no modo de espera e na definição do relógio.

1. Prima a tecla "🔔" e o dígito da hora irá piscar.
2. Rode o botão "k2" para ajustar o dígito da hora.
3. Prima a tecla "🔔" e o dígito do minuto irá piscar.
4. Rode o botão "K2" para ajustar o dígito do minuto.
5. Prima a tecla "▷" para completar a configuração e o ícone "🔔" estará sempre aceso, e a contagem decrescente iniciará. Depois de terminada a contagem decrescente, soa o sinal sonoro e o ícone "🔔" apaga-se.

NOTAS

- Pode cancelar o lembrete premindo o botão "II" durante a configuração.
- Depois de definir o lembrete, pode premir duas vezes a tecla "II" para cancelar o lembrete.

Função de consulta

1. Durante o processo de cozedura, se o relógio tiver sido configurado, prima a tecla "🕒" para verificar a hora atual; se a função de lembrete estiver definida, , prima a tecla "🔔" para verificar a hora do lembrete.

2. No estado de lembrete, se o relógio estiver acertado, premir a tecla "" para verificar a hora atual.

Função Iniciar/Pausa/Cancelar

1. Se o tempo de cozedura tiver sido definido, prima a tecla "" para iniciar a cozedura. Se a cozedura for colocada em pausa, prima a tecla "" para continuar a cozinhar.
2. Durante o processo de cozedura, prima a tecla "" uma vez, para pausar a cozedura. Prima a tecla "" duas vezes para cancelar a cozedura.

Função de economia de energia

1. No estado de espera ou de lembrete, prima a tecla "" durante 3 segundos para desligar o visor LED e entrar no modo de poupança de energia.
2. No estado de espera, se não houver nenhuma operação em 10 minutos, o ecrã LED apagar-se-á e entrará no modo de poupança de energia.
3. No modo de poupança de energia, prima qualquer tecla ou rode o botão para sair do modo de poupança de energia.

PT

Função de bloqueio para crianças

1. Colocar o bloqueio de crianças: Prima as teclas "" e "" em simultâneo durante 3 segundos, a campainha soará e o ícone "" irá iluminar-se, indicando que o bloqueio de crianças foi definido.
2. Remover o bloqueio de crianças: Prima as teclas "" e "" em simultâneo durante 3 segundos, a campainha soará, indicando que o bloqueio de crianças foi removido.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza

Desligar a fonte de alimentação antes da limpeza e da manutenção.
De modo a assegurar a durabilidade do aparelho, o mesmo deve ser totalmente limpo frequentemente.
Os passos de limpeza são os seguintes:

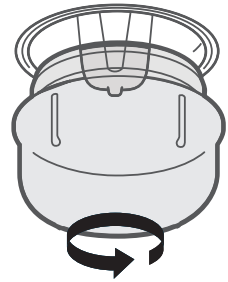
- Depois de cozinhar, aguardar que o forno arrefeça completamente.
- Remover os acessórios do forno, enxaguar com água quente e secar.
- Limpar resíduos de alimentos da câmara do forno.
- Limpar o forno com um pano macio com um pouco de detergente e depois com um pano seco.

NOTA

- Não usar utensílios de limpeza afiados, escovas rígidas e produtos de limpeza corrosivos, para não danificar a máquina e os seus acessórios.
- Não usar esfregões ásperos ou espátulas de metal afiadas para limpar a porta de vidro.

Substituição da lâmpada

- Apagar e desligar a alimentação do forno. Assegurar que as partes interiores estão frias antes de tocar nas mesmas.
- Remover a tampa da lâmpada rodando-a no sentido anti-horário (ter em atenção que pode estar presa), substituir a lâmpada por outra nova do mesmo tipo.
- Inserir a nova lâmpada, a qual deve ser resistente a 300 ºC. Para lâmpadas de substituição deve contactar um centro de assistência local.
- Se existir alguma dúvida, deve consultar um eletricista qualificado a fim de obter ajuda.



⚠ AVISO

Para evitar choques elétricos assegurar que a alimentação elétrica ao aparelho está desligada e que o aparelho está totalmente frio antes de remover a lâmpada.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se não for possível resolver o problema ou se ocorrerem outros problemas, contacte o serviço pós-venda.

Problema	Motivo possível	Solução
Não arranca	• A alimentação não está ligada	• Ligue a fonte de alimentação
	• O interruptor de alimentação principal não está ligado	• Ligue o interruptor de alimentação
	• A porta do forno não está fechada	• Feche a porta do forno
A lâmpada não acende	• Está fundida	• Contacte o serviço pós-vendas
Tem um odor picante ou fumo	• Primeira utilização	• Não é necessário processamento
Os alimentos não estão cozinhados	• A temperatura é demasiado baixa	• Utilize uma temperatura mais elevada
	• A porção de alimentos é demasiado grande	• Cozinhe os alimentos em pedaços mais pequenos ou prolongue o tempo de cozedura.
Alimentos queimados ou não cozinhados uniformemente	• A temperatura está demasiado elevada ou o tempo de aquecimento é demasiado longo	• Ajuste a temperatura ou o tempo de cozedura
	• O alimento está demasiado próximo do tubo de aquecimento	• Ajustar as camadas de colocação dos acessórios
A ventoinha não parou de funcionar depois de parar o aquecimento	• A ventoinha demora a soprar para dissipar o calor	• Não é necessário processamento

MARCAS REGISTADAS, DIREITOS DE AUTOR E AVISO LEGAL

O logótipo Midea, marcas nominativas, nome comercial, imagem comercial e todas as suas versões são bens valiosos do Grupo Midea e/ou das suas afiliadas ("Midea"); a Midea é proprietária de marcas comerciais, direitos de autor e outros direitos de propriedade intelectual, e todo o fundo de comércio derivado da utilização de qualquer parte de uma marca comercial Midea. A utilização da marca Midea para fins comerciais sem o consentimento prévio por escrito da mesma pode constituir uma infração à marca ou concorrência desleal em violação da legislação pertinente.

Este manual foi criado pela Midea e a Midea reserva-se todos os direitos de autor do mesmo. Nenhuma entidade ou indivíduo pode utilizar, duplicar, modificar, distribuir no todo ou em parte este manual, ou agrupar ou vender com outros produtos sem o prévio consentimento escrito da Midea.

Todas as funções e instruções descritas estavam atualizadas no momento da impressão deste manual. No entanto, o produto real pode variar devido a funções e desenhos melhorados.

ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM

Instruções importantes relativas ao ambiente

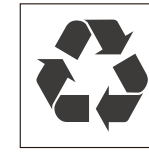
Conformidade com a Diretiva REEE e resíduos de equipamentos:
Este produto está em conformidade com a Diretiva REEE da UE (2012/19/UE).
Este produto ostenta o símbolo de classificação relativo à Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).

Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos no final da sua vida útil. Os dispositivos usados devem ser entregues no ponto de recolha oficial para reciclagem de dispositivos eletrónicos e elétricos. Para encontrar estes pontos de recolha, contacte as autoridades locais ou o revendedor onde adquiriu o produto. Cada lar desempenha um papel importante na recuperação e reciclagem de eletrodomésticos antigos. A eliminação correta do seu eletrodoméstico usado ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

PT

Informação sobre a embalagem

Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis, em conformidade com os nossos Regulamentos Nacionais do Ambiente. Não elimine os materiais de embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros resíduos. Entregue-os nos pontos de recolha de material de embalagem designados pelas autoridades locais.



AVISO SOBRE A PROTEÇÃO DE DADOS

Para a prestação dos serviços acordados com o cliente,
aceitamos cumprir sem restrições todas as disposições da lei em matéria de proteção de dados aplicável, em conformidade com os países acordados nos quais os serviços ao cliente serão prestados, bem como, quando aplicável, o Regulamento Geral sobre Proteção de Dados (RGPD) da UE.

Geralmente, o nosso processamento de dados destina-se a cumprir as nossas obrigações contratuais para consigo e por razões de segurança do produto, para salvaguardar os seus direitos em relação a questões de garantia e registo do produto. Em alguns casos, mas apenas se for assegurada uma proteção de dados adequada, os dados pessoais poderão ser transferidos para destinatários localizados fora do Espaço Económico Europeu.

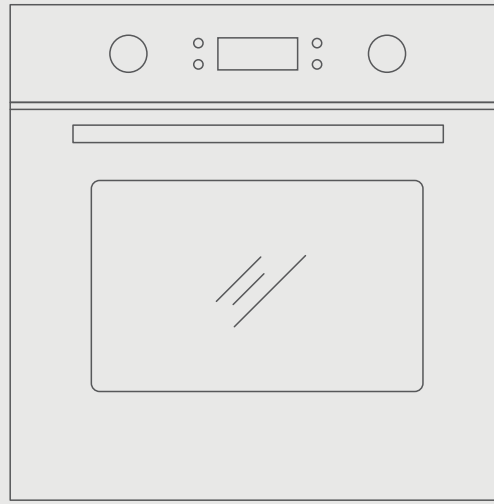
São fornecidas mais informações mediante pedido. Pode contactar o nosso responsável pela proteção de dados através de **MideaDPO@midea.com**. Para exercer os seus direitos, tais como o direito de objetar ao processamento dos seus dados pessoais para fins de marketing direto, queira contactar-nos através de **MideaDPO@midea.com**. Para encontrar mais informações, siga o código QR.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



CUPTOR ÎNCORPORAT

MANUAL DE UTILIZARE

MBO65M80E0-X

Avertizări: Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru a-l putea consulta în viitor. Designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă pentru îmbunătățirea produsului. Consultați distribuitorul sau producătorul pentru detalii.
Diagrama de mai sus are caracter pur orientativ. Luați ca reper aspectul produsului propriu-zis.

SCRISOARE DE MULȚUMIRE

Vă mulțumim că ați ales Midea! Înainte de a utiliza noul dvs. produs Midea, vă rugăm să citiți acest manual cu atenție, pentru a vă asigura că știți cum să utilizați într-o manieră sigură caracteristicile și funcțiile pe care le oferă noul dvs. aparat.

CUPRINS

SCRISOARE DE MULȚUMIRE ----------RO-01

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ----------RO-02

SPECIFICAȚII----------RO-07

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI----------RO-08

INSTALAREA PRODUSULUI ----------RO-11

INSTRUCȚIUNI DE OPERARE----------RO-15

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA ----------RO-18

DEPANAREA ----------RO-19

MĂRCI COMERCIALE, DREPTURI DE AUTOR ȘI DECLARAȚIE JURIDICĂ----------RO-20

ELIMINAREA ȘI RECICLAREA----------RO-21

NOTĂ PRIVIND PROTECȚIA DATELOR----------RO-22

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Utilizarea prevăzută

Următoarele orientări privind siguranța au ca scop prevenirea pericolelor neprevăzute sau a deteriorării aparatului ca urmare o utilizării nesigure sau incorecte. Vă rugăm să verificați ambalajul și aparatul la sosire pentru a vă asigura că totul este intact, astfel încât să fie asigurată funcționarea sigură. Dacă observați deteriorări, vă rugăm să contactați distribuitorul cu amănuntul sau comerciantul. Vă rugăm să rețineți că, din motive legate de siguranța dvs., modificările aparatului nu sunt permise. Utilizarea neadecvată poate genera riscuri și pierderea dreptului la garanție.

Explicarea simbolurilor

	Pericol Acest simbol indică faptul că există pericole pentru viața și sănătatea persoanelor din cauza gazului extrem de inflamabil.
	Avertisment de tensiune electrică Acest simbol indică faptul că există un pericol pentru viața și sănătatea persoanelor din cauza tensiunii.
	Avertisment Cuvântul de avertizare indică un pericol cu nivel mediu de risc, care, dacă nu este evitat, poate cauza decesul sau vătămări corporale grave.
	Precauție Cuvântul de avertizare indică un pericol cu nivel scăzut de risc, care, dacă nu este evitat, poate cauza vătămarea corporală minoră sau moderată.
	Atenție Cuvântul de avertizare indică informații importante (de ex. daune materiale), dar nu și pericole.
	Respectarea instrucțiunilor Acest simbol indică faptul că un tehnician de service poate opera și întreține acest aparat numai în conformitate cu instrucțiunile de operare.

Citiți aceste instrucțiuni de operare cu atenție înainte de a utiliza/pune în funcțiune unitatea și păstrați-le în imediata apropiere a locului de instalare sau a unității pentru utilizări ulterioare!

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

ACESTE AVERTISMENTE SUNT FURNIZATE PENTRU SIGURANȚĂ. CITIȚI-LE CU ATENȚIE ÎNAINTE DE INSTALAREA SAU UTILIZAREA APARATULUI.
Pentru a menține EFICIENȚA și SIGURANȚA acestui aparat, vă recomandăm să:

- Contactați doar centrele de service autorizate de magazinul de unde achiziționați mașina de gătit.
- Utilizați întotdeauna piese originale.
- Când cuptorul este pornit pentru prima dată, este posibil să emane un miros neplăcut. Acest lucru este cauzat de adezivul utilizat pentru panourile izolatoare din cuptor. Puneți în funcțiune noul produs gol cu funcția de preparare convențională, 250 °C, timp de 90 de minute, pentru a îndepărta impuritățile din cavitate.
- În timpul primei utilizări este complet normal să existe puțin fum și miros. Dacă nu se întâmplă acest lucru, trebuie să așteptați să dispară mirosul înainte de a introduce alimente în cuptor.
- Utilizați produsul într-un mediu deschis.
- Aparatul și componentele sale accesibile se înfierbântă în timpul utilizării. Trebuie avută grijă să se evite atingerea elementelor de încălzire. Copii sub 8 ani trebuie ținuți departe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați permanent.
- Dacă suprafața este fisurată, opriți aparatul pentru a evita posibilitatea producerii de șocuri electrice.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea

aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

- În timpul utilizării aparatul se înfierbântă puternic. Trebuie avută grijă să se evite atingerea elementelor de încălzire din cuptor.
- Nu lăsați copii să se apropie de cuptor atunci când acesta este în funcțiune, în special când grătarul este pornit.
- Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de înlocuirea lămpii cuptorului pentru a evita posibilitatea unui șoc electric.
- Mijloacele de deconectare trebuie să fie încorporate în cablul fixat în conformitate cu specificațiile privind cablul.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora.
- Componentele accesibile se pot înfierbânta în timpul utilizării. Copii trebuie ținuți departe.
- Deconectarea tuturor polilor înseamnă că trebuie să fie încorporat în cablul fixat în conformitate cu normele privind cablarea.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, de agentul său de service sau o persoană calificată, pentru a se evita astfel pericolele.

- Nu utilizați produse de curățare abrazive dure sau răzuitoare metalice ascuțite pentru a curăța sticla ușii cuptorului, deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la spargerea sticlei.
- Utilizați numai sonda de temperatură recomandată pentru acest cuptor.
- A nu se utiliza un curățător cu abur.
- Aparatul nu este destinat să fie acționat cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem de telecomandă separat.
- Instrucțiunile pentru cuptoarele care au rafturi trebuie să conțină detalii privind instalarea corectă a rafturilor.
- Nu utilizați cuptorul decât cu picioarele acoperite. Nu atingeți cuptorul cu mâinile sau picioarele ude sau umede.
- Pentru cuptor: Ușa cuptorului nu trebuie să fie deschisă în perioada de preparare.
- Aparatul trebuie instalat de un tehnician autorizat și pus în funcțiune. Producătorul nu este responsabil pentru deteriorările ce ar putea fi cauzate de amplasarea deficientă și instalarea de către persoane neautorizate.
- Când ușa sau sertarul cuptorului este deschis, nu lăsați nimic pe acesta, întrucât puteți dezechilibra aparatul sau sparge ușa.
- Anumite componente ale aparatului își pot menține căldura un timp îndelungat; este necesar să așteptați ca acesta să se răcească înainte de a-l atinge în punctele care sunt expuse direct căldurii.
- Dacă nu veți folosi aparatul o perioadă lungă de timp, se recomandă să-l scoateți din priză.

Declarație de conformitate

După ce ați despachetat cuptorul, asigurați-vă că acesta nu s-a deteriorat în vreun mod. Dacă nu sunteți sigur(ă), nu-l folosiți: contactați un profesionist calificat. Nu păstrați materialele de ambalare precum pungile de plastic, polistirenul sau cuiele la îndemâna copiilor, deoarece sunt periculoase pentru copii.

SPECIFICAȚII

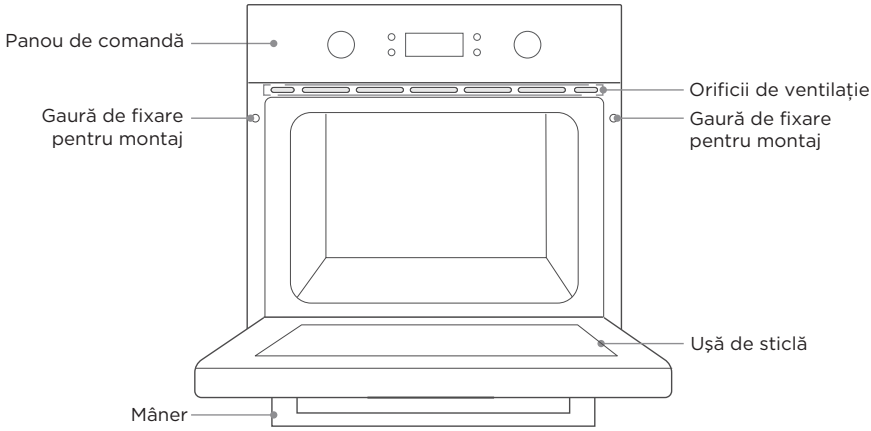
MODEL	MBO65M80E0-X
TENSIUNE NOMINALĂ	220-240 V~
FRECVENȚĂ NOMINALĂ	50 Hz – 60 Hz
PUTERE ELECTRICĂ	3,0 kW

RO

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

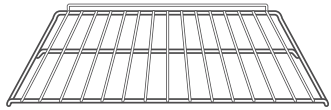
Cuptor

Când scoateți alimentele din cuptor, purtați mănuși izolate termic, pentru a preveni arsurile!
Când deschideți ușa cuptorului, fiți atent(ă) la abur. Deschideți ușa la un unghi mic pentru a evita să vă vină aburul în față.

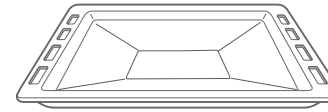


RO

Accesorii



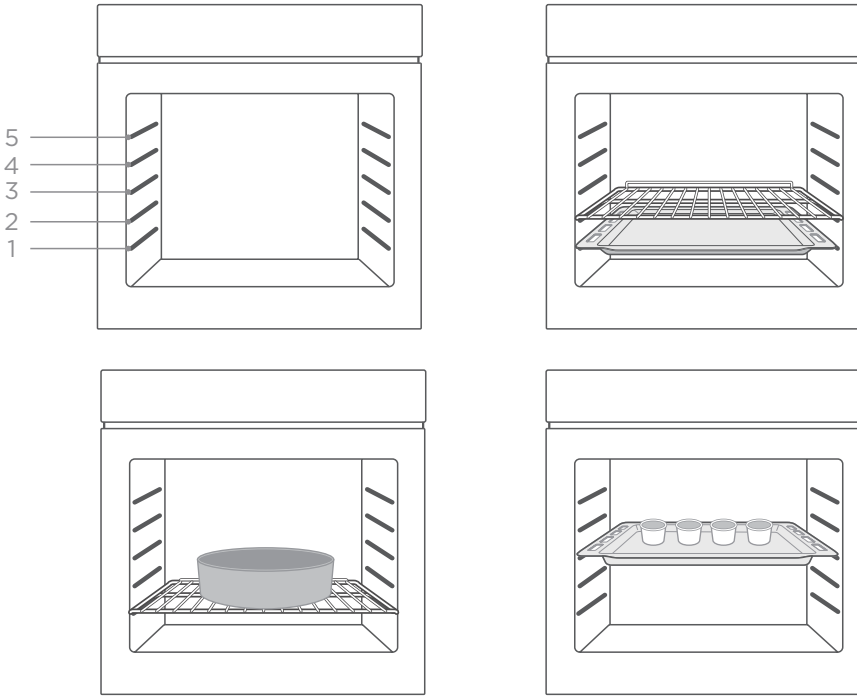
Grătar
Alimente pentru grătar sau recipiente de gătit termorezistente



Tavă pentru grătar
Gătește porții mari de alimente sau colectează resturile de mâncare

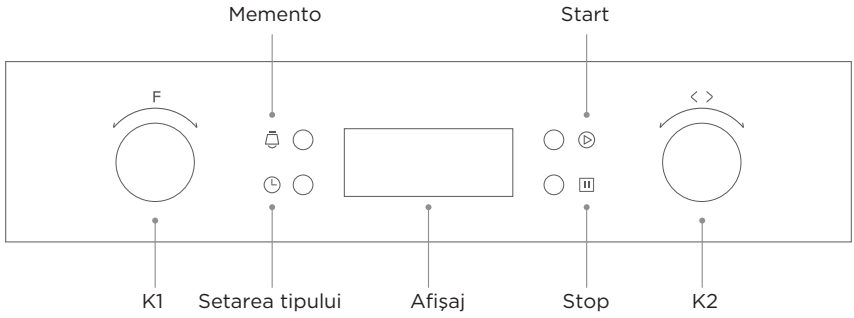
Utilizarea accesoriilor (numai pentru anumite modele)

Pentru ca grătarul să funcționeze corect, grătarul și tava pentru grătar trebuie amplasate numai între primul și al cincilea nivel. Atunci când sunt utilizate împreună, amplasați tava pentru grătar sub grătar.



RO

Panou de comandă



Mod de funcționare	Introducere în modul de funcționare
Lampă	Procesul de gătire poate fi observat în condiții de iluminat. Cu excepția funcției ECO.
Decongelarea	Circulația aerului la temperatura camerei permite dezgheţarea mai rapidă a alimentelor congelate (fără a utiliza deloc căldură).
Grătar dublu cu ventilator	Elementul de încălzire prin radiație și elementul de încălzire superior lucrează cu ventilator.
Grătar dublu	Elementul de încălzire prin radiație și elementul de încălzire superior lucrează.
Grătar simplu	Elementul de grătar interior pornește și se oprește pentru a menține temperatura. Poate fi utilizat pentru a frige un număr mic de alimente.
Convențional+ventilator	Combinația dintre ventilator și elementele de încălzire superior și inferior asigură o pătrundere a căldurii și rumenirea mai bune, în primul rând pentru carne.
Convențional	Elementul de încălzire superior și cel inferior lucrează împreună pentru a prepararea cu convecție.
Încălzire inferioară	Încălzirea este asigurată de tuburile de încălzire din partea inferioară a cuptorului. Se utilizează în principal pentru menținerea caldă și rumenirea alimentelor.
ECO	Pentru prepararea cu consum redus de energie. Prepararea ingredientelor selectate într-o manieră mai blândă, iar căldura vine din partea superioară și din partea inferioară.

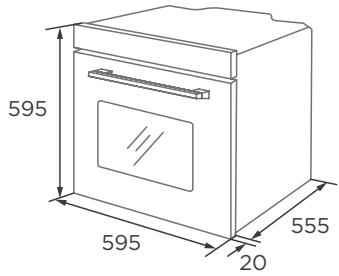
RO

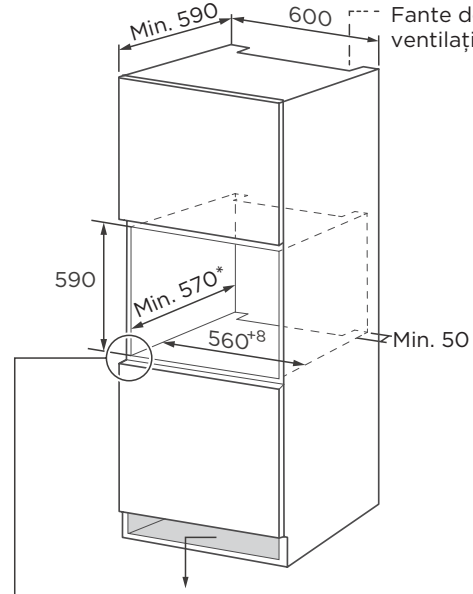
INSTALAREA PRODUSULUI

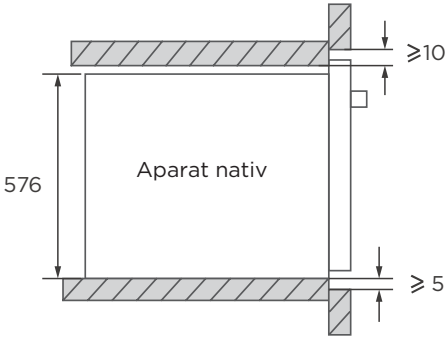
Dacă există vreo diferență între ilustrație și produsul real, luați ca reper produsul real.

Diagrama dulapului (dulap vertical)

RO



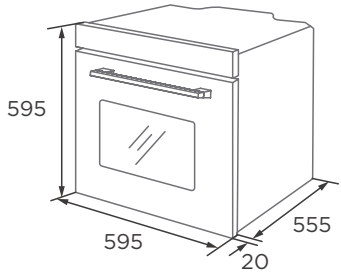


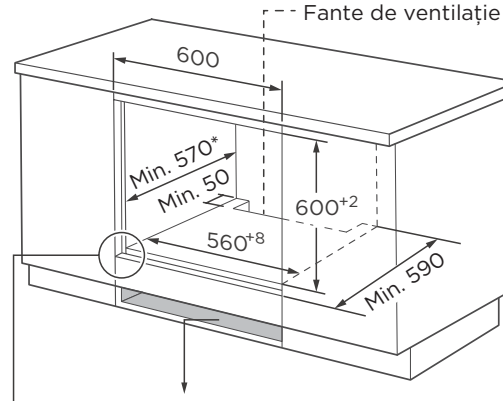


❶ Rezervați 5 mm pentru panoul ușii în partea superioară, respectiv inferioară.
❷ Rezervați 20 mm pentru panoul ușii pe partea stângă, respectiv dreaptă.
❸ Rezervați 20 mm pentru panoul ușii pe grosime.

1. Grosimea plăcii dulapului este de 20 mm.
2. Dacă priza de alimentare este instalată în spatele aparatului, adâncimea deschiderii dulapului trebuie crescută de la un minimum de 590 mm la 620 mm.
3. Dimensiunile din figuri sunt în mm.

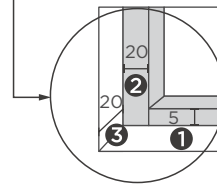
Diagrama bufetului (bufet jos)

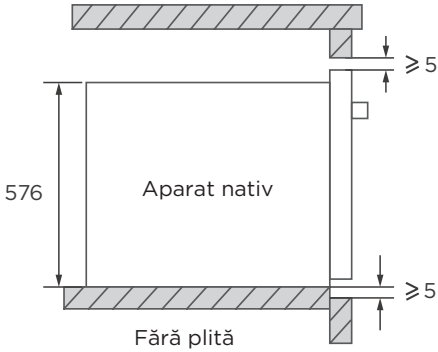




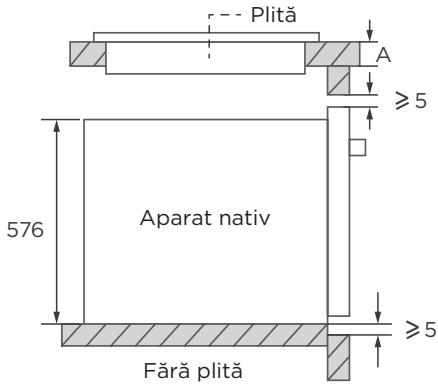
RO

Suprafață de ventilație inferioară minimă: 250 mm^2





❶ Rezervați 5 mm pentru panoul ușii în partea superioară, respectiv inferioară.
❷ Rezervați 20 mm pentru panoul ușii pe partea stângă, respectiv dreaptă.
❸ Rezervați 20 mm pentru panoul ușii pe grosime.



Dacă aparatul este instalat sub plită, grosimea minimă a blatului de lucru A este cea indicată mai jos:

Tip de poliță	blat de lucru A
Plită cu inducție	37 mm
Plită cu inducție pe toată suprafața	47 mm
Plită pe gaz	30 mm
Plită electrică	27 mm

1. Grosimea plăcii dulapului este de 20 mm.
2. Dacă priza de alimentare este instalată în spatele aparatului, adâncimea deschiderii dulapului trebuie crescută de la un minimum de 590 mm la 620 mm.
3. Dimensiunile din figuri sunt în mm.

Instrucțiuni de instalare importante

RO

CONȚINUT IMPORTANT [OBLIGATORIU]

1. Utilizarea sigură a acestui aparat poate fi garantată numai dacă acesta este instalat respectând un standard profesional în conformitate cu aceste instrucțiuni de instalare. Instalatorul trebuie să răspundă pentru orice deteriorate rezultată ca urmare a instalării incorecte.
2. Întregul proces de instalare necesită doi instalatori profesioniști. În timpul instalării, purtați mănuși de protecție uscate pentru a evita zgârierea sau electrocutarea.
3. Unitățile fixate trebuie să termorezistente până la o temperatură de 90 °C, iar unitatea adiacentă rezistă până la 70 °C.
4. Vă rugăm să utilizați o priză de 16 A.

CONȚINUT IMPORTANT [INTERZIS]

1. Nu instalați aparatul în spatele unei uși decorative sau al ușii unei unități de bucătărie, deoarece acest lucru poate face ca aparatul să se supraîncălzească.
2. Verificați dacă aparatul prezintă deteriorări după despachetare. Nu conectați aparatul dacă a fost deteriorat în tranzit.
3. Nu blocați aerisirea aparatului și spațiul gol dintre dulap și aparat.
4. Fiți extrem de precaut(ă) atunci când mutați sau instalați aparatul. Acesta este foarte greu. Nu ridicați aparatul de mânerul ușii.
5. Dacă cablul de alimentare sau ștecărul este deteriorat, încetați imediat utilizarea aparatului, pentru a evita incendiul, electrocutarea sau alte vătămări.

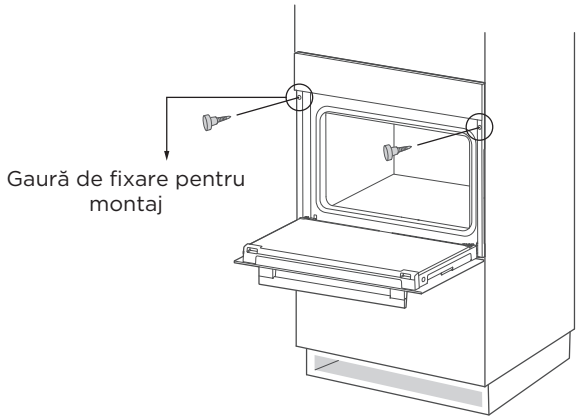
Conținut important [notă]

1. Aveți grijă atunci când mutați sau instalați aparatul, pentru a evita deteriorarea aparatului sau a dulapurilor.
2. Înainte de a pune în funcțiune aparatul, îndepărtați toate materialele de ambalare și accesoriile din cavitate.
3. Priza de alimentare trebuie să fie accesibilă utilizatorilor (de pildă lângă dulap) pentru oprirea ușoară.
4. După terminarea instalării, asigurați-vă că ștecărul de alimentare este introdus ferm în priză.
5. Consultați „Schema dulapului" pentru cerințele privind adâncimea netă a dulapului. Golul dintre placa de fund a dulapului și placa posterioară (sau perete) nu trebuie să fie mai mare de 50 mm.

Paşi de instalare

1. Personalizați dulapul în conformitate cu „Schema dulapului".
2. Înainte de instalare, verificați dacă ștecărul de alimentare este normal și dacă împământarea este adecvată și dacă dimensiunile dulapului îndeplinesc cerințele de instalare.
3. Amplasați aparatul în locuri desemnate din bucătărie, instalați-l într-un dulap vertical și conectați alimentarea electrică.
4. Pentru a localiza găurile de montaj, deschideți ușa aparatului și priviți cadrul lateral al aparatului (poziție indicată mai sus).
5. Fixați aparatul de dulap cu două dopuri de cauciuc A și șuruburile B furnizate împreună cu aparatul.

RO



INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

Înainte de prima utilizare

1. Cuptorul nu trebuie utilizat până când nu este instalat corect.
2. Pentru a evita incendiul îndepărtați toate materialele de protecție la transport și asigurați-vă că în cuptor nu sunt rămase elemente de ambalare și accesorii (de ex. spumă, carton, tavă pentru grătar, grătar etc.).
3. Curățați cavitatea și accesoriile cuptorului cu apă cu săpun și o cârpă moale.
4. Deschideți ferestrele bucătăriei și hota pentru a menține un grad ridicat de ventilație.
5. Nu lăsați permiteți copiilor sau animalelor de companie să vină în bucătărie și închideți ușile camerelor adiacente.
6. După conectarea alimentării, activați modul cuptorului, timpul și temperatura din tabelul de mai jos pentru a elimina mirosurile din cavitate.
7. După prima utilizare, deschide ușa cuptorului la un unghi mic și așteptați ca acesta să se răcească complet.

Mod de funcționare	Temperatură	Timp
Convențional	250 °C	0,5-1 oră

RO

Setarea ceasului

Când cuptorul este conectat pentru prima dată la alimentarea electrică și este pornit, va trebui setat ceasul.

1. Apăsați butonul „”, iar cifrele orei încep să clipească.
2. Rotiți butonul „K2” pentru a regla cifrele orei.
3. Apăsați butonul „”, iar cifrele minutelor încep să clipească.
4. Rotiți butonul „K2” pentru a regla cifrele minutelor.
5. Apăsați butonul „” pentru a finaliza setarea ceasului.

NOTĂ:

- Ceasul este în format de 24 de ore.
- Înainte de a utiliza cuptorul, finalizați setarea ceasului.
- În timpul procesului de setare a ceasului, puteți apăsa butonul „” pentru a anula setarea curentă a ceasului.
- Dacă trebuie să resetați ceasul, urmați pașii „Setarea ceasului” în modul de repaus.

Setarea modului de funcționare

1. În repaus sau în stare de memento, rotiți butonul „K1” pentru a selecta funcția.
2. Rotiți butonul „K2” pentru a regla temperatura.
3. Apăsați butonul „⏵” pentru a începe prepararea.
4. Dacă săriți peste pasul 2, apăsați butonul „⏵” pentru a începe prepararea. Timpul implicit este de 9 ore, iar afișajul indică temperatura implicită.

NOTE

- În timpul preparării, timpul poate fi reglat rotind butonul „K1”. După reglarea orei, apăsați butonul „⏵” în 3 secunde pentru a confirma.
- În timpul preparării, temperatura poate fi reglată rotind butonul „K2”. După reglarea temperaturii, apăsați butonul „⏵” în 3 secunde pentru a confirma.

Funcția lămpii

Procesul de preparare a alimentelor poate fi observat mai bine dacă se aprinde lampa. Dacă trebuie să aprindeți sau să stingeți lampa, puteți urma acești pași:

1. Rotiți butonul „K1” pentru a selecta „”.
2. Apăsați butonul „⏵” pentru a confirma.

RO

Funcția memento

Această funcție vă reamintește să începeți prepararea într-un anumit timp. Memento-ul poate fi setat numai când cuptorul este în modul de repaus și în modul de setare a ceasului.

1. Apăsați butonul „” și cifrele orei vor clipi.
2. Rotiți butonul „K2” pentru a regla cifrele orei.
3. Apăsați butonul „” și cifrele minutelor vor clipi.
4. Rotiți butonul „K2” pentru a regla cifrele minutelor.
5. Apăsați butonul „⏵” pentru a finaliza setarea. Pictograma „” iluminează continuu și începe contorizarea inversă. După terminarea contorizării, sună soneria și pictograma „” se stinge.

NOTE

- Puteți anula memento-ul apăsând pe butonul „⏸” în timpul configurării.
- După setarea memento-ului, puteți apăsa de două ori butonul „⏸” pentru a anula memento-ul.

Funcția de interogare

1. În timpul procesului de preparare, dacă ceasul a fost setat, apăsați butonul „” pentru a verifica timpul curent; Dacă funcția memento este setată, apăsați butonul „” pentru a verifica timpul memento-ului.

2. În starea de memento, dacă ceasul este setat, apăsați butonul „” pentru a verifica timpul curent.

Funcția de Pornire/Punere în pauză/Anulare

1. Dacă timpul de preparare a fost setat, apăsați butonul „” pentru a începe prepararea. Dacă prepararea este pusă în pauză, apăsați butonul „” pentru a continua prepararea.
2. În timpul procesului de preparare, apăsați butonul „” o dată pentru a pune prepararea în pauză. Apăsați butonul „” de două ori pentru a anula prepararea.

Funcția de economisire a energiei

1. În starea de repaus sau memento, apăsați butonul „” timp de 3 secunde pentru a opri afișajul LED și pentru a introduce modul de economisire a energiei.
2. În stare de repaus, dacă nu se intervine deloc în 10 minute, afișajul LED se va stinge și se va iniția modul de economisire a energiei.
3. În modul de economisire a energiei, apăsați orice buton sau rotiți butonul rotativ pentru a părăsi modul de economisire a energiei.

RO

Funcția blocaj pentru copii

1. Activați blocajul pentru copii: Apăsați butoanele „” și „” timp de 3 secunde în același timp. Soneria va bipăi, iar pictograma „” se va aprinde, indicând faptul că se activează blocajul pentru copii.
2. Dezactivați blocajul pentru copii: Apăsați „” și „” timp de 3 secunde în același timp. Soneria va bipăi, indicând faptul că se dezactivează blocajul pentru copii.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Curățarea

Deconectați sursa de alimentare electrică înainte de curățare și întreținere.
Pentru a asigura longevitate cuptorului, acesta trebuie curățat temeinic și frecvent.
Pașii de curățare sunt următorii:

- După gătire, așteptați să se răcească complet cuptorul.
- Îndepărtați accesoriile cuptorului, curățați-l cu apă caldă și uscați-l.
- Îndepărtați resturile de alimente din camera cuptorului.
- Ștergeți cuptorul cu o cârpă moale înmuiată în detergent, apoi uscați cu o cârpă moale uscată.

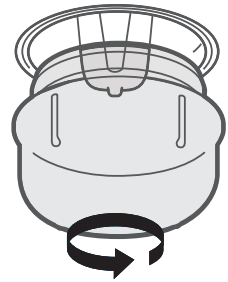
NOTĂ

- Nu utilizați unelte de curățat ascuțite, perii tari și produse de curățat corozive, pentru a nu deteriora mașina și accesoriile sale.
- Nu utilizați praf de curățat dur sau spatulă metalică ascuțită pentru a curăța sticla ușii.

Amplasarea lămpii

RO

- Opriți și deconectați alimentarea de la cuptor. Asigurați-vă că componentele interne sunt reci înainte de a le atinge.
- Îndepărtați capacul lămpii rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic (rețineți că poate fi înțepenit) și înlocuiți becul cu unul nou de același tip.
- Introduceți becul nou, care trebuie să reziste la 300 °C. Pentru becuri de schimb, contactați centrul de service local.
- Dacă nu sunteți sigur(ă), consultați un electrician calificat pentru ajutor.



AVERTISMENT

Pentru a evita șocurile electrice, asigurați-vă că alimentarea electrică a aparatului este oprită și că aparatul este răcit complet, înainte de a îndepărta geamul lămpii.

DEPANAREA

Dacă problema nu poate fi remediată sau dacă apar alte probleme, contactați serviciul post-vânzare.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Nu pornește	• Alimentarea electrică nu este conectată	• conectați alimentarea electrică
	• Întrerupătorul nu este pornit	• Porniți întrerupătorul
	• Ușa cuptorului nu este închisă	• Închideți ușa cuptorului
lampa nu se aprinde	• Este spartă	• Contactați serviciul post-vânzare
Emană un miros înțepător sau fum	• Prima utilizare	• Nu este necesară procesarea
Alimentul nu este preparat	• Temperatura este prea joasă	• Utilizați o temperatură mai ridicată
	• Porția de mâncare este prea mare	• Gătiți alimente în bucăți mai mici sau extindeți timpul de gătire.
Alimente arse sau preparate neuniform	• Temperatura este setată prea ridicată sau timpul de încălzire este prea lung	• Reglați temperatura sau timpul de gătit
	• Alimentul este prea aproape de tubul de încălzire	• Ajustați straturile de amplasare a accesoriilor
Ventilatorul nu funcționează după oprirea încălzirii	• Ventilatorul întârzie să sufle pentru a disipa căldurii	• Nu este necesară procesarea

MĂRCI COMERCIALE, DREPTURI DE AUTOR ȘI DECLARAȚIE JURIDICĂ

Midea Sigla, mărcile verbale, denumirea comercială, întreaga imagine comercială și toate versiunile acestora constituie active valoroase ale grupului Midea și/sau ale companiilor afiliate acestuia („Midea”), în cadrul căruia Midea deține mărci comerciale, drepturi de autor și alte drepturi de proprietate intelectuală și întregul fond comercial generat de utilizarea oricărei părți a unei mărci comerciale Midea. Utilizarea mărcii comerciale Midea în scopuri comerciale fără acordul prealabil în scris al Midea poate constitui încălcarea mărcii comerciale sau concurență neloială ce încalcă legislația relevantă.

Acest manual este creat de Midea și Midea își rezervă toate drepturile de autor ale acestuia. Nicio entitate sau individ nu are voie să utilizeze, să reproducă, să modifice, să distribuie în întregime sau parțial sau să grupeze sau să vândă împreună cu alte produse acest manual fără acordul prealabil în scris al Midea.

Toate funcțiile și instrucțiunile descrise au fost actuale la momentul tipăririi acestui manual. Totuși, produsul propriu-zis poate să difere din cauza funcțiilor și design-urilor îmbunătățite.

ELIMINAREA ȘI RECICLAREA

Instrucțiuni importante pentru mediu

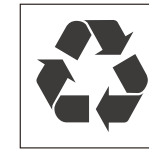
Conformitatea cu directiva DEEE și eliminarea produsului ca deșeu:
Acest produs este conform cu Directiva DEEE (2012/19/UE). Acest produs poartă simbolul de clasificare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE).

Acest simbol indică faptul că acest produs nu va fi eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață. Dispozitivul utilizat trebuie predat în punctul de colectare oficial pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Pentru găsirea acestor sisteme de colectare, contactați autoritățile dvs. locale sau distribuitorul cu amănuntul de unde ați achiziționat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și reciclarea aparatului vechi. Eliminarea adecvată a aparatului utilizat ajută la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane.

RO

Informații privind ambalajul

Materialele de ambalare ale produsului sunt produse din materiale reciclabile în conformitate cu Regulamentele noastre naționale privind protecția mediului. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeuri menajere sau cu alte deșeuri. Duceți-le în puncte desemnate de colectare a materialelor de ambalare, desemnate de autoritățile locale.



NOTĂ PRIVIND PROTECȚIA DATELOR

Pentru furnizarea serviciilor convenite cu clientul,
suntem de acord să ne conformăm fără restricții tuturor dispozițiilor legislației aplicabile privind protecția datelor, în conformitate cu statele convenite în care serviciile vor fi furnizate clientului, precum și, după caz, cu Regulamentul General privind Protecția Datelor al UE (RGPD).

În general, procesarea datelor de către noi servește la îndeplinirea obligației noastre din contractul încheiat cu dvs. și din motive de siguranță a produsului, pentru salvgardarea drepturilor dvs. în ceea ce privește garanția și înregistrarea produsului. În anumite cazuri, însă numai dacă se asigură o protecție adecvată a datelor, datele cu caracter personal ar putea fi transferate către destinatari din afara Spațiului Economic european.

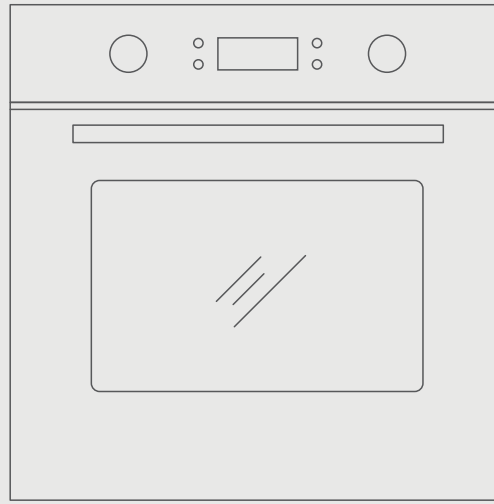
Informații suplimentare se furnizează la cerere. Puteți contacta responsabilul nostru pentru protecția datelor la **MideaDPO@midea.com**. Pentru exercitarea drepturilor dvs. precum dreptul de a vă opune procesării datelor dvs. cu caracter personal în scopuri de marketing direct, vă rugăm să ne contactați prin **MideaDPO@midea.com**. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să urmați codul QR.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



ВГРАДЕНА ФУРНА

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

MBO65M80E0-X

Предупреждения: Преди да използвате този продукт, прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдещи справки. Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие с цел подобряване на продукта. Консултирайте се с представителя или производителя за повече подробности.
Схемата по-горе е само за справка. Външният вид на реалния продукт може да се различава.

БЛАГОДАРНОСТИ

Благодарим Ви, че избрахте Midea! Преди да използвате новия си уред Midea, прочетете внимателно това ръководство, за са сте сигурни, че знаете как да използвате безопасно функциите, които този нов уред предлага.

СЪДЪРЖАНИЕ

БЛАГОДАРНОСТИ ----------BG-01

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ----------BG-02

СПЕЦИФИКАЦИЯ----------BG-08

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА ----------BG-09

МОНТАЖ НА ПРОДУКТА ----------BG-12

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА ----------BG-16

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА----------BG-19

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ----------BG-20

ТЪРГОВСКИ МАРКИ, АВТОРСКИ ПРАВА И ПРАВНА ИНФОРМАЦИЯ----------BG-21

ИЗХВЪРЛЯНЕ И РЕЦИКЛИРАНЕ ----------BG-22

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ-------BG-23

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предназначение

Следващите указания за безопасност имат за цел предотвратяване на непредвидени рискове или повреди поради пренебрегване на правилата за безопасност или неправилна работа с уреда. За да осигурите безопасна работа, при доставка на уреда проверете целостта на опаковката и самия уред. Ако установите повреда, се свържете с търговеца или представителя. Имайте предвид, че от съображения за безопасност не се допускат модификации или промени в уреда. Употребата извън предназначението може да създаде рискове и да анулира гаранцията.

Описание на символите

	Опасност Този символ означава опасност за живота или здравето поради изключително запалим газ.
	Предупреждение за електрическо напрежение Този символ означава опасност за живота или здравето поради високо напрежение.
	Предупреждение Предупредителната дума обозначава опасност от средна степен, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.
	Внимание Предупредителната дума обозначава опасност от ниска степен, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.
	Пазете Предупредителната дума обозначава важна информация (напр. свързана с повреда на имущество), но не и опасност.
	Спазвайте инструкциите Този символ означава, че уредът може да се поддържа и обслужва само от сервизен техник съгласно инструкциите за употреба.

Прочетете внимателно тези инструкции за употреба, преди да използвате/пуснете уреда в експлоатация, и ги съхранявайте за справка в близост до уреда или мястото на монтаж!

BG

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ТЕЗИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ СА ПРЕДОСТАВЕНИ С ЦЕЛ ОСИГУРЯВАНЕ НА БЕЗОПАСНОСТ. ПРОЧЕТЕТЕ ГИ ВНИМАТЕЛНО, ПРЕДИ ДА МОНТИРАТЕ ИЛИ ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА.
Препоръки за осигуряване на ЕФЕКТИВНА и БЕЗОПАСНА работа на уреда:

- Консултирайте се само със сервизи, които са упълномощени от търговеца, от който сте закупили фурната.
- Винаги използвайте оригинални резервни части.
- При първото включване фурната може да излъчва неприятна миризма. Това се дължи на слепващия агент, използван в изолационните панели вътре във фурната. При първото включване на уреда не поставяйте храна, задайте нормална функция за готвене, температура 250°C и време 90 минути, с цел почистване на остатъците от масло във фурната.
- При първото включване е нормално от фурната да излиза лек дим и миризма. Ако това се случи, изчакайте миризмата да се разсее, преди да поставите храна във фурната.
- Използвайте уреда в отворено помещение.
- При употреба уредът и достъпните му части се нагорещяват. Внимавайте да не докосвате нагревателите. Деца на възраст под 8 години не трябва да боравят с уреда, освен ако са под непрекъснато наблюдение.
- Ако повърхността е напукана, изключете уреда, за да избегнете вероятността от токов удар.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени

физически, сетивни или умствени способности или лица без опит и познания, само когато са под наблюдение или са инструктирани как да използват уреда по безопасен начин, и ако разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без наблюдение.

- По време на работа уредът се нагорещява много. Внимавайте да не докосвате нагревателите вътре във фурната.
- Не допускайте децата близо до фурната, когато работи, особено когато е включена функцията за грил.
- Преди да смените лампата, изключете уреда, за да избегнете опасността от токов удар.
- В неподвижната връзка към електрическата мрежа трябва да бъде вграден прекъсвач на главното захранване съгласно правилата за електрическо свързване.
- Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
- Този уред не е предназначен да се използва от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или лица без опит и познания, освен ако не са под наблюдение или не са инструктирани как да използват уреда от отговорно за тяхната безопасност лице.
- По време на употреба достъпните части може да се нагорещят. Дръжте малките деца на разстояние.
- В неподвижната връзка към електрическата мрежа трябва да бъде вграден прекъсвач

на главното захранване, който да осигурява разединяване на всички полюси съгласно правилата за електрическо свързване.
- Ако захранващият кабел бъде повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен агент или от лица с подобна квалификация, за да бъде избегната евентуална опасност.
- Не използвайте силни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като могат да надраскат повърхността, което да доведе до напукване или счупване на стъклото.
- Използвайте само температурен сензор, препоръчан за тази фурна.
- Не използвайте парочистачка за почистване на уреда.
- Уредът не е предназначен за работа с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Инструкциите за фурни с рафтове трябва да включват указания за правилно поставяне на рафтовете.
- Не използвайте фурната с боси крака. Не докосвайте фурната с мокри или влажни ръце.
- За фурната: В процеса на готвене фурната не трябва да бъде отваряна често.
- Уредът трябва да бъде монтиран и пуснат в употреба от квалифицират техник. Производителят не носи отговорност за повреди, които са предизвикани от неправилен монтаж и инсталация от неквалифицирани лица.
- Когато вратичката или чекмеджето на фурната са отворени, не оставяйте нищо върху тях, тъй като

– това може да наруши равновесието на уреда или вратата да се счупи.
- Някои части на уреда може да останат горещи дълго време след изключване, затова преди да докоснете частите, които са пряко изложени на топлина, първо изчакайте фурната да се охлади.
- Ако няма да използвате уреда за дълго време, препоръчваме да го изключите от контакта.

Декларация за съответствие

След като разопаковате фурната, проверете дали няма повреди. Ако имате някакви съмнения, не я използвайте, а се свържете с квалифициран техник. Дръжте опаковъчните материали, като найлонови торбички, стиропор или пирони, на недостъпни за деца места, тъй като могат да бъдат опасни за децата.

BG

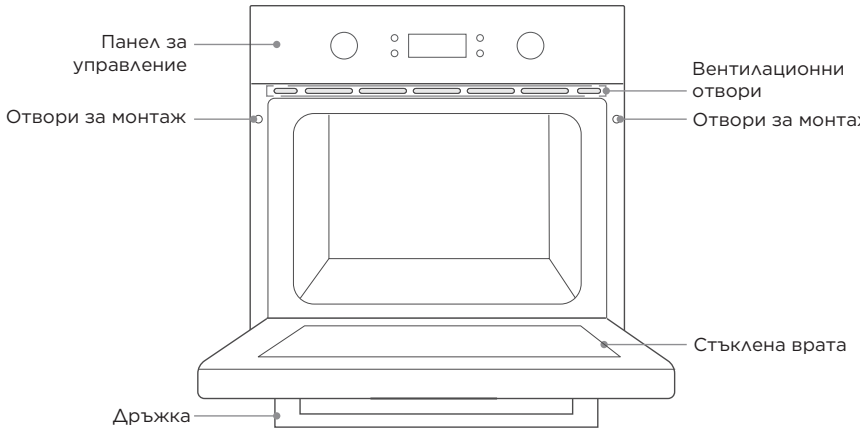
СПЕЦИФИКАЦИЯ

МОДЕЛ	**MBO65M80E0-X**
НОМИНАЛНО НАПРЕЖЕНИЕ	220 – 240 V~
НОМИНАЛНА ЧЕСТОТА	50 Hz – 60 Hz
ЕЛЕКТРИЧЕСКА МОЩНОСТ	3,0 kW

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

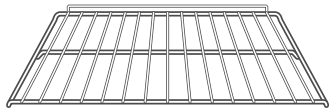
Фурна

Когато изваждате ястията, използвайте кухненски ръкавици, за да избегнете изгаряне!
Пазете се от горещата пара, когато отваряте вратата на фурната. Първо отворете вратата под малък ъгъл и дръжте лицето си далеч от парата.

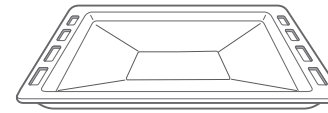


BG

Принадлежности



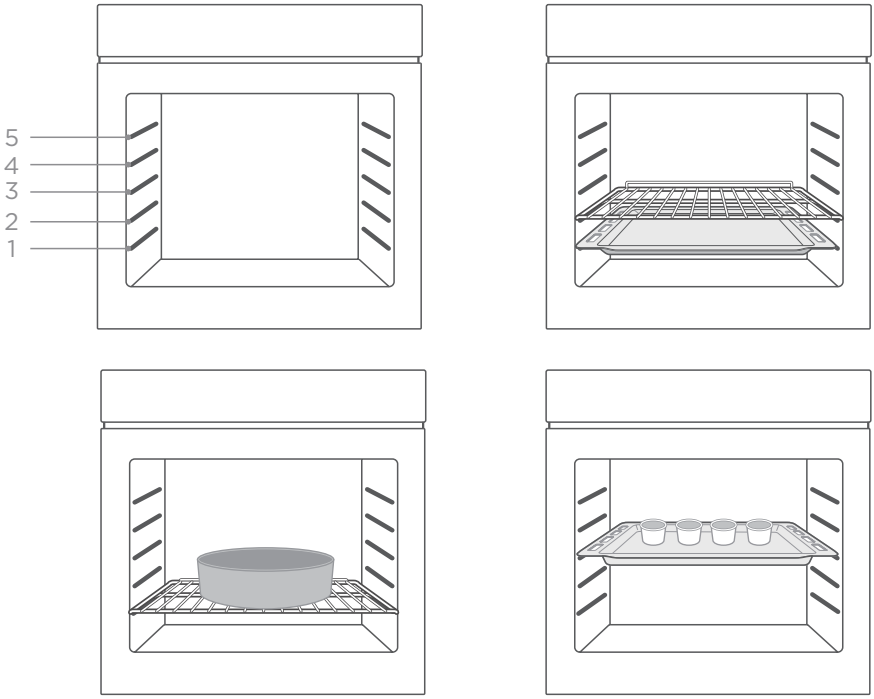
Скара за грил
За печене на грил и поставяне на топлоустойчиви съдове за готвене



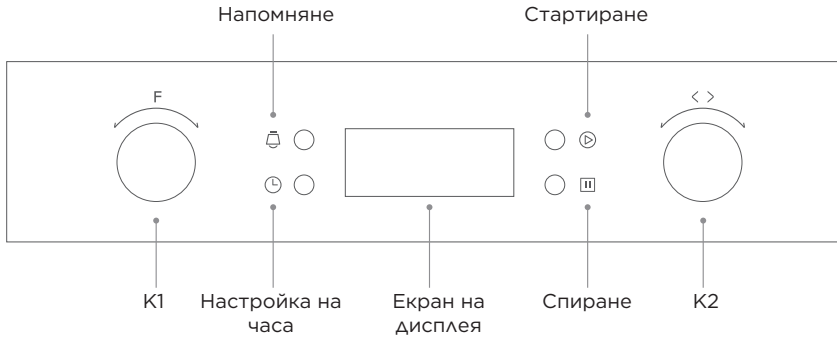
Тава за грил
За готвене на голямо количество храна или за събиране на изтичащите сокове при печене на грил

Употреба на принадлежностите (само при някои модели)

За правилна работа скарата и тавата за грил трябва да бъдат поставени между първото и петото ниво. Когато ги използвате заедно, поставете тавата за грил под скарата.



Панел за управление



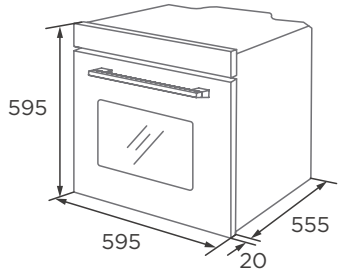
Функция	Описание на функцията
Лампа	Когато лампата е включена, можете да наблюдавате процеса на готвене. Изключение прави функцията за икономично готвене ECO.
Размразяване	Циркулацията на въздух със стайна температура спомага за по-бързо размразяване на замразените продукти (без затопляне).
Двоен грил с вентилатор	Лъчистият нагревател и горният нагревател работят при включен вентилатор.
Двоен грил	Работят лъчистият нагревател и горният нагревател.
Единичен грил	Вътрешният грил се включва и изключва, за да поддържа температурата. Може да се използва за печене на малко количество храна.
Обикновено печене + вентилатор	Комбинацията от вентилатор и горен и долен нагревател осигурява по-равномерно нагряване и запичане, основно при печене на месо.
Обикновено печене	При обикновеното печене горният и долният нагревател работят едновременно.
Долен нагревател	Печенето се извършва чрез нагревателите в долната част на фурната. Използва се основно за поддържане на храната топла и за запичане.
ECO	За икономично готвене. Готвене на храните с по-ниска мощност на горния и долния нагревател.

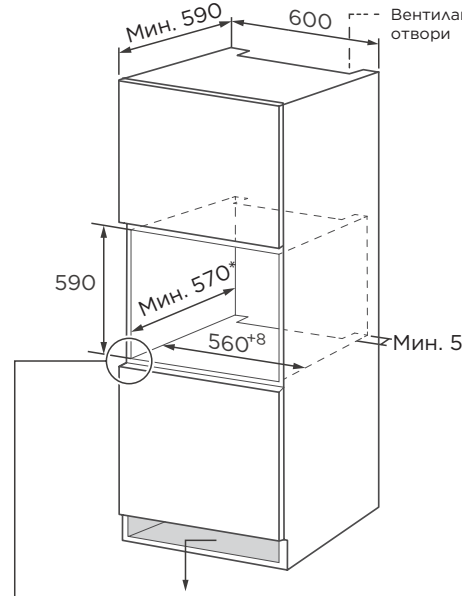
BG

МОНТАЖ НА ПРОДУКТА

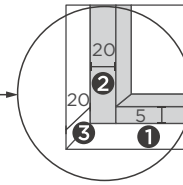
При разминаване между илюстрацията и реалния продукт, вижте реалния продукт.

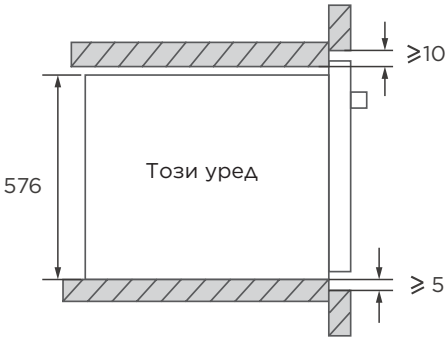
Схема за вграждане в шкаф (Горен шкаф)





Минимална площ за вентилация от долната страна: 250 mm^2



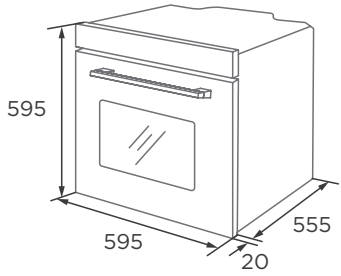


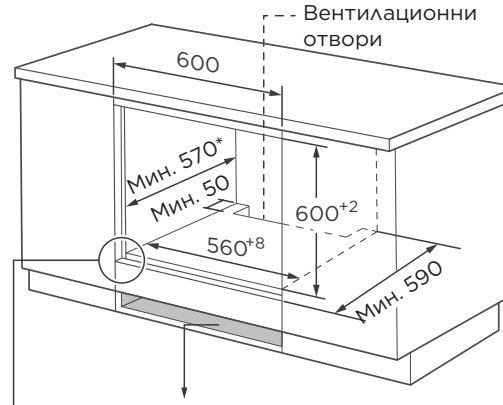
❶ Оставете 5 mm за панела на вратата съответно от горната и долната страна.
❷ Оставете 20 mm за панела на вратата съответно от лявата и дясната страна.
❸ Оставете 20 mm за дебелината на панела на вратата.

BG

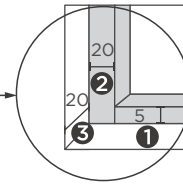
1. Дебелината на панелите на шкафа за вграждане са 20 mm.
2. Ако гнездото на захранващия кабел е от задната страна на уреда, дълбочината на шкафа трябва да бъде увеличена от минимум 590 mm до 620 mm.
3. Размерите на фигурите са дадени в mm.

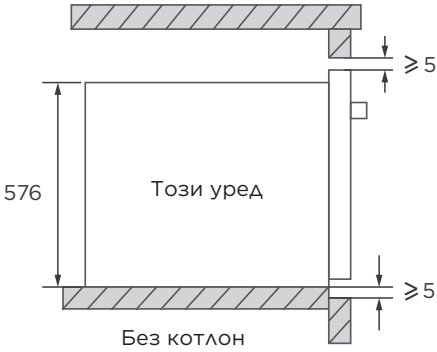
Схема за вграждане в шкаф (Долен шкаф)





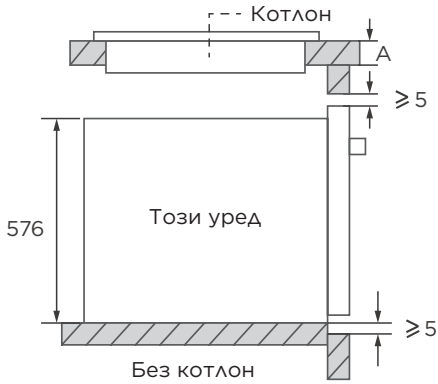
Минимална площ за вентилация от долната страна: 250 mm^2





❶ Оставете 5 mm за панела на вратата съответно от горната и долната страна.
❷ Оставете 20 mm за панела на вратата съответно от лявата и дясната страна.
❸ Оставете 20 mm за дебелината на панела на вратата.

BG



Ако уредът се монтира под котлон, минималната дебелина на работния плот A трябва да е съобразена със следващата таблица:

Тип котлон	Работен плот A
Индукционен котлон	37 mm
Плот с индукционни котлони	47 mm
Газов котлон	30 mm
Електрически котлон	27 mm

1. Дебелината на панелите на шкафа за вграждане са 20 mm.
2. Ако гнездото на захранващия кабел е от задната страна на уреда, дълбочината на шкафа трябва да бъде увеличена от минимум 590 mm до 620 mm.
3. Размерите на фигурите са дадени в mm.

Важни инструкции за монтаж

BG

ИНСТРУКЦИИ, КОИТО ОЗНАЧАВАТ [ЗАДЪЛЖИТЕЛНО]

1. Безопасната работа на този уред може да се гарантира само ако е инсталиран съгласно професионалните стандарти и съгласно тези инструкции за монтаж. Лицето, което извършва монтажа, носи отговорност за всички щети, възникнали в резултат на неправилен монтаж.
2. За целия процес на монтаж са необходими двама квалифицирани специалисти. При монтаж носете сухи защитни ръкавици, за да избегнете одраскване или токов удар.
3. Шкафовете за монтаж трябва да бъдат топлоустойчиви на температура до 90°C, а предните панели на температура до 70°C.
4. Използвайте гнездо 16A.

ИНСТРУКЦИИ, КОИТО ОЗНАЧАВАТ [ЗАБРАНА]

1. Не инсталирайте уреда зад декоративна врата или врата на кухненски шкаф, тъй като това може да доведе до прегряване на уреда.
2. След като разопаковате уреда, проверете за повреди. Не свързвайте уреда, ако е бил повреден при транспорта.
3. Не блокирайте вентилационните отвори на уреда и пространството между уреда и шкафа.
4. Преместването и монтажа на уреда трябва да се извършват изключително внимателно. Уредът е много тежък, затова не го повдигайте за дръжката на вратата.
5. Ако захранващият кабел или щепселът са повредени, незабавно спрете да използвате уреда, за да избегнете риск от пожар, токов удар или други наранявания.

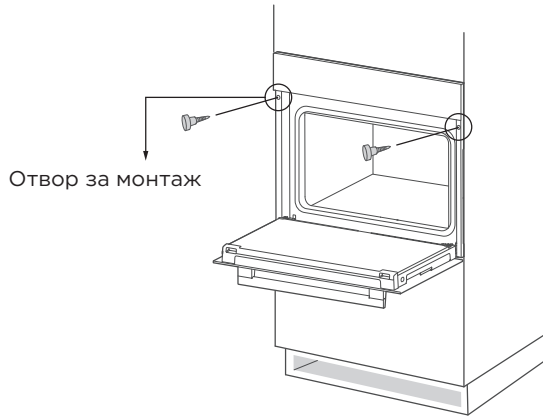
Инструкции, които означават [забележка]

1. Преместването и монтажа на уреда трябва да се извършват изключително внимателно, за да се избегне повреда на уреда или на шкафовете за вграждане.
2. Преди да включите уреда, отстранете всички опаковъчни материали и принадлежности от вътрешността му.
3. Електрическият контакт трябва да бъде достъпен за всички потребители (напр. да се намира в близост до шкафа) с цел лесно изключване на уреда.
4. След приключване на монтажа се уверете, че щепселът е стабилно включен в контакта.
5. Вижте изискванията за дълбочина на шкафа в „Схема за вграждане в шкаф“. Трябва да бъде осигурено разстояние минимум 50 mm от дъното и страничните панели (или стени) на шкафа.

Последователност на монтажа

1. Пригодете шкафа съгласно „Схема за вграждане в шкаф“.
2. Преди да извършите монтажа, проверете контакта и заземяването на електрическата мрежа, проверете също дали размерите на шкафа отговарят на изискванията за монтаж.
3. Поставете уреда на избраното място за монтаж в кухненски шкаф и свържете към електрическата мрежа.
4. За да определите местата на отворите за монтаж, отворете вратата на уреда и погледнете страничната рамка на уреда (позицията е показана на фигурата по-горе).
5. Фиксирайте уреда с двете гумени капачки A и винтовете B, доставени с уреда.

BG



ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

Преди да използвате за първи път

1. Фурната не трябва да бъде включвана, докато не бъде монтирана правилно.
2. За да избегнете пожар, премахнете всички материали за защита при транспорт и се уверете, че във фурната няма остатъци от опаковъчни материали и принадлежности (напр. пяна, картон, тава за грил, скара за грил и др.).
3. Почистете вътрешните повърхности на фурната с мека кърпа и сапунена вода.
4. Отворете прозорците на кухнята и включете кухненския аспиратор, за да осигурите добра вентилация.
5. Не допускайте деца или домашни любимци в кухнята и затворете вратите на съседните стаи.
6. След като включите в контакта, задайте режим, време и температура, както е указано в следващата таблица, за да отстраните миризмите от фурната.
7. След първата употреба отворете вратата на фурната под малък ъгъл и изчакайте да се охлади.

Функция	Температура	Време
Обикновено печене	250°C	0,5-1 час

BG

Настройка на часовника

Когато за първи път свържете фурната към електрическата мрежа и я включите, трябва да настроите часовника.

1. Натиснете бутона „🕒“ – цифрите на часа започват да мигат.
2. Завъртете бутона „K2“, за да зададете час.
3. Натиснете бутона „🕒“ – цифрите на минутите започват да мигат.
4. Завъртете бутона „K2“, за да зададете минути.
5. Натиснете бутона „🕒“, за да завършите настройката на часовника.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Часовникът показва часа във формат 24 часа.
- Преди да използвате фурната, трябва да настроите часовника.
- Докато извършвате настройката на часовника, можете да натиснете бутона „II“, за да отмените текущата настройка.
- Ако е необходимо да сверите часовника, следвайте стъпките за „Настройка на часовника“ в режим на готовност.

Настройка на функция

1. В режим на готовност или напомняне завъртете бутона „K1“, за да изберете функция.
2. Завъртете бутона „K2“, за да зададете температура.
3. Натиснете бутона „▷“, за да стартирате процеса на готвене.
4. Ако пропуснете стъпка 2, натиснете бутона „▷“, за да стартирате процеса на готвене. Времето по подразбиране е 9 часа, а на дисплея се показва температурата по подразбиране.

ЗАБЕЛЕЖКИ

- В процеса на готвене можете да регулирате времето, като завъртите бутона „K1“. След като регулирате времето, натиснете бутона „▷“ в рамките на 3 секунди, за да потвърдите.
- В процеса на готвене можете да регулирате температурата, като завъртите бутона „K2“. След като регулирате температурата, натиснете бутона „▷“ в рамките на 3 секунди, за да потвърдите.

Функция на лампата

BG

Когато лампата е включена, можете да наблюдавате процеса на готвене. Ако е необходимо да изключите или включите лампата, следвайте тези стъпки:

1. Завъртете бутона „K1“, за да изберете „☼“.
2. Натиснете бутона „▷“, за да потвърдите.

Функция за напомняне

Тази функция напомня да стартирате готвенето в определено време. Напомняне може да бъде зададено само когато фурната е в режим на готовност и часовникът е настроен.

1. Натиснете бутона „🔔“ – цифрите на часа започват да мигат.
2. Завъртете бутона „K2“, за да зададете час.
3. Натиснете бутона „🔔“ – цифрите на минутите започват да мигат.
4. Завъртете бутона „K2“, за да зададете минути.
5. Натиснете бутона „▷“, за да завършите настройката – иконата „🔔“ светва постоянно и започва обратно броене. След като обратното броене приключи, се включва звуков сигнал и иконата „🔔“ изгасва.

ЗАБЕЛЕЖКИ

- По време на настройката можете да отмените напомнянето, като натиснете бутона „II“.
- Когато е напомнянето вече е зададено, можете да го отмените, като натиснете двукратно бутона „II“.

Функция за проверка

1. Ако часовникът е настроен, в процеса на готвене можете да проверите текущия час, като натиснете бутона „🕒“. Ако е зададено напомняне, можете да проверите времето за напомняне, като натиснете бутона „🔔“.
2. Ако функцията за напомняне е активна, можете да проверите текущия час, като натиснете бутона „🕒“.

Функция Старт/Пауза/Отмяна

1. Ако е зададено време за готвене, можете да стартирате процеса на готвене, като натиснете бутона „⏯“. Ако е готвенето е поставено на пауза, можете да продължите процеса на готвене, като натиснете бутона „⏯“.
2. В процеса на готвене, можете да поставите готвенето на пауза, като натиснете бутона „⏸“. За да спрете готвенето, натиснете бутона „⏸“.

Функция за пестене на енергия

1. В режим на готовност или напомняне натиснете и задръжте за 3 секунди бутона „⏯“, за да изключите LED дисплея и да активирате енергоспестяващ режим.
2. В енергоспестяващ режим, ако не бъде извършена операция в продължение на 10 минути, LED дисплеят изгасва и преминава в енергоспестяващ режим.
3. В енергоспестяващ режим натиснете или завъртете произволен бутон, за да изключите режима.

BG

Функция за заключване от деца

1. Активиране на заключването от деца: Натиснете едновременно и задръжте за 3 секунди бутоните „⏯“ и „⏸“, чува се звуков сигнал и иконата „🔒“ светва на дисплея, което показва, че заключването от деца е активирано.
2. Деактивиране на заключването от деца: Натиснете едновременно и задръжте за 3 секунди бутоните „⏯“ и „⏸“, чува се звуков сигнал, което показва, че заключването от деца е деактивирано.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почистване

Изключете уреда от контакта, преди да започнете почистване и поддръжка.
Почиствайте редовно фурната, за да осигурите дълъг полезен живот.
Стъпките за почистване са както следва:

- Изчакайте фурната да се охлади напълно след приключване на готвенето.
- Извадете принадлежностите от фурната, изплакнете с топла вода и подсушете.
- Почистете остатъците от храна от вътрешните повърхности на фурната.
- Избършете фурната с мека кърпа, напоена с малко препарат, след това подсушете с мека кърпа.

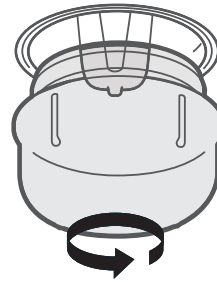
ЗАБЕЛЕЖКА

- Не използвайте за почистване остри инструменти, твърди четки и корозивни почистващи препарати, за да не повредите уреда и неговите принадлежности.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати или остри метални шпатули за почистване на стъклото на вратата.

Смяна на лампата

BG

- Изключете фурната и извадете щепсела от контакта. Изчакайте фурната да се охлади, преди да докоснете вътрешните части.
- Свалете капака на лампата, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка (имайте предвид, че може да е затегнат), сменете лампата с нова от същия тип.
- Поставете нова лампа, която трябва да бъде устойчива на температура до 300°C. Резервни лампи можете да потърсите в местния сервиз.
- Ако имате някакви съмнения, се консултирайте с квалифицират електротехник.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да избегнете токов удар, изключете уреда от електрическата мрежа и изчакайте да се охлади напълно, преди да свалите лампата.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако проблемът не може да бъде разрешен или възникнат други проблеми, се свържете със следпродажбен сервиз.

Проблем	Възможна причина	Решения
Уредът не се включва	• Уредът не е свързан към електрическата мрежа	• Свържете към електрическата мрежа
	• Бутонът за включване не е натиснат	• Натиснете бутона за включване
	• Вратата на фурната не е затворена	• Затворете вратата на фурната
Лампата не свети	• Лампата е повредена	• Свържете се със следпродажбен сервиз
Силна миризма или дим	• При първа употреба	• Не са необходими действия
Храната не се готви	• Температурата е прекалено ниска	• Задайте по-висока температура
	• Прекалено големи порции	• Нарежете продуктите на по-малки парчета или увеличете времето за готвене.
Продуктите изгарят или се изпичат неравномерно	• Зададена е прекалено висока температура или времето за готвене е прекалено дълго	• Регулирайте температурата или времето за готвене
	• Продуктите са поставени прекалено близко до нагревателя	• Променете нивото на принадлежностите
Вентилаторът не спира да работи след спиране на нагревателя	• Вентилаторът продължава да работи известно време с цел разсейване на топлината	• Не са необходими действия

BG

ТЪРГОВСКИ МАРКИ, АВТОРСКИ ПРАВА И ПРАВНА ИНФОРМАЦИЯ

Логото Midea, словните марки, търговското наименование, търговското оформление и всички техни версии са активи, собственост на Midea Group и/или техните свързани дружества („Midea“), в които Midea притежава търговски марки, авторски права или други права върху интелектуалната собственост, както и нематериални активи, произтичащи от използването на търговската марка Midea. Използването на търговската марка Midea за търговски цели без предварителното писмено съгласие на Midea може да представлява нарушение на търговската марка или нелоялна конкуренция в нарушение на съответните закони.

Това ръководство е изготвено от Midea и Midea запазва всички авторски права върху него. Никое физическо или юридическо лице не може да използва, копира, променя и разпространява това ръководство или части от него, не може също да го комплектува или продава заедно с други продукти без предварителното писмено съгласие на Midea.

Всички описани функции и инструкции са актуални към момента на отпечатване на ръководството. Въпреки това реалният продукт може да се различава поради подобряване на функциите или дизайна.

BG

ИЗХВЪРЛЯНЕ И РЕЦИКЛИРАНЕ

Важни инструкции във връзка с околната среда

Съответствие с директивата за ИУЕЕО и обезвреждане на отпадъците от продукта: Този продукт отговаря на изискванията на европейската Директива за ИУЕЕО (2012/19/ЕС). Този продукт е обозначен със символ за класификация за излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ИУЕЕО).

Този символ означава, че този продукт не може да бъде изхвърлян заедно с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. Употребяваният уред трябва да бъде предаден в определен за целта пункт за събиране и рециклиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване. Информация за подобни пунктове за отпадъци можете да получите от местните власти или от търговеца, от който е закупен продуктът. Всяко домакинство играе важна роля в рециклирането на ненужните уреди. Правилното изхвърляне на употребяваните уреди спомага за предотвратяване на евентуални отрицателни въздействия върху околната среда и човешкото здраве.

Информация за опаковката

Опаковката на продукта е произведена от рециклирани материали съгласно нашите национални разпоредби за околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите или други отпадъци. Предайте ги в пункт за събиране на опаковъчни материали, определен от местните органи.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

С цел осигуряване на услугите, договорени с клиента,
приемаме да спазваме без ограничение всички разпоредби на приложимото законодателство за защита на данните в държавите, в които предоставяме услугите на клиента, както и, където е приложимо, Общия регламент на ЕС за защита на данните (ОРЗД).

По принцип обработваме данните, за да изпълним своето задължение по договора с Вас и за целите на безопасността на продукта, както и за да защитим правата Ви във връзка с гаранцията и регистрацията на продукта. В някои случаи, но само при осигуряване на адекватна защита на данните, личните данни могат да бъдат прехвърлени на получатели, които се намират извън Европейското икономическо пространство.

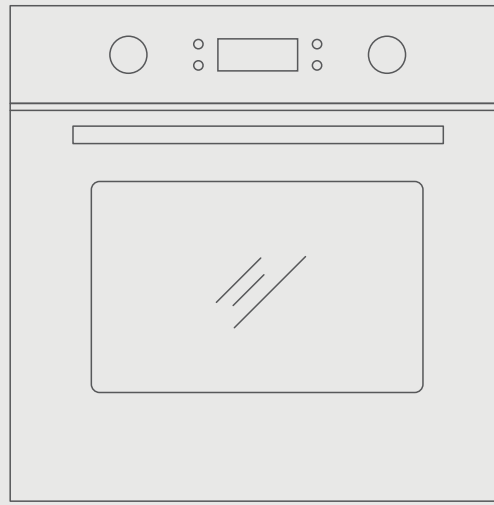
Допълнителна информация може да бъде предоставена по заявка. Можете да се свържете с нашия служител по защита на данните на адрес **MideaDPO@midea.com**. За да упражните своите права, като например правото да възразите срещу обработката на личните Ви данни за целите на директния маркетинг, моля свържете се с нас на адрес **MideaDPO@midea.com**. За повече информация сканирайте QR кода.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΟΣ ΦΟΥΡΝΟΣ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

MBO65M80E0-X

Προειδοποιήσεις: Προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης του προϊόντος. Συμβουλευτείτε τον διανομέα σας ή τον κατασκευαστή για λεπτομέρειες.
Το παραπάνω διάγραμμα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς. Λάβετε την εμφάνιση του πραγματικού προϊόντος ως πρότυπο.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την Midea! Προτού χρησιμοποιήσετε το νέο σας προϊόν της Midea, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για να βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε πώς να χειρίζεστε τις δυνατότητες και τις λειτουργίες που προσφέρει η νέα σας συσκευή με ασφάλεια.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ ----------EL-01

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ----------EL-02

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ----------EL-08

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ----------EL-09

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ----------EL-12

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ----------EL-16

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ----------EL-19

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ----------EL-20

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ----------EL-21

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ----------EL-22

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ --EL-23

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προβλεπόμενη χρήση

Οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας έχουν ως στόχο να αποτρέψουν απρόβλεπτους κινδύνους ή ζημιές από μη ασφαλή ή λανθασμένη λειτουργία της συσκευής. Ελέγξτε τη συσκευασία και τη συσκευή κατά την παραλαβή για να βεβαιωθείτε ότι όλα είναι άθικτα, ώστε να διασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία. Εάν διαπιστώσετε οποιαδήποτε ζημιά, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον αντιπρόσωπο. Λάβετε υπόψη ότι για λόγους ασφαλείας δεν επιτρέπονται τροποποιήσεις ή μετατροπές στη συσκευή. Η ακούσια χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια αξιώσεων εγγύησης.

Επεξήγηση συμβόλων

Κίνδυνος
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχουν κίνδυνοι για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω εξαιρετικά εύφλεκτου αερίου.

Προειδοποίηση για την ηλεκτρική τάση
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω τάσης.

EL

Προειδοποίηση
Η ένδειξη υποδηλώνει μεσαίο επίπεδο κινδύνου που, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

Προσοχή
Η ενδεικτική λέξη υποδηλώνει χαμηλό επίπεδο κινδύνου που, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να οδηγήσει σε μικρό ή μέτριο τραυματισμό.

Προσέχετε
Η ενδεικτική λέξη υποδηλώνει σημαντικές πληροφορίες (π.χ. ζημιά σε περιουσιακά στοιχεία), αλλά όχι κίνδυνο.

Τηρείτε τις οδηγίες
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι ο χειρισμός και η συντήρηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από τεχνικό σέρβις μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας.

Διαβάστε προσεκτικά και με προσοχή τις παρούσες οδηγίες λειτουργίας πριν από τη χρήση/λειτουργία της συσκευής και φυλάξτε τις σε κοντά στον χώρο εγκατάστασης ή τη μονάδα για μελλοντική χρήση!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΟΙ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΟΤΟΥ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ Ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.

Για να διατηρήσετε την ΑΠΟΔΟΣΗ και την ΑΣΦΑΛΕΙΑ αυτής της συσκευής, συνιστούμε τα εξής:

- Απευθύνεστε μόνο σε κέντρα σέρβις που είναι εξουσιοδοτημένα από το κατάστημα από όπου αγοράσατε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια ανταλλακτικά.
- Όταν ο φούρνος ενεργοποιείται για πρώτη φορά, ενδέχεται να αναδίδει μια δυσάρεστη οσμή. Αυτό οφείλεται στο συγκολλητικό μέσο που χρησιμοποιείται για τα πάνελ μόνωσης εντός του φούρνου. Λειτουργήστε το νέο άδειο προϊόν με τη συμβατική λειτουργία μαγειρέματος, 250°C, 90 λεπτά για να καθαρίσετε τυχόν ακαθαρσίες λαδιού στο εσωτερικό του θαλάμου.
- Κατά την πρώτη χρήση, είναι απολύτως φυσιολογικό να υπάρχει ελαφρύς καπνός και μυρωδιά. Εάν συμβεί αυτό, περιμένετε να εξαφανιστεί η μυρωδιά προτού τοποθετήσετε φαγητό στον φούρνο.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ανοιχτό περιβάλλον.
- Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της μπορεί να θερμανθούν πολύ κατά τη διάρκεια της χρήσης. Προσέχετε, ώστε να αποφεύγετε την επαφή με τα θερμαινόμενα στοιχεία. Τα παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών δεν πρέπει να πλησιάζουν τη συσκευή αν δεν βρίσκονται υπό επιτήρηση.
- Αν η επιφάνεια είναι ραγισμένη, σβήστε τη συσκευή για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.

EL

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον είναι υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Κατά τη χρήση, η συσκευή θερμαίνεται υπερβολικά. Πρέπει να προσέχετε ώστε να μην αγγίζετε τα θερμαντικά στοιχεία μέσα στο φούρνο.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να πλησιάζουν το φούρνο όταν αυτός λειτουργεί, ειδικά όταν είναι αναμμένο το γκριλ.

EL

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη προτού αντικαταστήσετε τη λάμπα φούρνου, για την αποφυγή της πιθανότητας ηλεκτροπληξίας.
- Τα μέσα αποσύνδεσης πρέπει να είναι ενσωματωμένα στη σταθερή καλωδίωση, σύμφωνα με τις προδιαγραφές καλωδίων.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν βρίσκονται υπό επιτήρηση ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Τα προσβάσιμα μέρη ενδέχεται να καίνε κατά τη χρήση. Τα μικρά παιδιά πρέπει να παραμένουν μακριά.
- Σύμφωνα με τους κανονισμούς καλωδίωσης, πρέπει να ενσωματωθεί ένα μέσο αποσύνδεσης όλων των πόλων στη σταθερή καλωδίωση.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή κατάλληλα εξουσιοδοτημένο άτομο, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά, αποξεστικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές βούρτσες για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας του φούρνου, αφού μπορούν να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, προκαλώντας θραύση του γυαλιού.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον αισθητήρα θερμοκρασίας που συνιστάται για τον συγκεκριμένο φούρνο.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται συσκευή καθαρισμού με ατμό.
- Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί με εξωτερικό χρονόμετρο ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Οι οδηγίες για φούρνους που διαθέτουν ράφια περιλαμβάνουν λεπτομέρειες που υποδεικνύουν τη σωστή εγκατάσταση των ραφιών.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο εάν δεν φοράτε κάτι στα πόδια σας. Μην αγγίζετε τον φούρνο με βρεγμένα χέρια ή πόδια.
- Για τον φούρνο: Η πόρτα του φούρνου δεν πρέπει να ανοίγει συχνά κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
- Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό και να τεθεί σε

λειτουργία. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που ενδέχεται να προκληθούν από ελαττωματική τοποθέτηση και εγκατάσταση από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

- Όταν η πόρτα ή το συρτάρι του φούρνου είναι ανοιχτό, μην ακουμπάτε τίποτα πάνω του, καθώς ενδέχεται να προκαλέσετε ανατροπή της συσκευής ή θραύση της πόρτας.
- Ορισμένα μέρη της συσκευής ενδέχεται να διατηρούν υψηλή θερμοκρασία για μεγάλο χρονικό διάστημα. Περιμένετε έως ότου η συσκευή ψυχθεί προτού αγγίξετε τα σημεία που εκτίθενται άμεσα στη θερμότητα.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να την αποσυνδέσετε από την πρίζα.

Δήλωση συμμόρφωσης

Αφού αποσυσκευάσετε τον φούρνο, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει υποστεί καμία ζημιά. Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, μην τον χρησιμοποιήσετε: επικοινωνήστε με επαγγελματία τεχνικό. Φυλάσσετε τα υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες, πολυστυρένιο ή καρφιά μακριά από παιδιά, καθώς είναι επικίνδυνα για αυτά.

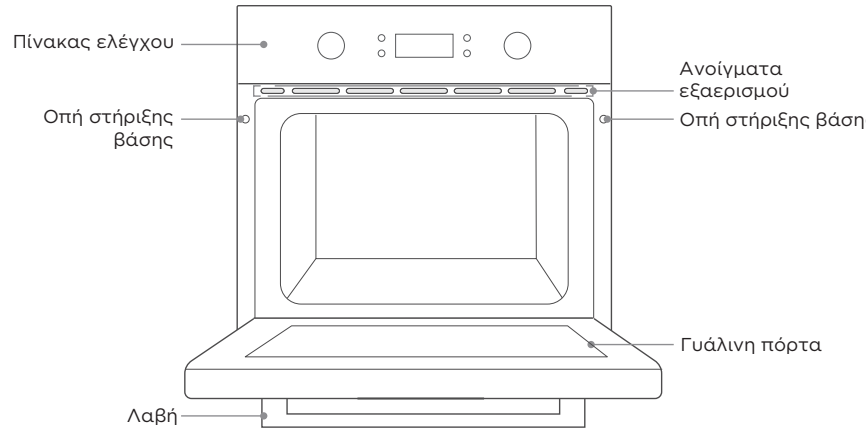
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

ΜΟΝΤΕΛΟ	**MBO65M80E0-X**
ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΤΑΣΗ	220-240V~
ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ	50Hz-60Hz
ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΙΣΧΥΣ	3,0kW

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

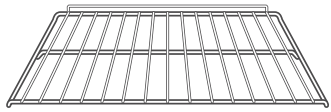
Φούρνος

Κατά την αφαίρεση των τροφίμων, φοράτε θερμομονωτικά γάντια για να αποφύγετε τα εγκαύματα!
Τη στιγμή που ανοίγετε την πόρτα του φούρνου, προσέχετε τον ατμό. Ανοίγετε την πόρτα υπό μικρή γωνία για να αποφύγετε την επαφή του ατμού με το πρόσωπό σας.

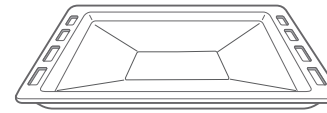


EL

Εξαρτήματα



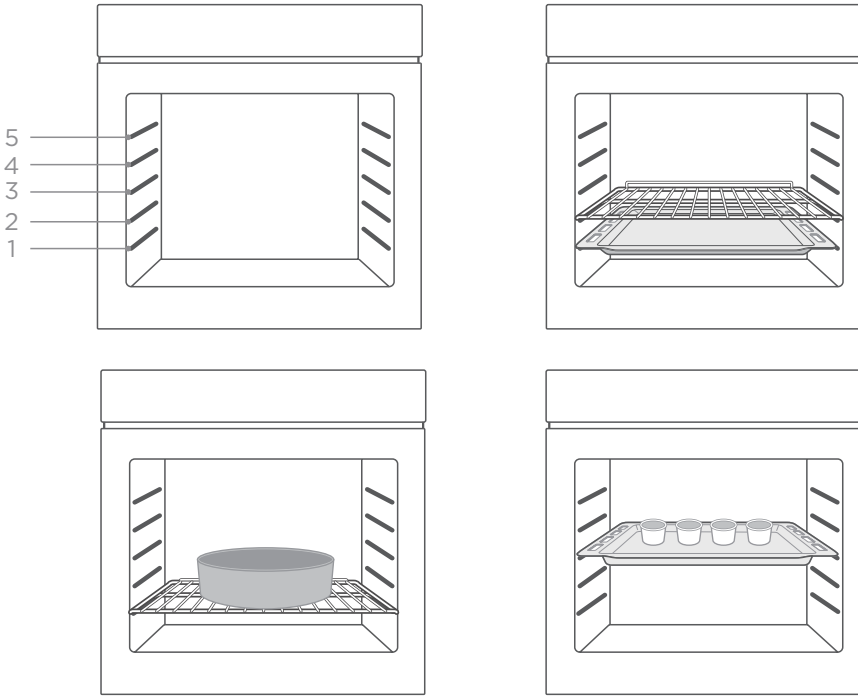
Σχάρα γκριλ
Ψήστε φαγητό στο γκριλ ή τοποθετήστε ανθεκτικά στη θερμότητα δοχεία μαγειρέματος



Ταψί γκριλ
Μαγειρέψτε μεγάλες μερίδες φαγητού ή συλλέξτε υπολείμματα φαγητού

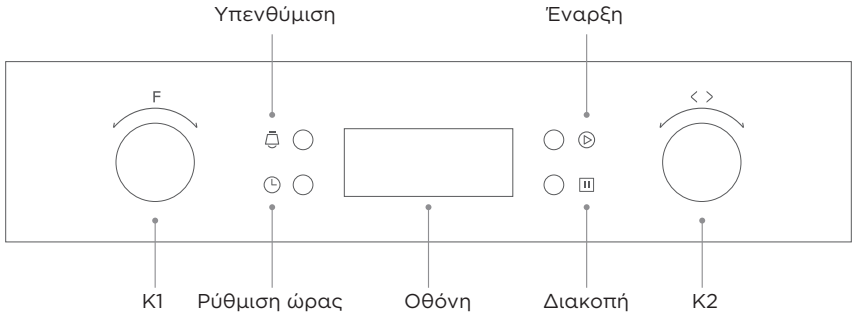
Χρήση εξαρτημάτων (μόνο για ορισμένα μοντέλα)

Για τη σωστή λειτουργία του φούρνου, η σχάρα γκριλ και το ταψί γκριλ πρέπει να τοποθετούνται μόνο μεταξύ του πρώτου και του πέμπτου επιπέδου. Όταν χρησιμοποιούνται μαζί, τοποθετήστε το ταψί γκριλ κάτω από τη σχάρα γκριλ.



EL

Πίνακας ελέγχου



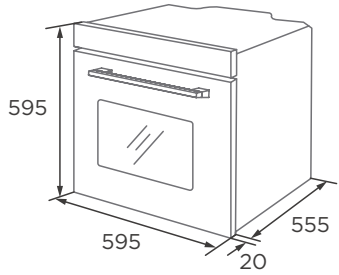
Λειτουργία	Εισαγωγή στη λειτουργία
Λάμπα	Η διαδικασία ψησίματος είναι ορατή λόγω του φωτισμού του φούρνου. Εκτός από τη λειτουργία ECO.
Απόψυξη	Η κυκλοφορία του αέρα σε θερμοκρασία δωματίου επιτρέπει την ταχύτερη απόψυξη των κατεψυγμένων τροφίμων (χωρίς τη χρήση θερμότητας).
Διπλό γκριλ με ανεμιστήρα	Το θερμαντικό στοιχείο ακτινοβολίας και το επάνω θερμαντικό στοιχείο λειτουργούν με ανεμιστήρα.
Διπλό γκριλ	Το θερμαντικό στοιχείο ακτινοβολίας και το επάνω θερμαντικό στοιχείο λειτουργούν.
Μονό γκριλ	Η εσωτερική αντίσταση γκριλ ενεργοποιείται και απενεργοποιείται για διατήρηση της θερμοκρασίας. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ψήσιμο μικρής ποσότητας φαγητού.
Συμβατική λειτουργία +ανεμιστήρας	Ο συνδυασμός του ανεμιστήρα και των πάνω και κάτω θερμαντικών στοιχείων παρέχει πιο ομοιόμορφη διείσδυση θερμότητας και ροδίσματος, κυρίως για το μαγείρεμα κρέατος.
Συμβατική λειτουργία	Τα επάνω και κάτω θερμαντικά στοιχεία συνεργάζονται για να παρέχουν συμβατικό μαγείρεμα.
Θέρμανση κάτω	Η θέρμανση παρέχεται από σωλήνες θέρμανσης στο κάτω μέρος του φούρνου. Χρησιμοποιείται κυρίως για διατήρηση της θερμοκρασίας και ρόδισμα του φαγητού.
ECO	Για μαγείρεμα με εξοικονόμηση ενέργειας. Μαγείρεμα των επιλεγμένων υλικών με ήπιο τρόπο με τη θερμότητα να προέρχεται από πάνω και από κάτω.

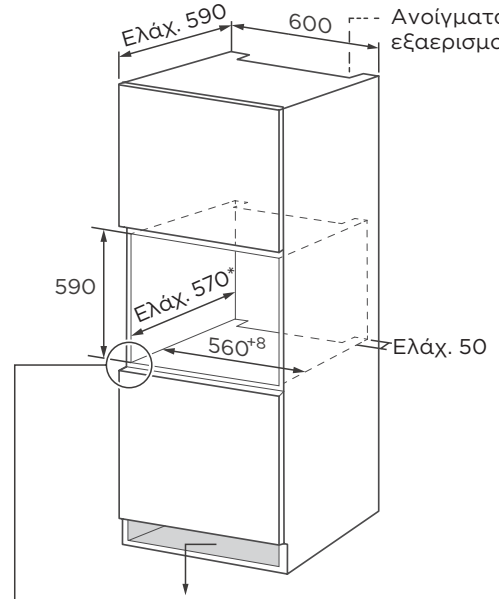
EL

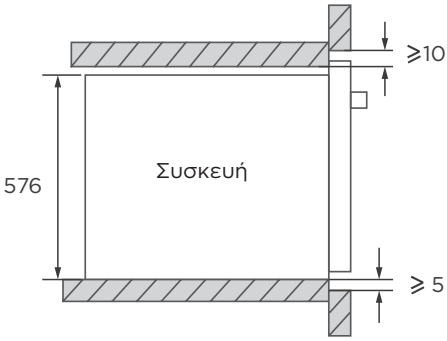
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Εάν υπάρχει οποιαδήποτε απόκλιση μεταξύ της απεικόνισης και του πραγματικού προϊόντος, ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν.

Διάγραμμα ντουλαπιού (ντουλάπι άνω του πάγκου)



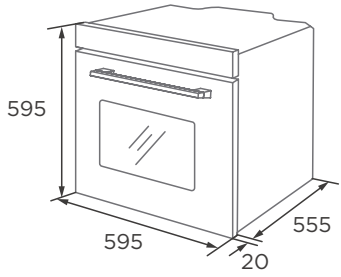


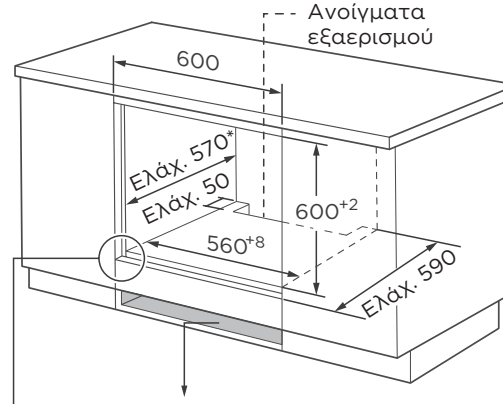


❶ Διατηρήστε 5 mm για το πλαίσιο πόρτας στο επάνω και στο κάτω μέρος αντίστοιχα.
❷ Διατηρήστε 20 mm για το πλαίσιο πόρτας στο αριστερό και στο δεξί μέρος αντίστοιχα.
❸ Διατηρήστε 20 mm για το πλαίσιο πόρτας σε πάχος.

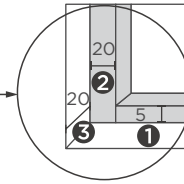
1. Το πάχος του ντουλαπιού είναι 20 mm.
2. Εάν η πρίζα ρεύματος εγκατασταθεί στο πίσω μέρος της συσκευής, το βάθος του ανοίγματος του ντουλαπιού πρέπει να αυξηθεί από 590 mm τουλάχιστον σε 620 mm.
3. Οι διαστάσεις στις εικόνες είναι σε mm.

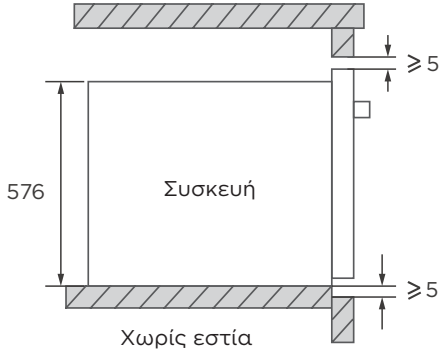
Διάγραμμα ντουλαπιού (επιδαπέδιο ντουλάπι)





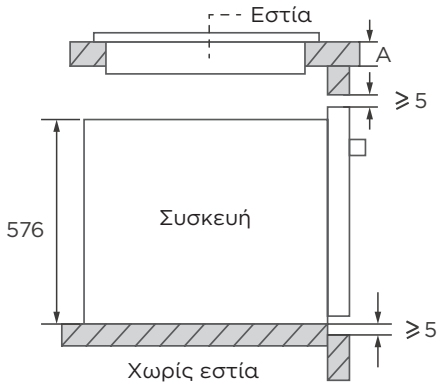
Ελάχιστη επιφάνεια εξαερισμού στο κάτω μέρος: 250 mm^2





❶ Διατηρήστε 5 mm για το πλαίσιο πόρτας στο επάνω και στο κάτω μέρος αντίστοιχα.
❷ Διατηρήστε 20 mm για το πλαίσιο πόρτας στο αριστερό και στο δεξί μέρος αντίστοιχα.
❸ Διατηρήστε 20 mm για το πλαίσιο πόρτας σε πάχος.

EL



Εάν η συσκευή εγκατασταθεί κάτω από την εστία, το ελάχιστο πάχος του πάγκου εργασίας A φαίνεται παρακάτω:

Τύπος εστίας	πάγκος εργασίας A
Επαγωγική εστία	37 mm
Επαγωγική εστία πλήρους επιφανείας	47 mm
Εστία αερίου	30 mm
Ηλεκτρική εστία	27 mm

1. Το πάχος του ντουλαπιού είναι 20 mm.
2. Εάν η πρίζα ρεύματος εγκατασταθεί στο πίσω μέρος της συσκευής, το βάθος του ανοίγματος του ντουλαπιού πρέπει να αυξηθεί από 590 mm τουλάχιστον σε 620 mm.
3. Οι διαστάσεις στις εικόνες είναι σε mm.

Σημαντικές οδηγίες εγκατάστασης

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΣΗΜΑΙΝΕΙ [ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ]

1. Η ασφαλής λειτουργία αυτής της συσκευής μπορεί να διασφαλιστεί μόνο εάν έχει γίνει επαγγελματικό επίπεδο εγκατάστασης σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες εγκατάστασης. Ο εγκαταστάτης ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση.
2. Όλη η διαδικασία εγκατάστασης απαιτεί δύο επαγγελματίες εγκαταστάτες. Φορέστε στεγνά προστατευτικά γάντια κατά την εγκατάσταση, προκειμένου να αποφύγετε τυχόν γρατσουνιές ή ηλεκτροπληξία.
3. Οι τοποθετημένες μονάδες πρέπει να είναι ανθεκτικές σε θερμοκρασία έως 90°C και οι παρακείμενες έως 70°C.
4. Χρησιμοποιήστε πρίζα 16A.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΣΗΜΑΙΝΕΙ [ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΗ]

1. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή πίσω από διακοσμητικά καλύμματα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση της συσκευής.
2. Ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν ζημιές μετά την αποσυσκευασία. Μην συνδέετε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά.
3. Μην μπλοκάρετε τον εξαερισμό της συσκευής και το διάκενο μεταξύ του ντουλαπιού και της συσκευής.
4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη μετακίνηση ή την εγκατάσταση της συσκευής. Είναι ιδιαίτερα βαριά, μην σηκώνετε τη συσκευή από το χερούλι της πόρτας.
5. Εάν το καλώδιο ή το φις ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, σταματήστε αμέσως τη χρήση της συσκευής, προκειμένου να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή άλλου τραυματισμού.

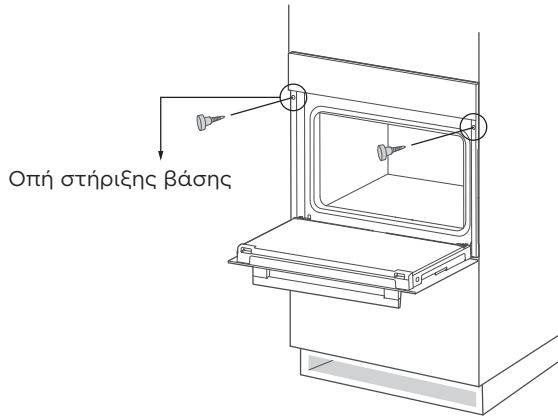
Περιεχόμενο που σημαίνει [σημείωση]

1. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη μετακίνηση ή την εγκατάσταση της συσκευής, προκειμένου να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή ή στα ντουλάπια.
2. Προτού θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα εξαρτήματα από τον θάλαμο.
3. Η πρίζα πρέπει να είναι προσβάσιμη από τους χρήστες (π.χ. δίπλα στο ντουλάπι) για εύκολη απενεργοποίηση.
4. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι το φις είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα.
5. Ανατρέξτε στο "Διάγραμμα ντουλαπιού" για τις απαιτήσεις καθαρού βάθους του ντουλαπιού. Η απόσταση μεταξύ της κάτω επιφάνειας του ντουλαπιού και της πίσω επιφάνειας (ή του τοίχου) δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 50 mm.

Βήματα εγκατάστασης

1. Προσαρμόστε το ντουλάπι σύμφωνα με το "Διάγραμμα ντουλαπιού".
2. Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε αν υπάρχει κανονική πρίζα και κατάλληλη γείωση και ελέγξτε αν η διάσταση του ντουλαπιού πληροί τις απαιτήσεις εγκατάστασης.
3. Τοποθετήστε τη συσκευή στις καθορισμένες θέσεις στην κουζίνα, εγκαταστήστε την σε ένα κατακόρυφο ντουλάπι και συνδέστε την παροχή ρεύματος.
4. Για να εντοπίσετε τις οπές στήριξης βάσης, ανοίξτε την πόρτα της συσκευής και κοιτάξτε το πλευρικό πλαίσιο της συσκευής (θέση που φαίνεται παραπάνω).
5. Στερεώστε τη συσκευή στο ντουλάπι με τις δύο τάπες σιλικόνης A και τις βίδες B που παρέχονται με τη συσκευή.

EL



ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πριν από την πρώτη χρήση

1. Ο φούρνος δεν πρέπει να τίθεται σε λειτουργία πριν από τη σωστή εγκατάστασή του.
2. Για την αποφυγή πυρκαγιάς, αφαιρέστε όλα τα προστατευτικά υλικά μεταφοράς και βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος είναι απαλλαγμένος από υπολείμματα συσκευασίας και εξαρτημάτων (π.χ. αφρώδες υλικό, χαρτόνι, ταψί γκριλ, σχάρα γκριλ κ.λπ.).
3. Καθαρίστε τον θάλαμο του φούρνου και τα εξαρτήματα με σαπουνόνερο και ένα μαλακό πανί.
4. Ανοίξτε τα παράθυρα της κουζίνας και ενεργοποιήστε τον απορροφητήρα για να διατηρήσετε υψηλό αερισμό.
5. Μην αφήνετε παιδιά ή κατοικίδια ζώα να εισέλθουν στην κουζίνα και κλείστε τις πόρτες των παρακείμενων χώρων.
6. Αφού συνδέσετε το ρεύμα, ενεργοποιήστε τη λειτουργία φούρνου για τον χρόνο και στη θερμοκρασία που αναγράφονται στον παρακάτω πίνακα για να απομακρύνετε τις οσμές από τον θάλαμο.
7. Μετά την πρώτη χρήση, ανοίξτε την πόρτα του φούρνου υπό μικρή γωνία και περιμένετε να ψυχθεί.

Λειτουργία	Θερμοκρασία	Ώρα
Συμβατική λειτουργία	250°C	0,5-1 ώρα

EL

Ρύθμιση του ρολογιού

Όταν ο φούρνος συνδεθεί για πρώτη φορά στην ηλεκτρική παροχή και τροφοδοτηθεί, θα πρέπει να ρυθμιστεί το ρολόι.

1. Πατήστε το πλήκτρο "🕒". Τα ψηφία της ώρας αναβοσβήνουν.
2. Περιστρέψτε το κουμπί "K2" για να ρυθμίσετε την ώρα.
3. Πατήστε το πλήκτρο "🕒". Τα ψηφία των λεπτών αναβοσβήνουν.
4. Περιστρέψτε το κουμπί "K2" για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
5. Πατήστε το πλήκτρο «🕒» για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του ρολογιού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Το ρολόι προβάλει 24ωρη ένδειξη ώρας.
- Πριν από τη χρήση του φούρνου, ολοκληρώστε τη ρύθμιση του ρολογιού.
- Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ρύθμισης του ρολογιού, μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο "⏸" για να ακυρώσετε την τρέχουσα ρύθμιση του ρολογιού.
- Εάν πρέπει να ρυθμίσετε εκ νέου το ρολόι, ακολουθήστε τα βήματα "Ρύθμιση του ρολογιού" στη λειτουργία αναμονής.

Ρυθμίσεις λειτουργιών

1. Σε κατάσταση αναμονής ή υπενθύμισης, περιστρέψτε το κουμπί "K1" για να επιλέξετε τη λειτουργία.
2. Περιστρέψτε το κουμπί "K2" για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία.
3. Πατήστε το πλήκτρο «⏵» για εκκίνηση του μαγειρέματος.
4. Εάν παραλείψετε το βήμα 2, πατήστε το πλήκτρο "⏵" για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα. Ο προεπιλεγμένος χρόνος είναι 9 ώρες και στην οθόνη εμφανίζεται η προεπιλεγμένη θερμοκρασία.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, ο χρόνος μπορεί να ρυθμιστεί περιστρέφοντας το κουμπί "K1". Μετά τη ρύθμιση του χρόνου, πατήστε το πλήκτρο "⏵" εντός 3 δευτερολέπτων για επιβεβαίωση.
- Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί περιστρέφοντας το κουμπί "K2". Αφού ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, πατήστε το πλήκτρο "⏵" εντός 3 δευτερολέπτων για επιβεβαίωση.

Λειτουργία φωτισμού

Ενεργοποιώντας τον φωτισμό, μπορείτε να ελέγχετε ευκολότερα την κατάσταση μαγειρέματος των τροφίμων. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε ή να ενεργοποιήσετε τον φωτισμό ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

1. Περιστρέψτε το κουμπί "k1" για να επιλέξετε "💡".
2. Πατήστε το πλήκτρο "⏵" για επιβεβαίωση.

EL

Λειτουργία υπενθύμισης

Αυτή η λειτουργία σάς υπενθυμίζει να ξεκινήσετε το μαγείρεμα σε συγκεκριμένο χρόνο. Η υπενθύμιση μπορεί να ρυθμιστεί μόνο όταν ο φούρνος βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής και έχει ρυθμιστεί το ρολόι.

1. Πατήστε το πλήκτρο "🔔". Τα ψηφία της ώρας αναβοσβήνουν.
2. Περιστρέψτε το κουμπί "k2" για να ρυθμίσετε την ώρα.
3. Πατήστε το πλήκτρο "🔔". Τα ψηφία των λεπτών αναβοσβήνουν.
4. Περιστρέψτε το κουμπί "K2" για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
5. Πατήστε το πλήκτρο "⏵" για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση. Το εικονίδιο "🔔" παραμένει αναμμένο και ξεκινά η αντίστροφη μέτρηση. Αφού ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση, ακούγεται ο βομβητής και το εικονίδιο "🔔" σβήνει.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Μπορείτε να ακυρώσετε την υπενθύμιση πατώντας το πλήκτρο "⏸" κατά τη διάρκεια της ρύθμισης.
- Αφού ρυθμίσετε την υπενθύμιση, μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο "⏸" δύο φορές για να την ακυρώσετε.

Λειτουργία πληροφοριών

1. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος και εφόσον έχει ρυθμιστεί το ρολόι, πατήστε το πλήκτρο "🕒" για να ελέγξετε την τρέχουσα ώρα. Εάν έχει ρυθμιστεί η λειτουργία υπενθύμισης, πατήστε το πλήκτρο "🔔" για να ελέγξετε την ώρα υπενθύμισης.
2. Σε λειτουργία υπενθύμισης, εφόσον έχει ρυθμιστεί το ρολόι, πατήστε το πλήκτρο "🕒" για να ελέγξετε την τρέχουσα ώρα.

Έναρξη/Παύση/Ακύρωση λειτουργίας

1. Εάν έχει ρυθμιστεί ο χρόνος μαγειρέματος, πατήστε το πλήκτρο "▷" για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα. Εάν το μαγείρεμα έχει διακοπεί, πατήστε το πλήκτρο "▷" για να συνεχίσετε το μαγείρεμα.
2. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος, πατήστε το πλήκτρο "II" μία φορά για να διακόψετε το μαγείρεμα. Πατήστε το πλήκτρο "II" δύο φορές για να ακυρώσετε το μαγείρεμα.

Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

EL

1. Σε κατάσταση αναμονής ή στη λειτουργία υπενθύμισης, πατήστε το πλήκτρο "▷" για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε την οθόνη LED και να εισέλθετε στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.
2. Σε κατάσταση αναμονής, εάν δεν υπάρχει καμία λειτουργία για 10 λεπτά, η οθόνη LED σβήνει και η συσκευή εισέρχεται στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.
3. Στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο ή περιστρέψτε το κουμπί για να βγείτε από τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.

Λειτουργία παιδικού κλειδώματος

1. Ενεργοποίηση παιδικού κλειδώματος: Πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα "▷" και "II" για 3 δευτερόλεπτα. Ο βομβητής ηχεί και ανάβει το εικονίδιο "🔒" υποδεικνύοντας ότι έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία παιδικού κλειδώματος.
2. Απενεργοποίηση παιδικού κλειδώματος: Πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα "▷" και "II" για 3 δευτερόλεπτα. Ο βομβητής ηχεί υποδεικνύοντας ότι έχει απενεργοποιηθεί η λειτουργία παιδικού κλειδώματος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός

Διακόψτε την τροφοδοσία ισχύος πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση.
Για να διασφαλιστεί η διάρκεια ζωής του φούρνου, θα πρέπει να καθαρίζεται συχνά και σχολαστικά.
Τα βήματα καθαρισμού έχουν ως εξής:

- Μετά το μαγείρεμα, περιμένετε έως ότου ψυχθεί εντελώς ο φούρνος.
- Αφαιρέστε τα εξαρτήματα φούρνου, ξεπλύνετε με ζεστό νερό και στεγνώστε.
- Καθαρίστε τυχόν υπολείμματα φαγητού από τον θάλαμο φούρνου.
- Σκουπίστε τον φούρνο με ένα μαλακό πανί με απορρυπαντικό και, στη συνέχεια, στεγνώστε με ένα στεγνό μαλακό πανί.

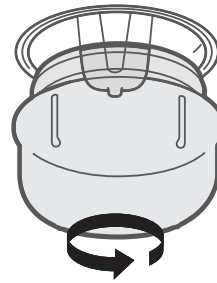
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία καθαρισμού, σκληρή βούρτσα και διαβρωτικά προϊόντα καθαρισμού, ώστε να μην προκαλέσετε ζημιά στη συσκευή και στα εξαρτήματά της.
- Μην χρησιμοποιείτε τραχιά καθαριστικά ή αιχμηρή μεταλλική σπάτουλα για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας.

Αντικατάσταση λάμπας

EL

- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε την τροφοδοσία από τον φούρνο. Βεβαιωθείτε ότι τα εσωτερικά μέρη έχουν ψυχθεί προτού τα αγγίξετε.
- Αφαιρέστε το κάλυμμα λάμπας στρέφοντάς το αριστερόστροφα (προσοχή, ενδέχεται να είναι άκαμπτο), αντικαταστήστε τη λάμπα με μια νέα του ίδιου τύπου.
- Τοποθετήστε τον νέο λαμπτήρα, ο οποίος πρέπει να είναι ανθεκτικός στους 300°C. Για λαμπτήρες αντικατάστασης επικοινωνήστε με το τοπικό σας κέντρο εξυπηρέτησης.
- Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο για βοήθεια.



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, βεβαιωθείτε ότι η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος είναι απενεργοποιημένη και ότι η συσκευή έχει ψυχθεί εντελώς προτού αφαιρέσετε τον φακό του λαμπτήρα.

ΑΝΤΙΜΕΤΏΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΆΤΩΝ

Εάν το πρόβλημα δεν μπορεί να επιλυθεί ή προκύψουν άλλα προβλήματα, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Αδυναμία εκκίνησης	• Η τροφοδοσία δεν είναι συνδεδεμένη	• Συνδέστε την τροφοδοσία
	• Ο διακόπτης τροφοδοσίας δεν είναι ενεργοποιημένος	• Ενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας
	• Η πόρτα φούρνου δεν είναι κλειστή	• Κλείστε την πόρτα φούρνου
Η λάμπα δεν ανάβει	• Έχει σπάσει	• Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση μετά την πώληση
Εκπέμπει έντονη οσμή ή καπνό	• Πρώτη χρήση	• Δεν απαιτείται επεξεργασία
Το φαγητό δεν έχει μαγειρευτεί	• Η θερμοκρασία είναι υπερβολικά χαμηλή	• Χρησιμοποιήστε υψηλότερη θερμοκρασία
	• Η μερίδα φαγητού είναι υπερβολικά μεγάλη	• Μαγειρέψτε το φαγητό σε μικρότερα κομμάτια ή παρατείνετε τον χρόνο μαγειρέματος.
Καμένο ή ανομοιόμορφο φαγητό	• Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί υπερβολικά ψηλά ή ο χρόνος θέρμανσης είναι υπερβολικά μεγάλος	• Προσαρμόστε τη θερμοκρασία ή τον χρόνο μαγειρέματος
	• Το φαγητό είναι υπερβολικά κοντά στον σωλήνα θέρμανσης	• Προσαρμόστε τα επίπεδα τοποθέτησης των εξαρτημάτων
Ο ανεμιστήρας δεν σταμάτησε να λειτουργεί μετά τη διακοπή της θέρμανσης	• Ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί για απαγωγή της θερμότητας	• Δεν απαιτείται επεξεργασία

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ

Το λογότυπο Midea, οι ενδείξεις, η εμπορική επωνυμία, το εμπορικό σήμα και όλες οι εκδόσεις τους αποτελούν πολύτιμα περιουσιακά στοιχεία του ομίλου Midea και/ή των θυγατρικών του ("Midea"), στα οποία η Midea κατέχει εμπορικά σήματα, πνευματικά δικαιώματα και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, καθώς και όλη την υπεραξία που προκύπτει από τη χρήση οποιουδήποτε μέρους ενός εμπορικού σήματος της Midea. Η χρήση του εμπορικού σήματος της Midea για εμπορικούς σκοπούς χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Midea ενδέχεται να συνιστά παραβίαση εμπορικού σήματος ή αθέμιτο ανταγωνισμό κατά παράβαση των σχετικών νόμων.

Το παρόν εγχειρίδιο δημιουργήθηκε από τη Midea και η Midea διατηρεί όλα τα πνευματικά δικαιώματα αυτού. Καμία οντότητα ή φυσικό πρόσωπο δεν μπορεί να χρησιμοποιήσει, να αντιγράψει, να τροποποιήσει, να διανείμει εν όλω ή εν μέρει το παρόν εγχειρίδιο ή να το συνδυάσει ή να το πωλήσει με άλλα προϊόντα χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Midea.

Όλες οι περιγραφόμενες λειτουργίες και οδηγίες ήταν ενημερωμένες κατά τη στιγμή της εκτύπωσης του παρόντος εγχειριδίου. Ωστόσο, το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει λόγω βελτιωμένων λειτουργιών και σχεδίων.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Σημαντικές οδηγίες για το περιβάλλον

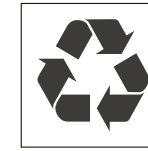
Συμμόρφωση με την οδηγία ΑΗΗΕ και απόρριψη του προϊόντος:
Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία ΑΗΗΕ της ΕΕ (2012/19/ΕΕ). Αυτό το προϊόν φέρει σύμβολο ταξινόμησης για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να επιστραφεί σε επίσημο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών ηλεκτρονικών συσκευών. Για να βρείτε αυτά τα συστήματα συλλογής, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τον έμπορο λιανικής πώλησης από όπου αγοράστηκε το προϊόν. Κάθε νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και ανακύκλωση παλαιών συσκευών.
Η κατάλληλη απόρριψη της χρησιμοποιημένης συσκευής συμβάλλει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Πληροφορίες συσκευασίας

EL

Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους εθνικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς της χώρας μας. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Να τα μεταφέρετε στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν οριστεί από τις τοπικές αρχές.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Για την παροχή των υπηρεσιών που έχουν συμφωνηθεί με τον πελάτη, συμφωνούμε να συμμορφωνόμαστε χωρίς περιορισμούς με όλες τις διατάξεις της ισχύουσας νομοθεσίας περί προστασίας δεδομένων της εκάστοτε χώρας στην οποία παρέχονται οι υπηρεσίες, καθώς και, κατά περίπτωση, με τον γενικό κανονισμό της ΕΕ για την προστασία δεδομένων (ΓΚΠΔ).

Σε γενικές γραμμές, η επεξεργασία δεδομένων μας γίνεται για την εκπλήρωση των συμβατικών μας υποχρεώσεων μαζί σας και για λόγους ασφάλειας των προϊόντων, για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων σας σε σχέση με ερωτήσεις εγγύησης και καταχώρισης προϊόντων. Σε ορισμένες περιπτώσεις, αλλά μόνο εφόσον διασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία των δεδομένων, τα προσωπικά δεδομένα ενδέχεται να διαβιβαστούν σε παραλήπτες που βρίσκονται εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

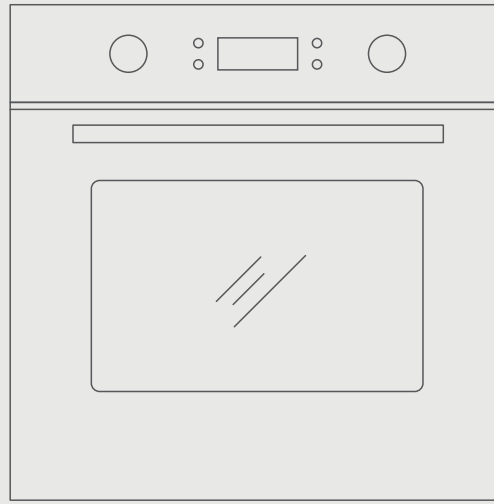
Περαιτέρω πληροφορίες παρέχονται κατόπιν αιτήματος. Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων μας μέσω της διεύθυνσης **MideaDPO@midea.com.** Για να ασκήσετε τα δικαιώματά σας, όπως το δικαίωμα εναντίωσης στην επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων για σκοπούς άμεσου μάρκετινγκ, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω της διεύθυνσης **MideaDPO@midea.com.** Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



UGRADNA PEĆNICA

KORISNIČKI PRIRUČNIK

MBO65M80E0-X

Obaveštenja sa upozorenjem: Pre upotrebe ovog proizvoda pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću referencu. Dizajn i specifikacije se mogu promeniti bez prethodnog obaveštenja u cilju poboljšanja proizvoda. Za detalje se obratite svom prodavcu ili proizvođaču.
Dijagram iznad služi samo za referencu. Smatrajte izgled stvarnog proizvoda standardnim.

PORUKA ZAHVALNOSTI

Hvala vam što ste izabrali kompaniju Midea! Pre upotrebe svog novog Midea proizvoda, pažljivo pročitajte ovo uputstvo da biste se uverili da znate kako da na bezbedan način koristite karakteristike i funkcije koje vaš novi uređaj nudi.

SADRŽAJ

PORUKA ZAHVALNOSTI ----------SR-01

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ----------SR-02

SPECIFIKACIJE ----------SR-07

PREGLED PROIZVODA ----------SR-08

UGRADNJA PROIZVODA ----------SR-11

UPUTSTVO ZA UPOTREBU ----------SR-15

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE ----------SR-18

REŠAVANJE PROBLEMA----------SR-19

IZJAVA O ŽIGOVIMA, AUTORSKIM PRAVIMA I PRAVNIM PODACIMA ----------SR-20

ODLAGANJE I RECIKLAŽA ----------SR-21

OBAVEŠTENJE O ZAŠTITI PODATAKA ----------SR-22

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Predviđena upotreba

Sledeće bezbednosne smernice namenjene su sprečavanju nepredviđenih rizika ili štete usled nebezbednog ili pogrešnog rada uređaja. Proverite pakovanje i uređaj po dospeću da biste se uverili da je sve neoštećeno. Ako nađete ma koje oštećenje, obrate se prodavcu. Napominjemo da prepravke i dorade uređaja nisu dozvoljene iz bezbednosnih razloga. Nenamenska upotreba može da izazove opasnost i dovede do gubitka garancije.

Objašnjenje simbola

	Opasnost Ovaj simbol ukazuje da postoji opasnost po život i zdravlje ljudi zbog izuzetno zapaljivog gasa.
	Upozorenje o električnom naponu Ovaj simbol ukazuje da postoji opasnost po život i zdravlje ljudi zbog napona.
	Upozorenje Signalna reč ukazuje na opasnost sa srednjim nivoom rizika koji, ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne povrede.
	Oprez Signalna reč ukazuje na opasnost sa niskim nivoom rizika koji, ako se ne izbegne, može dovesti do manje ili srednje povrede.
	Pažnja Signalna reč ukazuje na važne informacije (npr. oštećenje imovine), ali ne i opasnost.
	Pridržavajte se uputstava Ovaj simbol ukazuje na to da serviser treba da radi i održava ovaj uređaj isključivo u skladu sa uputstvom za upotrebu.

Pažljivo i pomno pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe ili puštanja u rad jedinice i čuvajte ih u neposrednoj blizini mesta postavljanja ili jedinice radi kasnije upotrebe!

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

OVA UPOZORENJA SE NAVODE U CILJU BEZBEDNOSTI. PAŽLJIVO IH PROČITAJTE PRE UGRADNJE ILI KORIŠĆENJA UREĐAJA.
Radi održanja EFIKASNOSTI i BEZBEDNOSTI proizvoda, preporučujemo sledeće:

- Angažujte samo servisne centre koje je ovlastila prodavnica u kojoj ste kupili aparat za kuvanje.
- Uvek koristite originalne rezervne delove.
- Kad prvi put uključite pećnicu, moguća je pojava neprijatnog mirisa. Ovo je izazvano sredstvom za spajanje koje se koristi u izolujućim pločama unutar pećnice. Pustite nov, prazan proizvod da radi na običnoj funkciji pečenja, 90 minuta na 250 °C, da bi uljne nečistoće u rerni obgorele.
- Normalno je da se pri prvom korišćenju jave neprijatan miris i malo dima. Sačekajte da nestanu pre stavljanja hrane u pećnicu.
- Koristite proizvod u okruženju sa dovoljno prostora.
- Ovaj uređaj i njegovi delovi kojima možete pristupiti postaju vreli tokom upotrebe. Pazite da ne dodirnete grejne elemente. Deci do 8 godina treba zabraniti pristup ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Ako je površina naprsla, isključite uređaj da biste izbegli mogućnost strujnog udara.
- Deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili bez dovoljnog iskustva i znanja mogu da koriste ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili su im data uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja na bezbedan način i ako razumeju opasnosti koje pri tome postoje. Deca se ne smeju igrati uređajem. Čišćenje

i održavanje od strane korisnika ne smeju vršiti deca bez nadzora.

- Uređaj postaje vreo tokom upotrebe. Pazite da ne dodirnete grejne elemente unutar pećnice.
- Ne dozvolite deci da prilaze pećnici dok radi, pogotovo ako je aktivna funkcija roštilja.
- Obavezno isključite pećnicu pre zamene sijalice u pećnici zbog opasnosti od strujnog udara.
- Način za prekidanje strujnog kola mora se integrisati u fiksne vodove u skladu sa specifikacijama strujnih vodova.
- Deca moraju da budu pod nazorom, da se ne bi igrala sa uređajem.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane lica sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju iskustva i znanja u radu sa njim (uključujući decu), osim ako su pod nadzorom ili upućeni u upotrebu uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.
- Delovi kojima možete pristupiti postaju vreli tokom upotrebe. Držite malu decu dalje od uređaja.
- Način za prekidanje strujnog kola svih faza mora se integrisati u fiksne vodove u skladu sa specifikacijama strujnih vodova.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni proizvođač, njegov servisni zastupnik ili slična kvalifikovana osoba, da bi se izbegla opasnost.
- Ne koristite gruba, abrazivna sredstva za čišćenje i oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice, jer mogu da ogrebu površinu, što može da izazove razbijanje stakla.
- Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu.

- Ne koristite paročistače.
- Uređaj nije namenjen za korišćenje pomoću spoljnog tajmera ili zasebnog sistema za daljinsko upravljanje.
- Uputstva za pećnice sa rešetkama sadrže detalje za njihovo pravilno postavljanje.
- Ne koristite pećnicu bosi. Ne dodirujte pećnicu mokrim ili vlažnim šakama ili stopalima.
- Za pećnicu: Vrata pećnice ne treba otvarati dok se unutra sprema hrana.
- Ovlašćeni tehničar mora da ugradi uređaj mora i pripremi ga za korišćenje. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu pogrešnim postavljanjem ili ugradnjom koju je obavilo neovlašćeno lice.
- Kad su vrata ili fioka pećnice otvoreni, ne stavljajte ništa na njih, jer možete da izvedete uređaj iz ravnoteže ili da slomite vrata.
- Neki delovi uređaja mogu dugo da zadrže toplotu, neophodno je sačekati da se ohladi pre dodirivanja delova direktno izloženih toploti.
- Ako nećete koristiti uređaj duže vreme, preporučujemo da ga isključite iz struje.

SR

Izjava o usaglašenosti

Kad raspakujete pećnicu, uverite se da nije oštećena ni na koji način. Ako vam je išta sumnjivo, ne koristite je i obratite se kvalifikovanom licu. Materijal pakovanja, npr. plastične kese, stiropor u ekseri, treba držati van domašaja dece.

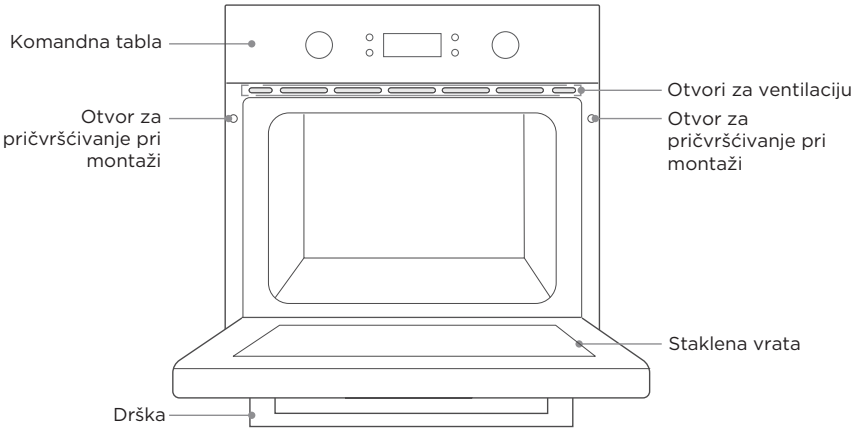
SPECIFIKACIJE

MODEL	MBO65M80E0-X
NOMINALNI NAPON	220 – 240 V ~
NOMINALNA FREKVENCIJA	50 Hz – 60 Hz
SNAGA	3,0 kW

PREGLED PROIZVODA

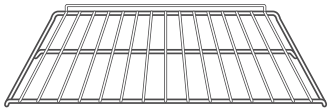
Pećnica

Kad vadite hranu iz pećnice, nosite rukavice da biste sprečili opekotine!
Pazite na paru kad otvarate vrata pećnice. Prvo odškrinite vrata, da vam para ne bi udarila u lice.

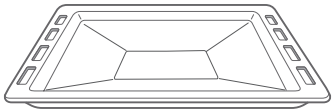


SR

Dodatna oprema



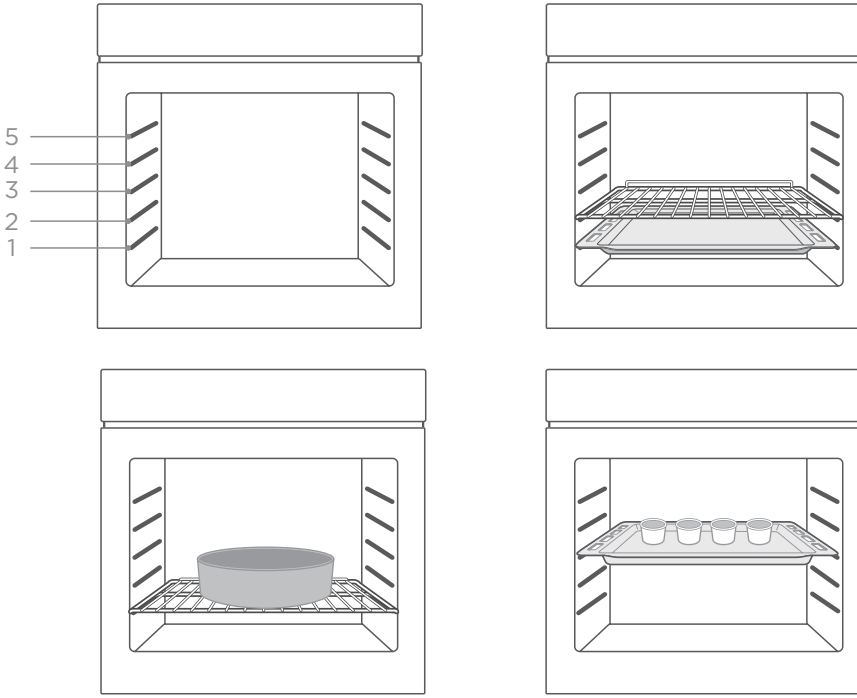
Rešetka
Za roštiljanje hrane ili stavljanje vatrostalnih posuda za hranu



Pleh
Za pripremu velikih porcija ili sprečavanje padanja delova hrane na dno pećnice

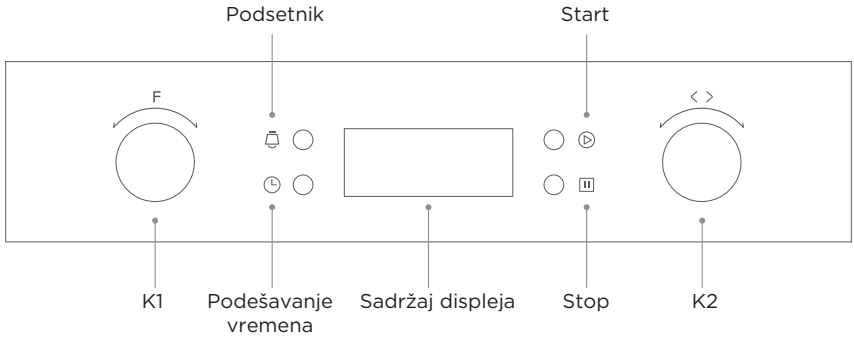
Korišćenje dodataka (samo na nekim modelima)

Da bi pećnica pravilno radila, rešetka i pleh uvek treba da budu postavljeni između prvog i petog nivoa. Ako se koriste zajedno, pleh stavite ispod rešetke.



SR

Komandna tabla



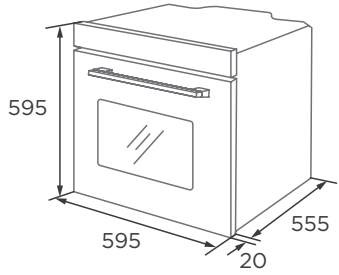
Funkcija	Opis funkcije
Sijalica	Proces pečenja možete da posmatrate ako uključite sijalicu. Izuzev u ECO režimu.
Odmrzavanje	Kruženje vazduha sobne temperature ubrzava otapanje zamrznute hrane (ne koristi se izvor toplote).
Dvostruki roštilj sa ventilatorom	Radijalni i gornji grejač rade zajedno sa ventilatorom.
Dvostruki roštilj	Radijalni i gornji grejač rade.
Jednostruki roštilj	Unutrašnji element za roštilj se uključuje i isključuje da bi održavao temperaturu. Može da se koristi za roštiljanje manje količine hrane.
Uobičajeno+ventilator	Kombinacija ventilatora i gornjeg i donjeg grejača obezbeđuje ujednačenije prodiranje toplote i bojenje, koristi se pretežno za pripremu mesa.
Uobičajeno	Gornji i donji grejač rade zajedno radi uobičajenog načina pečenja.
Grejanje odozdo	Grejne cevi na dnu pećnice oslobađaju toplotu. Koristi se uglavnom za održanje toplote i zarumenjavanje hrane.
EKO	Za pečenje uz uštedu energije. Izabrani sastojci se pripremaju na blagoj vatri, a toplota dolazi i odozgo i odozdo.

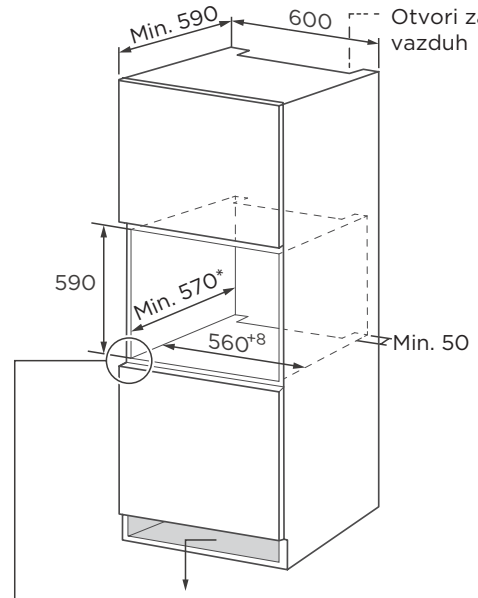
SR

UGRADNJA PROIZVODA

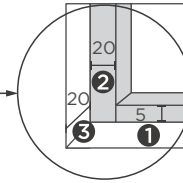
Ako se ilustracije ne slažu sa izgledom proizvoda, prednost ima izgled stvarnog proizvoda.

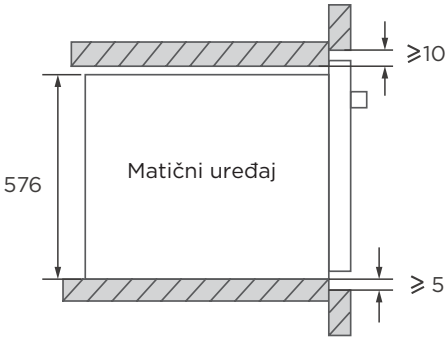
Dijagram ormarića (stojeći ormarić)





Minimalna donja površina za ventilaciju: 250 mm^2

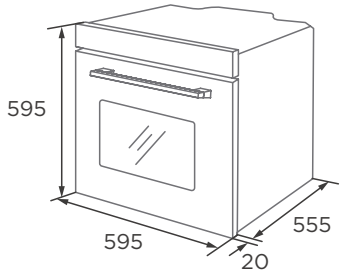


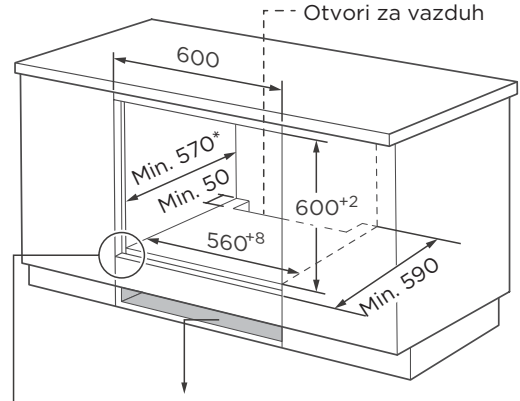


❶ Rezervišite 5 mm za ploču vrata na gornjoj i donjoj strani.
❷ Rezervišite 20 mm za ploču vrata sa leve i desne strane.
❸ Rezervišite 20 mm za ploču vrata po debljini.

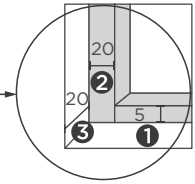
1. Debljina ploče ormarića je 20 mm.
2. Ako se utičnica nalazi sa zadnje strane uređaja, minimalnu dubinu otvora za ormarić treba povećati sa 590 mm na 620 mm.
3. Dimenzije na slikama date su u milimetrima.

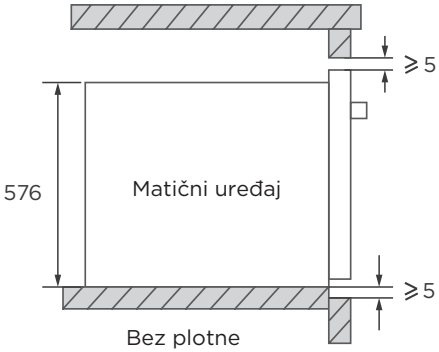
Dijagram kredenca (podni kredenac)





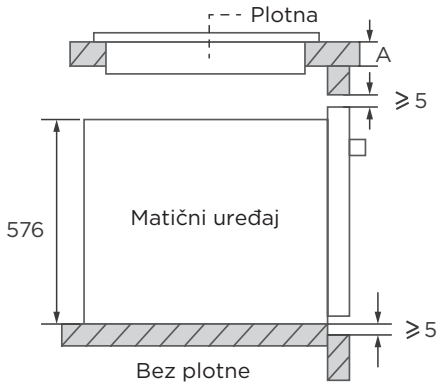
Minimalna donja površina za ventilaciju:
250 mm^2





❶ Rezervišite 5 mm za ploču vrata na gornjoj i donjoj strani.
❷ Rezervišite 20 mm za ploču vrata sa leve i desne strane.
❸ Rezervišite 20 mm za ploču vrata po debljini.

SR



Ako se uređaj ugrađuje ispod plotne, minimalna debljina radne ploče A prikazana je ispod:

Tip plotne	radna ploča A
Indukciona ploča	37 mm
Indukciona ploča, celom površinom	47 mm
Gasna plotna	30 mm
Električna plotna	27 mm

1. Debljina ploče ormarića je 20 mm.
2. Ako se utičnica nalazi sa zadnje strane uređaja, minimalnu dubinu otvora za ormarić treba povećati sa 590 mm na 620 mm.
3. Dimenzije na slikama date su u milimetrima.

Važna uputstva za ugradnju

SADRŽAJ KOJI ZNAČI [OBAVEZNO]

1. Bezbedan rad ovog uređaja garantovan je samo ako je ugrađen po profesionalnom standardu i u skladu sa ovim uputstvima za montažu. Lice koje obavlja ugradnju odgovorno je za štetu nastalu pogrešnom ugradnjom.
2. Za ceo proces ugradnje potrebna su dva profesionalna instalatera. Nosite suve zaštitne rukavice tokom ugradnje da bi se sprečile ogrebotine ili strujni udar.
3. Montirane jedinice moraju da budu otpornu na toplotu do 90 °C, a prednji delovi susednih jedinica do 70 °C.
4. Jačina struje na utičnici treba da je 16 A.

SADRŽAJ KOJI ZNAČI [NE DOZVOLITE]

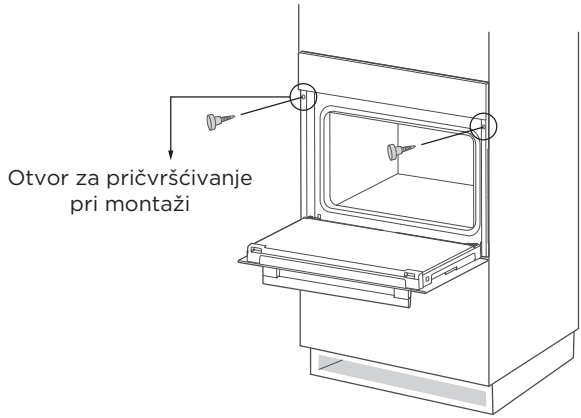
1. Ne postavljajte uređaj iza ukrasnih vrata ili vrata kuhinjskog elementa, jer to može da izazove pregrevanje uređaja.
2. Posle raspakivanja, proverite da li je uređaj oštećen. Uređaj oštećen u transportu ne povezujte na strujnu mrežu.
3. Ne blokirajte ventilacioni otvor uređaja ni razmak između ormarića i uređaja.
4. Budite veoma pažljivi pri pomeranju i ugradnji uređaja. Uređaj je težak. Ne podižite ga za dršku vrata.
5. Ako su kabl napajanja ili utikač oštećeni, odmah prekinite korišćenje uređaja da biste sprečili požar, strujni udar i druge povrede.

⚠ SADRŽAJ KOJI ZNAČI [SPREČITE]

1. Budite pažljivi pri pomeranju i ugradnji uređaja, da biste sprečili oštećenje uređaja i ormarića.
2. Pre uključivanja uređaja uklonite sav materijal pakovanja i dodatke iz rerne.
3. Utičnica treba da bude lako dostupna korisnicima (npr. pored ormarića) radi lakog isključivanja.
4. Kad završite ugradnju, uverite se da je utikač dobro utaknut u utičnicu.
5. Zahteve za neto dubinom ormarića pogledajte u „Dijagram ormarića“. Rastojanje od donje ploče ormarića i zadnje ploče (ili zida) ne sme da bude manje od 50 mm.

Koraci za ugradnju

1. Prilagodite ormarić shodno dijagramu ormarića.
2. Pre ugradnje proverite da li utičnica odgovara i da li je uzemljenje prikladno, i proverite da li veličina ormarića odgovara zahtevima za ugradnju.
3. Stavite uređaj na za to predviđeno mesto u kuhinji, ugradite ga u vertikalni ormarić i povežite napajanje.
4. Da biste locirali otvore za pričvršćivanje pri montaži, otvorite uređaj i pogledajte bočni ram uređaja (položaj je prikazan iznad).
5. Pričvrstite uređaj za ormarić sa dva gumena čepa A i dva zavrtnja B, isporučenih uz uređaj.



SR

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Pre prve upotrebe

1. Pećnica ne sme da se koristi pre pravilne ugradnje.
2. Da biste izbegli nastanak požara, uklonite sav materijal za zaštitu prilikom transporta i uverite se da na i u rerni nema zaostale ambalaže i opreme (npr. stiropor, karton, rešetka, pleh i sl).
3. Očistite rernu i opremu sapunicom i mekom krpom.
4. Otvorite kuhinjske prozore i poklopce aparata za kuvanje da biste održali dobru ventilaciju.
5. Ne puštajte decu i ljubimce u kuhinju i zatvorite vrata ka susednim prostorijama.
6. Kad povežete napajanje, aktivirajte režim pećnice, vreme i temperaturu shodno tabeli ispod da biste uklonili miris iz rerne.
7. Posle prve upotrebe, otvorite vrata pećnice pod malim uglom i sačekajte da se potpuno ohladi.

Funkcija	Temperatura	Vreme
Uobičajeno	250 °C	0,5 – 1 čas

Podešavanje sata

SR

Treba podesiti sat kad se pećnica prvi put poveže na strujnu mrežu i uključi.

1. Pritisnite dugme , počeće da trepće grupa sata.
2. Okrećite točkić K2 da biste podesili sat.
3. Pritisnite dugme , počeće da trepće grupa minuta.
4. Okrećite točkić K2 da biste podesili minute.
5. Pritisnite dugme da biste dovršili podešavanje sata.

NAPOMENA:

- Sat je u 24-časovnom formatu.
- Pre korišćenja pećnice podesite sat.
- Tokom podešavanja sata možete da pritisnete dugme da biste poništili trenutno podešavanje.
- Ako treba da resetujete sat, pratite postupak „Podešavanje sata“ u režimu pripravnosti.

Podešavanje funkcije

1. U režimu pripravnosti ili odbrojavanja, okrenite točkić K1 da biste izabrali funkciju.
2. Okrećite točkić K2 da biste podesili temperatura.
3. Pritisnite dugme ⏵ da biste započeli pečenje.
4. Ako preskočite 2. korak, pritisnite dugme ⏵ da biste započeli pečenje. Podrazumevano vreme je 9 sati, a displej prikazuje podrazumevanu temperaturu.

NAPOMENE

- Tokom pečenja možete da podesite vreme okretanjem točkića K1. Kad podesite vreme, u roku od 3 sekunde pritisnite dugme ⏵ da biste potvrdili.
- Tokom pečenja možete da podesite temperaturu okretanjem točkića K2. Kad podesite temperaturu, u roku od 3 sekunde pritisnite dugme ⏵ da biste potvrdili.

Funkcija sijalice

Pod svetlom sijalice možete da bolje vidite šta se dešava sa hranom. Ako želite da uključite ili isključite sijalicu:

1. Okrenite točkić K1 da biste izabrali .
2. Pritisnite dugme ⏵ da biste potvrdili.

Funkcija podsetnika

Ova funkcija će vas podsetiti da počnete pečenje u određeno vreme. Podsetnik radi samo kad je pećnica u režimu pripravnosti, a sat podešen.

SR

1. Pritisnite dugme , počeće da trepće grupa sata.
2. Okrećite točkić K2 da biste podesili sat.
3. Pritisnite dugme , počeće da trepće grupa minuta.
4. Okrećite točkić K2 da biste podesili minute.
5. Pritisnite dugme ⏵ da biste dovršili podešavanje, ikona će neprekidno svetleti i počinje odbrojavanje. Kad se odbrojavanje završi, oglasiće se alarm, a ikona prestaje da svetli.

NAPOMENE

- Možete da otkažete podsetnik pritiskom na dugme ⏸ tokom podešavanja.
- Podešen podsetnik možete da otkažete ako dvaput pritisnete dugme ⏸.

Funkcija upita

1. Tokom pečenja, ako je sat podešen, pritisnite dugme da biste videli trenutno vreme. Ako je podešena funkcija podsetnika, pritisnite dugme da biste videli vreme podsetnika.
2. U ostalim režimima, ako je sat podešen, pritisnite dugme da biste videli trenutno vreme.

Funkcija početak/pauza/prestanak

1. Ako je trajanje pečenja podešeno, pritisnite dugme ⏵ da biste započeli pečenje. Ako je pečenje pauzirano, pritisnite dugme ⏵ da bi se nastavilo.
2. Tokom pečenja, jednom pritisnite dugme ⏸ da biste pauzirali pečenje. Dvaput pritisnite dugme ⏸ da biste prekinuli pečenje.

Funkcija uštede energije

1. U režimu pripravnosti ili podsetnika, pritisnite i držite dugme ⏵ 3 sekunde da biste isključili LED displej i ušli u režim uštede energije.
2. U režimu pripravnosti, ako nema komandi u roku od 10 minuta, LED displej se isključuje i uređaj ulazi u režim uštede energije.
3. U režimu uštede energije, pritisnite bilo koje dugme ili okrenite točkić da biste izašli iz tog režima.

Funkcija blokade za decu

1. Ulazak u režim blokade za decu: Istovremeno pritisnite i držite dugmad ⏵ i ⏸ 3 sekunde. Oglasiće se zujalica i ikona 🔒 će zasvetleti, ukazujući da je blokada za decu aktivna.
2. Izlazak iz režima blokade za decu: Istovremeno pritisnite i držite dugmad ⏵ i ⏸ 3 sekunde. Oglasiće se zujalica, ukazujući da je blokada prekinuta.

SR

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje

Pre čišćenja i održavanja, isključite napajanje.
Redovno čistite pećnicu da bi dugo trajala.
Čistite na sledeći način:

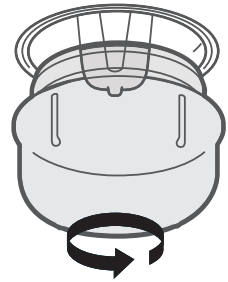
- Posle pečenja, sačekajte da se pećnica potpuno ohladi.
- Uklonite dodatke pećnice, prebrišite toplom vodom i osušite.
- Očistite ostatke hrane iz komore pećnice.
- Prebrišite pećnicu mekom krpom poprskanom deterdžentom, zatim osušite suvom mekom krpom.

NAPOMENA

- Ne koristite oštre predmete za čišćenje, tvrde četke i korozivna sredstva za čišćenje, da ne biste oštetili uređaj i dodatke.
- Ne koristite gruba sredstva za ribanje ni oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima.

Zamena sijalice

- Isključite pećnicu i izvucite utikač. Uverite se da su unutrašnji delovi dovoljno ohlađeni pre nego što ih dodirnete.
- Uklonite poklopac sijalice okretanjem ulevo (možda bude potrebno malo snage), zamenite sijalicu novom istog tipa.
- Nova sijalica mora da bude otporna na toplotu do 300 °C. Zamenske sijalice zatražite u lokalnom servisnom centru.
- Ako niste sigurni, obratite se električaru.



⚠ UPOZORENJE

Da biste sprečili strujni udar, pre vađenja sijalice se uverite da je napajanje uređaja prekinuto, a uređaj ohlađen.

REŠAVANJE PROBLEMA

Ako ne možete da rešite problem ili se jave drugi problemi, obratite se postprodaji.

Problem	Mogući razlog	Rešenje
Ne uključuje se	• Napajanje nije povezano	• povežite napajanje
	• Glavni prekidač napajanja nije u uključenom položaju	• Okrenite glavni prekidač napajanja u uključen položaj
	• Vrata pećnice nisu zatvorena	• Zatvorite vrata pećnice
sijalica se ne uključuje	• Neispravna sijalica	• Obratite se postprodaji
Odbojan miris ili dim	• Prvo korišćenje	• Normalna pojava
Hrana nije spremljena	• Temperatura je preniska	• Koristite veću temperaturu
	• Porcija je prevelika	• Koristite manje komade ili produžite vreme pečenja.
Hrana je izgorela ili neravnomerno ispečena	• Temperatura je previsoka ili se hrana peče predugo	• Podesite vreme i/ili temperaturu
	• Hrana je preblizu grejača	• Promenite položaj opreme
Ventilator se nije zaustavio posle pečenja	• Ventilator radi još malo radi rasipanja toplote	• Normalna pojava

SR

IZJAVA O ŽIGOVIMA, AUTORSKIM PRAVIMA I PRAVNIM PODACIMA

Midea logotip, slovni žigovi, trgovački naziv, robna marka i sve njihove verzije vredna su imovina Midea grupe i/ili njenih filijala („Midea“), za koje Midea poseduje prava na žigove, autorska prava i druga prava intelektualne svojine, kao i svu reputaciju koja proizilazi iz korišćenja bilo kog dela žiga Midea. Korišćenje žiga Midea u komercijalne svrhe bez prethodne pismene saglasnosti kompanije Midea može predstavljati povredu žiga ili nelojalnu konkurenciju, što je u suprotnosti sa odgovarajućim zakonima.

Ovaj priručnik je sastavila kompanija Midea i Midea zadržava sva autorska prava na njega. Nijedno pravno niti fizičko lice ne sme da koristi, umnožava, menja ili distribuira u celini ili delimično ovaj priručnik, kao ni da ga kombinuje ili prodaje sa drugim proizvodima bez prethodne pismene saglasnosti kompanije Midea.

Sve opisane funkcije i uputstva bili su aktuelni u vreme štampanja ovog priručnika. Međutim, stvarni proizvod može da se razlikuje usled poboljšanja funkcija i dizajna.

ODLAGANJE I RECIKLAŽA

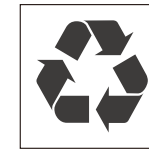
Važna uputstva vezana za zaštitu životne sredine

Usaglašenosti sa WEEE direktivom i odlaganje proizvoda u otpad:
Ovaj proizvod je usaglašen sa EU WEEE direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod ima simbol klasifikacije za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod na kraju radnog veka ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom. Korišćeni uređaj se mora vratiti na zvanično mesto prikupljanja za reciklažu električnih elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za prikupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu od kojeg ste kupili proizvod. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u obnavljanju i reciklaži starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje korišćenih uređaja doprinosi sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

Informacije o ambalaži

Materijali ambalaže proizvoda napravljeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa našim nacionalnim propisima o životnoj sredini. Nemojte odlagati materijal ambalaže sa kućnim ili drugim otpadom. Odnesite ih na mesta za prikupljanje materijala ambalaže koja su odredile lokalne vlasti.



SR

OBAVEŠTENJE O ZAŠTITI PODATAKA

Radi pružanja usluga dogovorenih sa korisnikom,
prihvatamo da ćemo bez ograničenja poštovati sve odredbe važećih zakona o zaštiti podataka, u skladu sa dogovorenim zemljama u kojima će se usluge pružati klijentu, kao i, gde je to primenjivo, Opštom uredbom o zaštiti podataka EU (GDPR).

U načelu, obrađujemo podatke da bismo ispunili svoju obavezu na osnovu ugovora sa vama i iz razloga zaštite proizvoda, kako bismo zaštitili vaša prava u vezi sa garancijom i pitanjima vezanim za registraciju proizvoda. U nekim slučajevima, ali samo ukoliko je obezbeđena odgovarajuća zaštita podataka, lični podaci se mogu preneti primaocima koji se nalaze izvan Evropskog ekonomskog prostora.

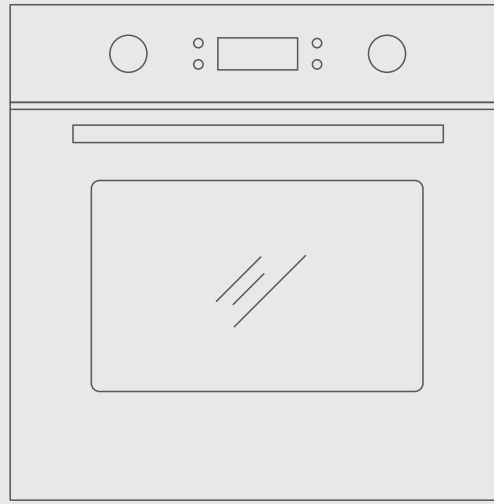
Dodatne informacije se pružaju na zahtev. Možete da se obratite našem službeniku za zaštitu podataka putem adrese **MideaDPO@midea.com**. Da biste ostvarili svoja prava, na primer, pravo na prigovor na obradu vaših ličnih podataka u svrhe direktnog marketinga, obratite nam se na adresu **MideaDPO@midea.com**. Da biste pronašli dodatne informacije, pratite QR kôd.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



UGRADBENA PEĆNICA

KORISNIČKI PRIRUČNIK

MBO65M80E0-X

Znakovi upozorenja: Prije upotrebe ovog proizvoda, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave radi poboljšanja proizvoda. Za pojedinosti se obratite dobavljaču ili proizvođaču.
Gornji dijagram služi samo kao referenca. Uzmite u obzir izgled stvarnog proizvoda.

PISMO ZAHVALE

Hvala što ste odabrali tvrtku Midea! Prije korištenja novog proizvoda tvrtke Midea temeljito pročitajte ovaj priručnik kako biste bili sigurni da znate na siguran način upravljati značajkama i funkcijama svog novog uređaja.

SADRŽAJ

PISMO ZAHVALE ----------HR-01

SIGURNOSNE UPUTE ----------HR-02

SPECIFIKACIJA ----------HR-07

PREGLED PROIZVODA ----------HR-08

UGRADNJA PROIZVODA ----------HR-11

UPUTE ZA RUKOVANJE----------HR-15

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE ----------HR-18

RJEŠAVANJE PROBLEMA ----------HR-19

ROBNE MARKE, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA--HR-20

ZBRINJAVANJE I RECIKLIRANJE ----------HR-21

OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA----------HR-22

SIGURNOSNE UPUTE

Predviđena upotreba

Sigurnosne smjernice u nastavku namijenjene su sprečavanju nepredviđenih rizika ili štete zbog nesigurne ili nepravilne uporabe uređaja. Provjerite ambalažu i uređaj prilikom primanja kako biste bili sigurni da je sve nedirnuto i osigurali siguran rad. Ako otkrijete bilo kakvo oštećenje, obratite se prodavaču ili distributeru. Treba napomenuti da iz sigurnosnih razloga nisu dopuštene preinake ili izmjene uređaja. Korištenje proizvoda nesukladno njegovoj namjeni može dovesti do gubitka prava na potraživanja po jamstvu.

Objašnjenje simbola

	Opasnost Ovaj simbol označava da postoji opasnost za život i zdravlje osoba zbog izuzetno zapaljivog plina.
	Upozorenje na električni napon Ovaj simbol označava a postoji opasnost za život i zdravlje osoba zbog napona.
	Upozorenje Signalna riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ako je ne izbjegnete, može rezultirati smrću ili ozbiljnom ozljedom.
	Oprez Signalna riječ označava opasnost s niskim stupnjem rizika, koja, ako je ne izbjegnete, može rezultirati manjom ili umjerenom ozljedom.
	Pažnja Signalna riječ označava važnu informaciju (npr. oštećenje imovine), ali ne opasnost.
	Pridržavajte se uputa Simbol označava da bi uređajem trebao upravljati isključivo servisni tehničar u skladu s uputama za uporabu.

Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu prije korištenja/stavljanja u pogon uređaja i čuvajte ih u neposrednoj blizini mjesta ugradnje ili uređaja za kasniju uporabu!

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

OVE UPUTE NAVEDENE SU RADI SIGURNOSTI. PRIJE UGRADNJE ILI UPORABE UREĐAJA PAŽLJIVO IH PROČITAJTE.

Da bi se održala UČINKOVITOST i SIGURNOST ovog uređaja, preporučujemo sljedeće:

- Zovite samo servisne centre koje je ovlastila trgovina u kojoj ste kupili uređaj.
- Uvijek koristite originalne rezervne dijelove.
- Kada se pećnica prvi put uključi, iz nje se može osjećati neugodan miris. To je zbog vezivnog sredstva koje se koristi za izolacijske ploče u pećnici. Pokrenite novi prazan proizvod s funkcijom klasičnog kuhanja na 250 °C tijekom 90 minuta da biste očistili nečistoće od ulja u unutrašnjosti pećnice.
- Tijekom prve uporabe potpuno je normalno da se stvara malo neugodnog mirisa. Ako se to dogodi, trebali biste pričekati da neugodan miris nestane prije stavljanja hrane u pećnicu.
- Ovaj proizvod rabite u otvorenom okruženju.
- Tijekom uporabe uređaj i njegovi pristupačni dijelovi mogu postati vrući. Pazite da ne dodirujete grijaće elemente. Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje od uređaja osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Ako je površina napukla, isključite uređaj kako biste izbjegli vjerojatnost strujnog udara.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili upute o korištenju uređaja na siguran način i svjesni su potencijalnih opasnosti. Djeca se ne mogu igrati s uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Tijekom uporabe uređaj postaje vrlo vruć. Pazite da ne dodirujete grijaće elemente unutar pećnice.
- Ne dopuštajte djeci da prilaze pećnici kada radi, a naročito kada je uključena funkcija roštilja.
- Uređaj isključite prije zamjene žarulje pećnice kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.
- To znači da se u fiksno ožičenje mora ugraditi sredstvo za odspajanje u skladu sa specifikacijama ožičenja.
- Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Ovaj uređaj nije namijenjen da ga rabe osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost ne nadzire ili ne da upute u vezi s upotrebom uređaja.
- Tijekom uporabe pristupačni dijelovi mogu postati vrući. Malu djecu treba držati podalje od uređaja.
- Načini za isključivanje svih polova moraju se ugraditi u fiksno ožičenje u skladu s pravilima za ožičenje.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvođač, njegov servis ili slične kvalificirane osobe moraju ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost.
- Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu ogrepsti površinu, što može dovesti do pucanja stakla.
- Upotrebljavajte samo temperaturnu sondu koja se preporučuje za ovu pećnicu.
- Ne smije se koristiti parni čistač.

- Uređaj nije namijenjen tome da se njime upravlja vanjskim brojačem vremena ili zasebnim daljinskim upravljačkim sustavom.
- Upute za pećnice s policama sadrže pojedinosti koje označavaju ispravno postavljanje polica.
- Ne upotrebljavajte pećnicu ako ste bosi. Pećnicu ne dodirujte mokrim ili vlažnim rukama ili stopalima.
- Za pećnicu: Tijekom razdoblja kuhanja vrata se ne smiju često otvarati.
- Uređaj treba ugraditi i staviti u upotrebu ovlašteni tehničar. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu koju može uzrokovati neispravno postavljanje i ugradnja koju je provelo neovlašteno osoblje.
- Ako su vrata ili ladica pećnice otvoreni, na njih ništa nemojte postavljati jer biste mogli narušiti ravnotežu uređaja ili slomiti vrata.
- Neki dijelovi uređaja mogu dugo zadržavati toplinu; potrebno je pričekati da se ohlade prije dodirivanja točaka koja su izravno izložene toplini.

HR

- Ako uređaj nećete dulje vrijeme koristiti, preporučuje se da ga isključite iz napajanja.

Izjava o sukladnosti

Kada otpakirate pećnicu, provjerite da ni na koji način nije oštećena. Ako imate bilo kakvih nedoumica, ne upotrebljavajte je: kontaktirajte stručnu osobu. Materijale za pakiranje poput plastičnih vrećica, polistirena ili čavala držite izvan dohvata djece jer su za njih opasni.

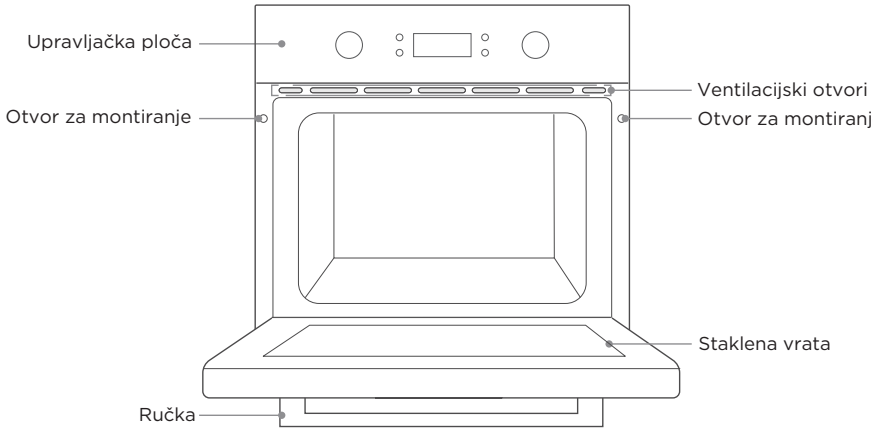
SPECIFIKACIJA

MODEL	MBO65M80E0-X
NAZIVNI NAPON	220 – 240 V~
NAZIVNA FREKVENCIJA	50 Hz - 60 Hz
ELEKTRIČNA SNAGA	3,0 kW

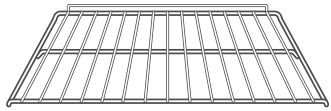
PREGLED PROIZVODA

Pećnica

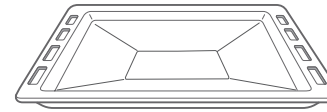
Prilikom vađenja hrane nosite rukavice za toplinsku izolaciju kako biste izbjegli opekline! U trenutku otvaranja vrata pećnice pazite na paru. Otvorite vrata pod malim kutom kako biste izbjegli da vam para struji u lice.



Dodatna oprema



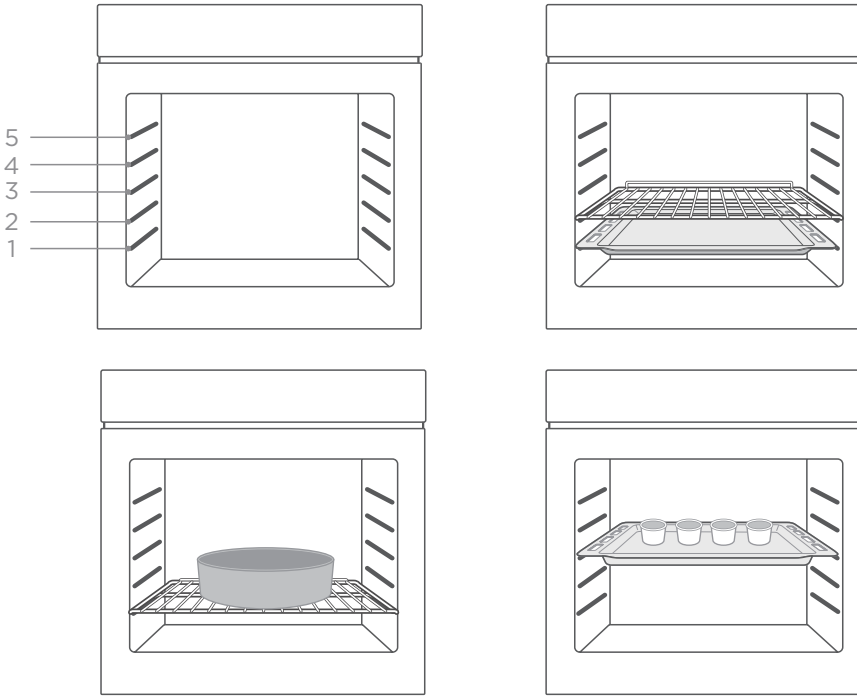
Rešetka za roštilj
Ispecite hranu na roštilju ili postavite spremnike za kuhanje otporne na toplinu



Plitica za roštilj
Za kuhanje velikih porcija hrane ili za hvatanje ostataka hrane

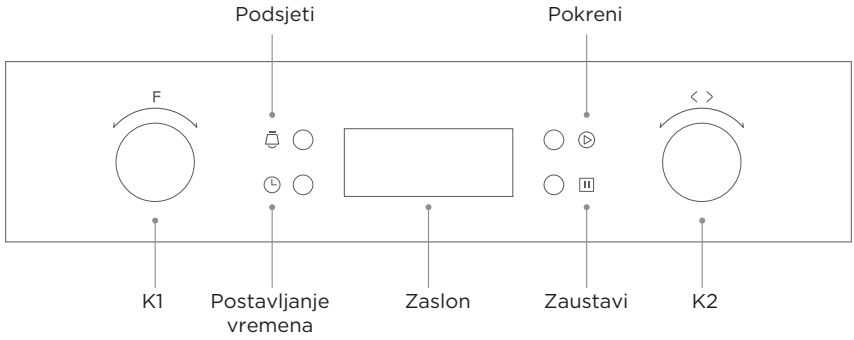
Upotrijebljena dodatna oprema (samo kod nekih modela)

Da bi pećnica ispravno radila, rešetka za roštilj i plitica za roštilj trebaju se postaviti jedino između prve i pete razine. Kada ih koristite zajedno, pliticu za roštilj postavite ispod rešetke za roštilj.



HR

Upravljačka ploča



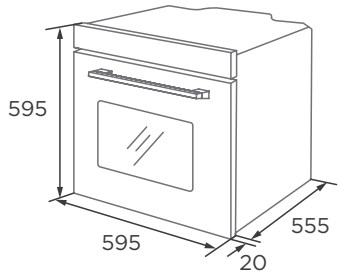
Funkcija	Uvod u funkcije
Svjetlo	Proces kuhanja može se promatrati pod osvjetljenjem. Osim funkcije ECO.
Odmrzavanje	Cirkulacija zraka na sobnoj temperaturi omogućuje brže odmrzavanje smrznute hrane (bez korištenja topline).
Dvostruki roštilj s ventilatorom	Grijaći element koji zrači i gornji grijaći element rade s ventilatorom.
Dvostruki roštilj	Radi grijaći element koji zrači i gornji grijaći element.
Jednostruki roštilj	Unutrašnji element roštilja se uključuje i isključuje radi održavanja temperature. Može se koristiti za roštiljanje manje količine hrane.
Klasično + ventilator	Kombinacija ventilatora i gornjeg i donjeg grijaćeg elementa pruža ujednačeni prodor topline i ujednačenu boju, prvenstveno za kuhanje mesa.
Klasično	Gornji i donji grijaći elementi rade zajedno osiguravajući klasično kuhanje.
Grijanje s donje strane	Toplinu osiguravaju grijaće cijevi na dnu pećnice. Uglavnom se koriste za grijanje i bojanje hrane.
ECO	Za kuhanje uz uštedu energije. Za nježno kuhanje odabranih namirnica kod kojeg toplina dolazi odozgo i odozdo.

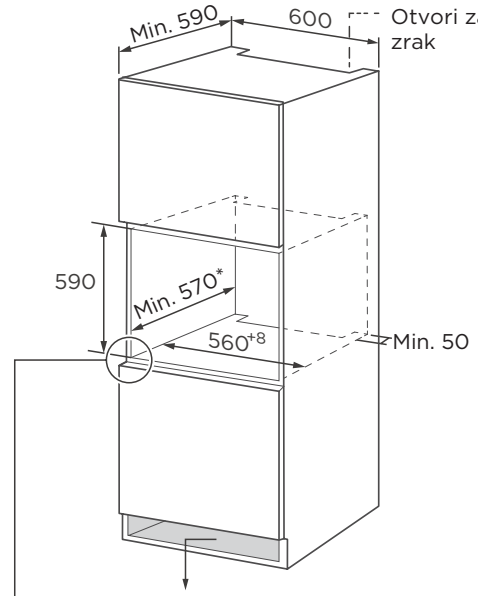
HR

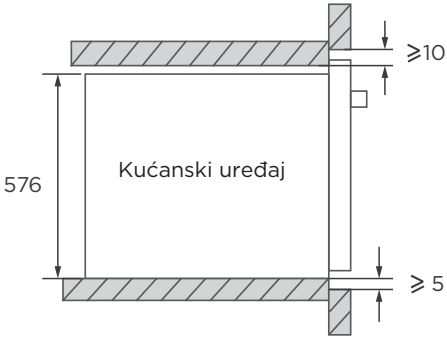
UGRADNJA PROIZVODA

Ako postoje razlike između slike i stvarnog proizvoda, gledajte stvarni proizvod.

Dijagram ormarića (stojeći ormarić)



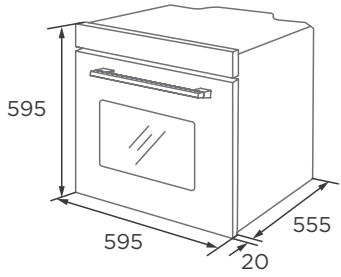


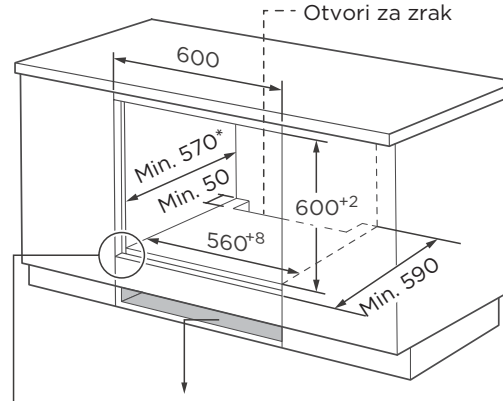


❶ Rezervirajte 5 mm za ploču vrata na vrhu i na dnu.
❷ Rezervirajte 20 mm za ploču vrata na lijevoj i na desnoj strani.
❸ Rezervirajte 20 mm za debljinu ploče vrata.

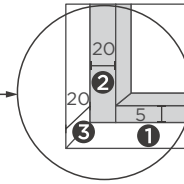
1. Debljina ploče ormarića iznosi 20 mm.
2. Ako je strujna utičnica instalirana na poleđini uređaja, dubina ormarića mora biti povećana na najmanje 590 mm do 620 mm.
3. Dimenzije na slikama su u milimetrima.

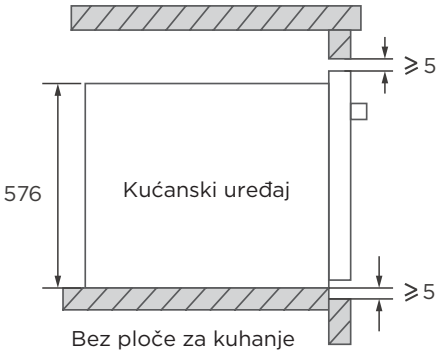
Dijagram ormarića (podni ormarić)





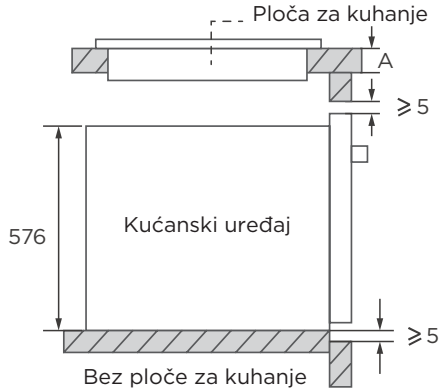
Minimalna donja površina ventilacije:
250 mm^2





❶ Rezervirajte 5 mm za ploču vrata na vrhu i na dnu.
❷ Rezervirajte 20 mm za ploču vrata na lijevoj i na desnoj strani.
❸ Rezervirajte 20 mm za debljinu ploče vrata.

HR



Ako je uređaj ugrađen iznad ploče za kuhanje, minimalna debljina radne ploče A prikazana je u nastavku:

Vrsta ploče za kuhanje	radna ploča A
Indukcijska ploča za kuhanje	37 mm
Indukcijska ploča za kuhanje pune veličine	47 mm
Plinska ploča za kuhanje	30 mm
Električna ploča za kuhanje	27 mm

1. Debljina ploče ormarića iznosi 20 mm.
2. Ako je strujna utičnica instalirana na poleđini uređaja, dubina ormarića mora biti povećana na najmanje 590 mm do 620 mm.
3. Dimenzije na slikama su u milimetrima.

Važne upute za instalaciju

SADRŽAJ KOJI ZNAČI [OBAVEZNO]

1. Siguran rad ovog uređaja može se jamčiti samo ako je on ugrađen prema stručnom standardu i skladu s ovim uputama za ugradnju. Instalater je odgovoran za svaku štetu koja proizlazi iz neispravne ugradnje.
2. Za cijeli postupak ugradnje potrebna su dva stručna instalatera. Tijekom ugradnje nosite zaštitne rukavice kako biste izbjegli ogrebotine ili strujni udar.
3. Postavljena jedinica mora biti otporna na toplinu do 90 °C, a susjedna jedinica do 70 °C.
4. Koristite utičnicu 16A.

HR

SADRŽAJ KOJI ZNAČI [ZABRANJENO]

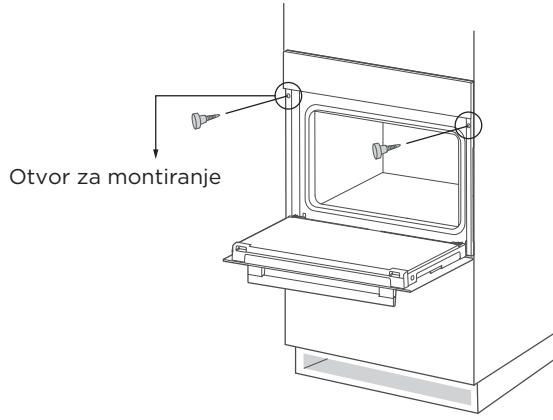
1. Uređaj ne ugrađujte iza dekorativnih vrata ili vrata kuhinjske jedinice jer bi to moglo uzrokovati pregrijavanje uređaja.
2. Nakon raspakiravanja provjerite uređaj zbog oštećenja. Ako je uređaj oštećen pri transportu, ne povezujte ga.
3. Nemojte blokirati otvor uređaja i razmak između ormarića i uređaja.
4. Prilikom premještanja ili ugradnje uređaja budite vrlo pažljivi. On je vrlo težak i ne podižite ga držeći ga za ručku vrata.
5. Ako su kabel napajanja ili utikač oštećeni, odmah prekinite s upotrebom uređaja kako izbjegli požar, strujni udar ili druge ozljede.

⚠ **Sadržaj znači [napomena]**

1. Prilikom premještanja ili ugradnje uređaja budite vrlo pažljivi kako biste izbjegli oštećivanje uređaja ili ormarića.
2. Prije pokretanja uređaja iz njegove unutrašnjosti izvadite se pakirne materijale i dodatni pribor.
3. Strujna utičnica mora biti dostupna korisnicima (npr. pored ormarića) radi lakog isključivanja.
4. Nakon dovršetka ugradnje provjerite je li utikač kabela napajanja čvrsto umetnut u utičnicu.
5. Za zahtjeve u pogledu neto dubine ormarića pogledajte "Dijagram ormarića". Razmak između donje ploče ormarića i stražnje ploče (ili stijenke) ne smije biti manji od 50 mm.

Koraci ugradnje

1. Ormarić prilagodite prema "Dijagramu ormarića".
2. Prije ugradnje provjerite normalne vrijednosti napajanja iz utičnice i uzemljenje te provjerite odgovaraju li dimenzije ormarića zahtjevima za ugradnju.
3. Uređaj postavite na određena mjesta u kuhinji, ugradite ga u vertikalni ormarić i spojite s izvorom napajanja.
4. Da biste locirali otvore za montiranje, otvorite vrata uređaja i pogledajte bočni okvir uređaja (gore prikazani položaj).
5. Uređaj pričvrstite za ormarić pomoću dva gumena čepa A i vijka B isporučena s uređajem.



HR

UPUTE ZA RUKOVANJE

Prije prve upotrebe

1. Pećnicom se ne smije rukovati dok se ona ispravno ne ugradi.
2. Da biste izbjegli požar, uklonite sve zaštitne materijale za transport i pazite da se na pećnici ili u njoj ne nalazi preostali pakirni materijali i dodatni pribor (npr. pjena, karton, plitica za roštilj, rešetka za roštilj itd.).
3. Očistite unutrašnjost pećnice i dodatni pribor vodom sa sapunicom i mekom krpom.
4. Otvorite kuhinjske prozore i napu da biste održavali dobru ventilaciju.
5. U kuhinju ne puštajte djecu i kućne ljubimce i zatvorite vrata susjednih prostorija.
6. Nakon povezivanja napajanja aktivirajte način rada pećnice, vrijeme i temperaturu prema tablici u nastavku kako biste uklonili neugodne mirise iz unutrašnjosti pećnice.
7. Nakon prve upotrebe otvorite vrata pećnice pod malim kutom i pričekajte da se ohladi.

Funkcija	Temperatura	Vrijeme
Klasično	250 °C	0,5 - 1 sat

Postavljanje sata

Kada se pećnica prvi put poveže se izvorom napajanja i uključi, trebate postaviti sat.

HR

1. Pritisnite tipku "🕒", trepere četiri znamenke.
2. Okrenite dugme "K2" da biste podesili znamenku za sate.
3. Pritisnite tipku "🕒", treperi znamenka za minute.
4. Okrenite dugme "K2" da biste podesili znamenku za minute.
5. Pritisnite tipku "🕒" da biste dovršili postavljanje sata.

NAPOMENA:

- Sat je u 24-satnom formatu.
- Prije upotrebe pećnice dovršite postavljanje sata.
- Tijekom postupka postavljanja sata možete pritisnuti tipku "II" da poništite trenutačnu postavku sata.
- Ako sat trebate ponovno postaviti, slijedite korake "Postavljanje sata" u stanju pripravnosti.

Postavljanje funkcije

1. U stanju pripravnosti ili podsjetnika okrenite dugme "K1" da odaberete funkciju.
2. Okrenite dugme "K2" da biste podesili temperaturu.
3. Pritisnite tipku "▷" da počnete kuhati.
4. Ako preskočite 2. korak, pritisnite tipku "▷" da počnete kuhati. Zadano vrijeme je 9 sati, a prikaz pokazuje zadanu temperaturu.

NAPOMENE

- Tijekom kuhanja vrijeme možete podesiti okretanjem dugmeta "K1". Nakon podešavanja vremena pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku "▷" za potvrdu.
- Tijekom kuhanja temperaturu možete podesiti okretanjem dugmeta "K2". Nakon podešavanja vremena pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku "▷" za potvrdu.

Funkcija svjetla

Uključivanjem svjetla možete bolje pratiti proces kuhanja hrane. Ako svjetlo trebate isključiti ili uključiti, možete slijediti ove korake:

1. Okrenite dugme "k1" da odaberete "".
2. Za potvrdu pritisnite tipku "▷".

Funkcija podsjetnika

Ova će vas funkcija podsjetiti da u određeno vrijeme počnete kuhati. Posjednik se može postaviti samo kad je pećnica u stanju pripravnosti i kada je sat postavljen.

1. Pritisnite tipku "" i trepere četiri znamenke.
2. Okrenite dugme "k2" da biste podesili znamenku za sate.
3. Pritisnite tipku "", treperi znamenka za minute.
4. Okrenite dugme "K2" da biste podesili znamenku za minute.
5. Pritisnite tipku "▷" da dovršite postavljanje, a ikona "" uvijek je uključena te počinje odbrojavanje. Nakon što se odbrojavanje dovrši, oglašava se zujalica a ikona "" se isključuje.

NAPOMENE

- Podsjetnik možete poništiti pritiskom tipke "II" tijekom postavljanja.
- Nakon postavljanja podsjetnika možete dvaput pritisnuti tipku "II" da biste poništili podsjetnik.

Funkcija upita

1. Ako je tijekom postupka kuhanja sat postavljen, pritisnite tipku "" da provjerite trenutačno vrijeme; ako je postavljena funkcija podsjetnika, pritisnite tipku "" da provjerite vrijeme podsjetnika.

HR

2. Ako je u stanju podsjetnika postavljen sat, pritisnite tipku "" da provjerite trenutačno vrijeme.

Pokretanje/pauziranje/poništavanje funkcije

1. Ako je postavljeno vrijeme kuhanja, pritisnite tipku "" za početak kuhanja. Ako je kuhanje pauzirano, pritisnite tipku "" za nastavak kuhanja.
2. Tijekom postupka kuhanja jedanput pritisnite tipku "" da pauzirate kuhanje. Dvaput pritisnite tipku "" da otkažete kuhanje.

Funkcija uštede energije

1. U stanju pripravnosti ili podsjetnika na 3 sekunde pritisnite tipku "" da isključite LED zaslon i da uđete u način rada uštede energije.
2. Ako se u stanju pripravnosti ne poduzme nikakva radnja tijekom 10 minuta, LED zaslon će se isključiti, a uređaj će ući u način rada uštede energije.
3. Da biste izašli iz načina uštede energije, pritisnite bilo koju tipku ili okrenite dugme.

Funkcija blokade za djecu

1. Unesite blokadu za djecu: Istodobno na 3 sekunde pritisnite tipke "" i "", oglašava se zujalica i pali se ikona "" označavajući da je unesena blokada za djecu.
2. Otpuštanje blokade za djecu: Istodobno na 3 sekunde pritisnite tipke "" i "", a zujalica će se oglasiti označavajući da je otpuštena blokada za djecu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje

Prije čišćenja i održavanje odvojite izvor napajanja.
Da biste osigurali vijek trajanja pećnice, trebate je često temeljito čistiti.
Koraci čišćenja su sljedeći:

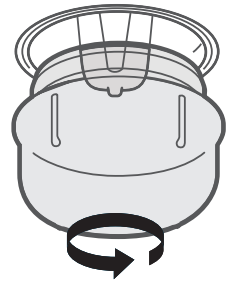
- Nakon kuhanja pričekajte da se uređaj potpuno ohladi.
- Izvadite dodatni pribor iz pećnice i operite ga toplom vodom te osušite.
- U komori pećnice očistite ostatke hrane.
- Obrišite pećnicu mekom krpom navlaženom deterdžentom, a zatim je obrišite suhom mekom krpom.

NAPOMENA

- Ne upotrebljavajte oštre alate za čišćenje, tvrde četke i korozivna sredstva za čišćenje kako ne biste oštetili uređaj i njegov dodatni pribor.
- Za čišćenje stakla vrata ne koristite sredstvo za grubo ribanje ili oštru metalnu lopaticu.

Zamjena svjetla

- Isključite pećnicu i odvojite je od izvora napajanja. Pazite da su interni dijelovi hladni prije nego što ih počnete dodirivati.
- Skinite poklopac svjetla okretanjem u smjeru obrnutom od kazaljke na satu (napominjemo da to može biti malo teže).
- Umetnite novu žarulju koja mora biti otporna na temperaturu od 300 °C. Za zamjenske žarulje kontaktirajte lokalni servisni centar.
- Ako imate nedoumice, obratite se kvalificiranom električaru za pomoć.



⚠ UPOZORENJE

Da biste izbjegli strujni udar, prije uklanjanja žarulja pazite da je isključen izvor napajanja uređaja i da je uređaj u potpunosti hladan.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako se problem ne može riješiti ili ako se pojave drugi problemi, obratite se centru postprodaje.

Problem	Mogući razlog	Rješenje
Pokretanje nije moguće	• Napajanje nije spojeno	• spojite izvor napajanja
	• Glavni prekidač napajanja nije uključen	• Uključite prekidač napajanja
	• Vrata pećnice nisu zatvorena	• Zatvorite vrata pećnice
svjetlo se ne uključuje	• Oštećeno je	• Kontaktirajte uslugu postprodaje
Javlja se jedak miris ili dim	• Prva upotreba	• Nije potrebno ništa poduzimati
Hrana nije kuhana	• Temperatura je preniska	• Upotrijebite višu temperaturu
	• Porcija hrane prevelika je	• Kuhajte manje komade hrane ili produljite vrijeme kuhanja.
Zagorena ili neujednačeno kuhana hrana	• Temperatura je postavljena na preveliku vrijednost ili je vrijeme grijanja predugačko	• Podesite temperaturu ili vrijeme kuhanja
	• Hrana je preblizu grijaće cijevi	• Podesite razine postavljanja dodatnog pribora
Ventilator ne prestaje raditi nakon zaustavljanja grijanja	• Ventilator se zaustavlja s odgodom zbog disipacije topline	• Nije potrebno ništa poduzimati

ROBNE MARKE, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA

Midea logotip, verbalni žigovi, trgovački naziv, trgovački izgled i sve njihove verzije vrijedna su imovina Midea grupe i/ili njezinih podružnica ("Midea") za koje Midea posjeduje zaštitne znakove, autorska prava i druga prava intelektualnog vlasništva te sav dobar ugled koji proizlazi iz korištenja bilo kojeg dijela zaštitnog znaka tvrtke Midea. Korištenje zaštitnog znaka tvrtke Midea u komercijalne svrhe bez prethodnog pisanog pristanka tvrtke Midea može predstavljati povredu zaštitnog znaka ili nelojalnu konkurenciju kojom se krše važeći zakoni.

Ovaj priručnik izradila je Midea koja zadržava autorska prava na njega. Nijedan subjekt ne smije ovaj priručnik upotrebljavati, kopirati, mijenjati, distribuirati u cijelosti ili dijelom ili ga isporučivati ili prodavati s drugim proizvodima bez prethodnog pristanka tvrtke Midea.

Sve opisane funkcije i upute bile su aktualne u trenutku kada je tiskan ovaj priručnik. No, stvarni proizvod može se razlikovati zbog poboljšanih funkcija i dizajna.

ZBRINJAVANJE I RECIKLIRANJE

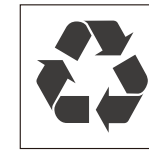
Važne upute za okoliš

Usklađenost s Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) i odlaganje otpadnog proizvoda:
Proizvod je usklađen s Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU). Proizvod ima klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Ovaj simbol ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom na kraju svog radnog vijeka. Rabljeni uređaj morate vratiti na službeno mjesto za prikupljanje radi recikliranja električnih i elektroničkih uređaja. Mjesta za prikupljanje pronađite tako da kontaktirate lokalne vlasti ili trgovca kod kojeg ste kupili proizvod. Svako kućanstvo ima važnu ulogu u zbrinjavanju i recikliranju starog uređaja. Pravilno zbrinjavanje starih uređaja pomaže u sprečavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Informacije o paketu

Ambalažni materijal proizvodi se od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Nemojte odlagati ambalažni materijal zajedno s kućanskim ili drugim otpadom. Odnesite ga na mjesto za prikupljanje ambalažnog materijala koje su odredile lokalne vlasti.



OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA

Radi pružanja usluga dogovorenih s klijentom,
suglasni smo da ćemo se bez ograničenja pridržavati svih odredbi primjenjivog zakona o zaštiti podataka u skladu s dogovorom sa zemljama unutar kojih će se pružati usluge klijentu, kao i, gdje je to primjenjivo, Općom uredbom o zaštiti podataka EU-a (GDPR).

Općenito, naša obrada podataka služi za ispunjavanje naše ugovorne obveze prema vama i iz sigurnosnih razloga za proizvod, a sve kako bismo zaštitili vaša prava u vezi s jamstvom i registracijom proizvoda. U nekim slučajevima, no samo ako su osigurane prikladne mjere zaštite podataka, osobni podaci prenose se primateljima izvan Europskog gospodarskog područja.

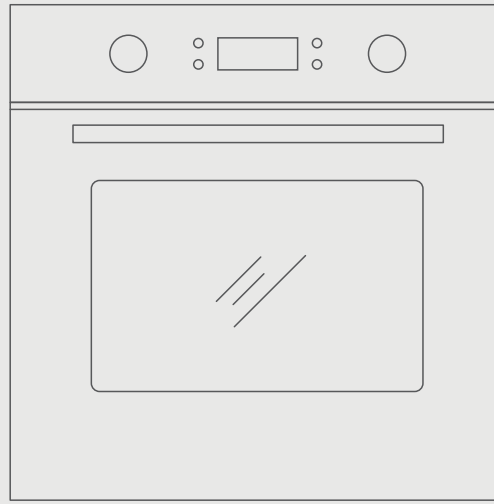
O zahtjevu je navedeno više informacija. Našeg službenika za zaštitu podataka možete kontaktirati putem adrese **MideaDPO@midea.com**. Ukoliko imate prigovor na obradu osobnih podataka radi izravnog marketinga ili na drugi način želite ostvariti svoja prava obratite se na adresu **MideaDPO@midea.com**. Više informacija pronađite skeniranjem QR koda.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



BEÉPÍTETT SÜTŐ

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

MBO65M80E0-X

Figyelmeztetések: A termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót és őrizze meg későbbi felhasználásra. A termék folyamatos fejlesztése érdekében a kialakítás és a specifikáció előzetes értesítés nélkül változhat. A részletekkel kapcsolatban keresse a forgalmazót vagy a gyártót.
A fenti ábra csak tájékoztató jellegű. Kérjük, a tényleges termék megjelenését tekintse irányadónak.

KÖSZÖNŐLEVÉL

Köszönjük, hogy a Mideát választotta! Mielőtt használná az új Midea készülékét, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, hogy tudja, hogyan működtetheti biztonságosan az új készüléke által kínált funkciókat.

TARTALOM

KÖSZÖNŐLEVÉL ----------HU-01

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK----------HU-02

SPECIFIKÁCIÓ ----------HU-07

TERMÉKÁTTEKINTŐ ----------HU-08

TERMÉK TELEPÍTÉSE ----------HU-11

ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK----------HU-15

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS ----------HU-18

HIBAELHÁRÍTÁS ----------HU-19

VÉDJEGYEK, SZERZŐI JOGOK ÉS JOGI NYILATKOZAT--HU-20

LESELEJTEZÉS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS ----------HU-21

ADATVÉDELMI SZABÁLYZAT ----------HU-22

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Rendeltetésszerű használat

A következő biztonsági irányelvek célja a készülék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése. A készülék kézhez vételekor ellenőrizze, hogy a készülék és a csomagolása is sértetlen, így a készülék biztonságosan üzembe helyezhető. Ha bármilyen sérülést talál, kérjük, forduljon a viszonteladóhoz vagy a kereskedőhöz. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a készülék módosítása vagy átalakítása az ön biztonsága érdekében nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használattal veszélyes helyzetet idézhet elő, és Ön elveszti a garanciát.

Jelmagyarázat

	Veszély Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a rendkívül gyúlékony gáz veszélyt jelent a személyek életére és egészségére nézve.
	Figyelmeztetés elektromos feszültségre Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos feszültség veszélyt jelent a személyek életére és egészségére nézve.
	Figyelmeztetés Ez a szimbólum közepes kockázatú veszélyt jelöl, melyet ha nem kerülnek el, az halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.
	Vigyázat Ez a szimbólum alacsony kockázatú veszélyt jelöl, melyet ha nem kerülnek el, az kisebb vagy közepesen súlyos sérüléshez vezethet.
	Ügyeljen Ez a jelzés fontos információkra (pl. anyagi kárra) hívja fel a figyelmet, de nem veszélyre.
	Tartsa be az utasításokat Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a szerviztechnikus csak a használati utasításnak megfelelően üzemeltetheti és tarthatja karban a készüléket.

Olvassa el gondosan és figyelmesen a használati útmutatót a készülék használatának/ üzembe helyezésének megkezdése előtt, és tartsa a készülék közvetlen közelében, mert később is szüksége lehet rá!

HU

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

EZEKET A FIGYELMEZTETÉSEKET A BIZTONSÁG ÉRDEKÉBEN ADJUK MEG. KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE VAGY HASZNÁLATA ELŐTT.
A készülék HATÉKONYSÁGÁNAK és BIZTONSÁGÁNAK fenntartása érdekében a következőket javasoljuk:

- Csak azokat a szervizközpontokat hívja, amelyek annak az üzletnek a felhatalmazott szervizei, ahol a főzőlapot vásárolta.
- Mindig eredeti pótalkatrészeket használjon.
- A sütő első bekapcsolásakor kellemetlen szagot áraszthat. Ez a sütőben lévő szigetelőpanelekhez használt kötőanyagnak köszönhető. Anélkül, hogy ételt helyezne a sütőbe, működtesse az új terméket 250°C-on, 90 percig hagyományos főzési funkcióval, hogy eltávolítsa a sütőtérben lévő olajszennyeződéseket.
- Az első használat során teljesen normális, hogy enyhe füst jelentkezik az ajtónál. Ha ez mégis előfordul, várjon, amíg a szag megszűnik, mielőtt behelyezné az ételt a sütőbe.
- A terméket nyílt környezetben használja.
- A készülék és a hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Ügyelni kell arra, hogy ne érjen a fűtőelemekhez. A 8 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, kivéve, ha folyamatosan felügyelik őket.
- Ha a felület repedezett, kapcsolja ki a készüléket, hogy elkerülje az áramütés lehetőségét.
- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi

képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy akkor használhatják, ha őket a készülék biztonságos használatára megtanították, és megértették az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek ne játsszanak a készülékkel. Felügyelet nélkül a tisztítást és a felhasználói karbantartást gyerekek nem végezhetik.

- Használat közben a készülék nagyon felforrósodik. Ügyelni kell arra, hogy ne érjen a fűtőelemekhez a sütő belsejében.
- Ne engedje a gyerekeket a sütő közelébe, amikor az működik, különösen, ha a grill be van kapcsolva.
- A sütő lámpájának cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy kizárja az áramütés lehetőségét.
- A leválasztási eszközöket a vezetékek előírásainak megfelelően be kell építeni a vezetékekbe.
- A gyerekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a berendezéssel.
- Ezt a készüléket korlátozott fizikai vagy szellemi képességekkel élő, megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is) nem használhatják, kivéve ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet biztosít, vagy a használatra vonatkozó utasításokról tájékoztatást ad.
- A hozzáférhető részek a használat során felforrósodhatnak. Kisgyermekeket távol kell tartani.
- A vezetékes kábelezésbe a vezetékezési szabályoknak megfelelően be kell építeni egy minden pólusú leválasztó eszközt.
- Ha a tápvezeték sérült, a gyártóval, a hivatalos márkaszervizzel vagy megfelelően képzett személlyel

ki kell cseréltetni. Mások által végzett javítási vagy szerelési műveletek a berendezést károsíthatják vagy annak helytelen működését okozhatják, veszélyeztetve a biztonságos használatot.
- Ne használjon durva súrolószereket vagy éles fémkaparókat a sütőajtó üvegének tisztításához, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg töréséhez vezethet.
- Csak az ehhez a készülékhez ajánlott ételhőmérőt használjon.
- Gőztisztítót nem szabad használni.
- A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel működtetni.
- A polcokkal ellátott sütők használati utasításának tartalmaznia kell a polcok helyes felszerelésére vonatkozó részleteket.
- Ne használja a sütőt, ha mezítláb van. Ne érintse meg a sütőt nedves kézzel vagy lábbal.
- Sütő: Sütés közben a sütő ajtaját nem szabad gyakran kinyitni.
- A készüléket csak engedéllyel rendelkező szakembernek kell üzembe helyeznie és használatba vennie. A gyártó nem vállal felelősséget a hibás elhelyezés és az illetéktelenek által végzett telepítés által okozott károkért.
- Ha a sütő ajtaja vagy fiókja nyitva van, ne hagyjon rajta semmit, különben kibillentheti a készüléket vagy letörheti az ajtót.
- A készülék egyes részei hosszú ideig megtarthatják a hőt; meg kell várni, amíg lehűl, mielőtt a hőnek közvetlenül kitett pontokat megérintené.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, ajánlatos kihúzni a konnektorból.

Megfelelőségi nyilatkozat

Ha kicsomagolta a sütőt, győződjön meg róla, hogy az semmilyen módon nem sérült meg. Ha bármilyen kétsége van, ne használja a készüléket, forduljon szakemberhez. A csomagolóanyagokat, például műanyag zacskókat, polisztirolt vagy szögeket tartsa a gyermekektől távol, mert ezek veszélyesek a számukra.

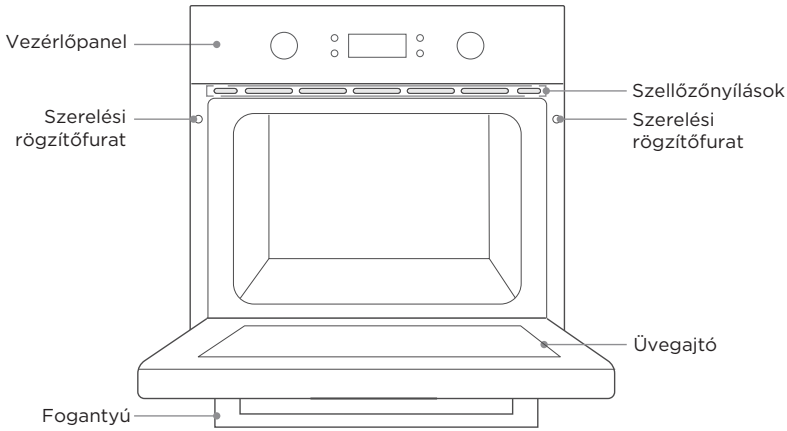
SPECIFIKÁCIÓ

MODELL	MBO65M80E0-X
NÉVLEGES FESZÜLTSÉG	220-240 V~
NÉVLEGES FREKVENCIA	50 Hz-60 Hz
ELEKTROMOS ENERGIA	3,0 kW

TERMÉKÁTTEKINTŐ

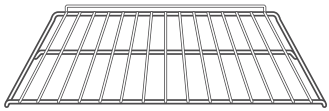
Sütő

Az étel eltávolításakor viseljen hőszigetelő kesztyűt az égési sérülések elkerülése érdekében!
A kemence ajtajának kinyitásakor ügyeljen a gőzre. Kis szögben nyissa ki az ajtót, hogy a gőz ne érjen az arcához.

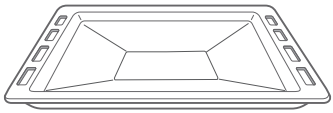


Tartozékok

HU



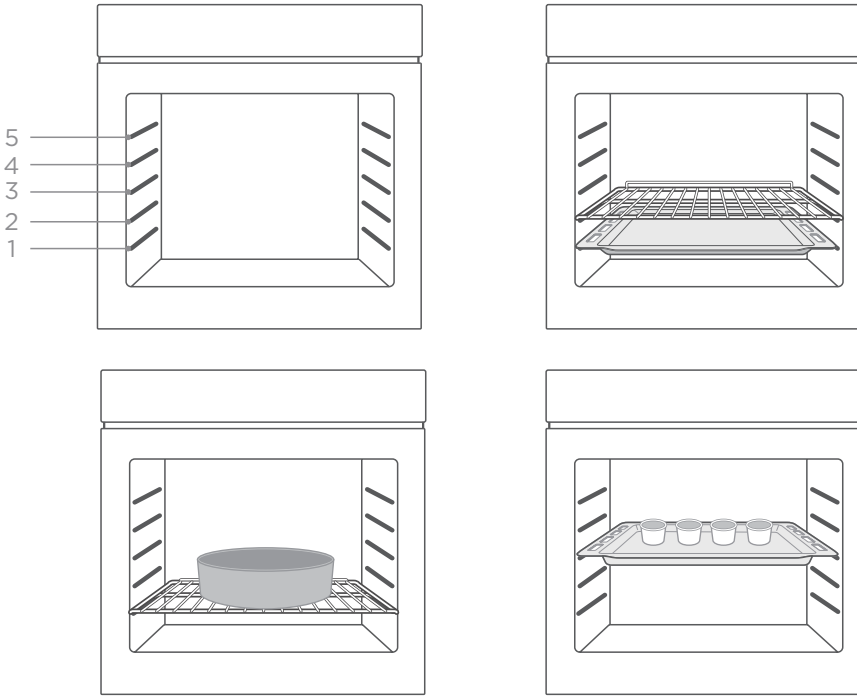
Grillrács
Grillezze az ételt, vagy helyezzen a grillre hőálló főzőedényeket



Grilltálca
Nagy adag ételek főzése vagy ételmaradékok felfogása

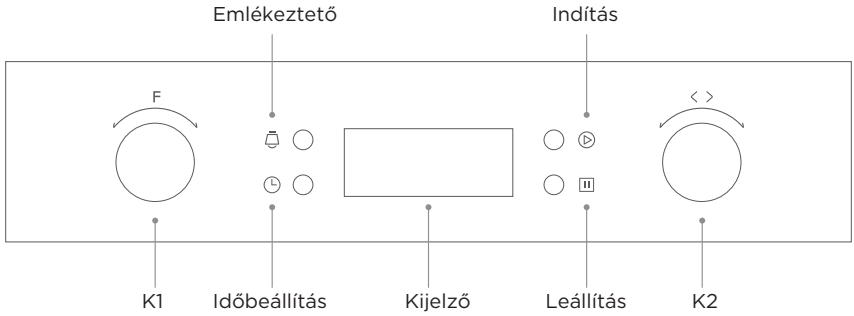
Tartozékok használata (csak egyes modelleknél)

Ahhoz, hogy a sütő megfelelően működjön, a grillrácsot és a grilltálcát csak az első és az ötödik szint között szabad elhelyezni. Ha együtt használják, helyezze a grilltálcát a grillrács alá.



HU

Vezérlőpanel



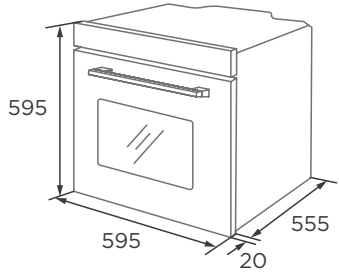
Funkció	Funkció bevezetése
Lámpa	A főzési folyamatot megvilágított körülmények között lehet megfigyelni. ECO funkció kivételével.
Leolvasztás	A szobahőmérsékletű levegő keringetése lehetővé teszi a fagyasztott élelmiszerek gyorsabb felolvasztását (hő felhasználása nélkül).
Dupla grill ventilátorral	A sugárzó fűtőelem és a felső fűtőelem ventilátorral működik.
Dupla grill	A sugárzó fűtőelem és a felső fűtőelem működik.
Egyes grill	A belső grill elem be- és kikapcsol a hőmérséklet fenntartása érdekében. Kis számú étel grillezéséhez használható.
Hagyományos+ventilátor	A ventilátor és a felső és alsó fűtőelemek kombinációja egyenletesebb hőbehatolást és színezést biztosít, elsősorban a húsok főzéséhez.
Hagyományos	A felső és az alsó fűtőelemek együtt dolgoznak a konvekciós főzés érdekében.
Alsó fűtés	A fűtést a sütő alján lévő fűtőcsövek biztosítják. Elsősorban az ételek melegen tartására és színezésére használják.
ECO	Az energiatakarékos főzés érdekében. A kiválasztott hozzávalók kíméletes főzése, és a hő felülről és alulról érkezik.

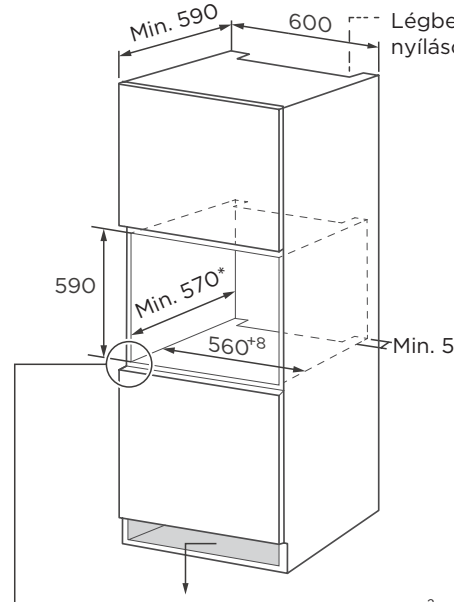
HU

TERMÉK TELEPÍTÉSE

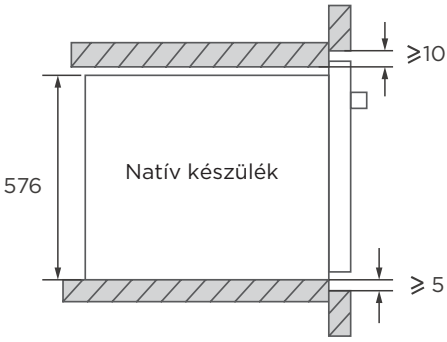
Ha bármilyen eltérés van az illusztráció és a tényleges termék között, kérjük, tekintse meg a tényleges terméket.

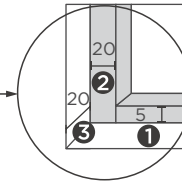
Szekrény ábra (álló szekrény)





Minimális alsó szellőzőfelület: 250 mm²



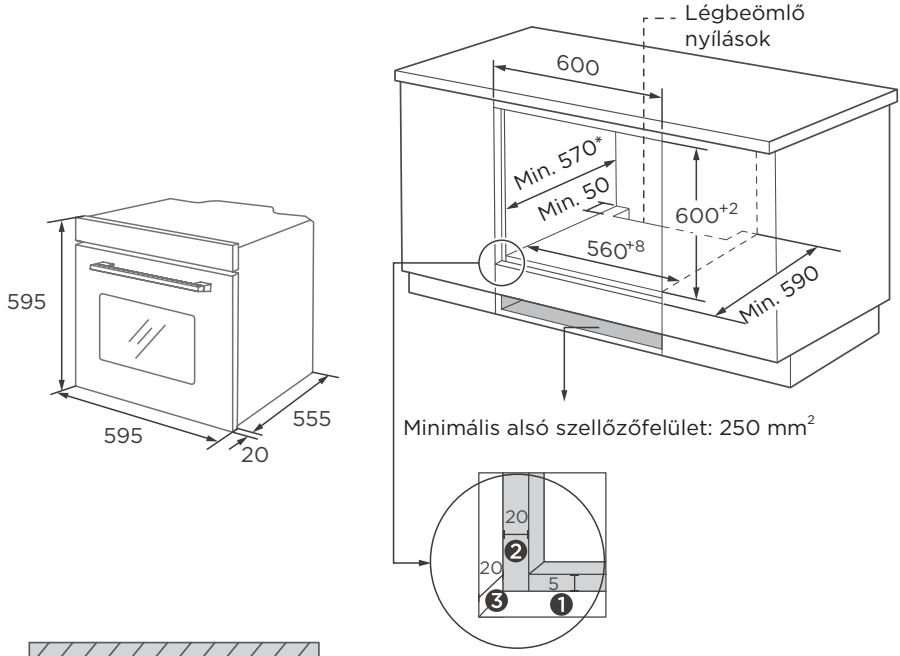


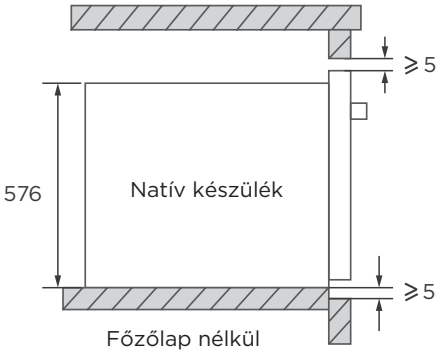
❶ Az ajtólapra fent és lent 5 mm-t kell tartalékolni.
❷ A bal és a jobb oldali ajtópanelhez 20 mm-t kell tartalékolni.
❸ Az ajtólap vastagságára 20 mm-t kell tartalékolni.

HU

1. A szekrénylap vastagsága 20 mm.
2. Ha a konnektor a készülék hátuljára van felszerelve, a szekrény nyílásának mélységét legalább 590 mm-ről 620 mm-re kell növelni.
3. Az ábrákon szereplő méretek mm-ben vannak megadva.

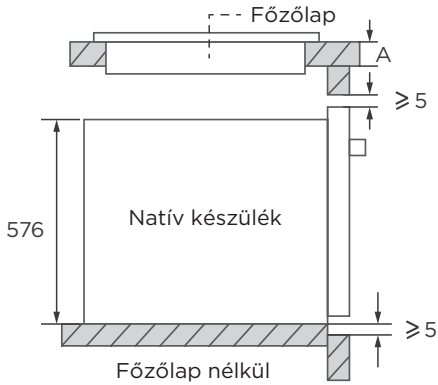
Faliszekrény ábra (földre helyezett faliszekrény)





❶ Az ajtólapra fent és lent 5 mm-t kell tartalékolni.
❷ A bal és a jobb oldali ajtópanelhez 20 mm-t kell tartalékolni.
❸ Az ajtólap vastagságára 20 mm-t kell tartalékolni.

HU



Ha a készüléket a főzőlap alá szerelik be, az A munkalap minimális vastagsága az alábbiakban látható:

Főzőlap típusa	"A" munkalap
Indukciós főzőlap	37 mm
Teljes felületű indukciós főzőlap	47 mm
Gázfőzőlap	30 mm
Elektromos főzőlap	27 mm

1. A szekrénylap vastagsága 20 mm.
2. Ha a konnektor a készülék hátuljára van felszerelve, a szekrény nyílásának mélységét legalább 590 mm-ről 620 mm-re kell növelni.
3. Az ábrákon szereplő méretek mm-ben vannak megadva.

Fontos telepítési utasítások

TARTALOM, AMELY AZT JELENTI [KÖTELEZŐ]

1. A készülék biztonságos működése csak akkor garantálható, ha a készüléket szakszerűen, a jelen szerelési útmutatónak megfelelően szerelték fel. A telepítő felel a helytelen telepítésből eredő károkért.
2. A teljes telepítési folyamathoz két profi telepítőre van szükség. A kéz sérülésének vagy az áramütés elkerülése érdekében viseljen száraz védőkesztyűt a telepítés során.
3. A beépített egységeknek 90 °C-ig, a szomszédos egységek frontjainak pedig 70 °C-ig kell hőállónak lenniük.
4. Kérjük, használjon 16A-s aljzatot.

HU

TARTALOM, AMELY AZT JELENTI [TILOS]

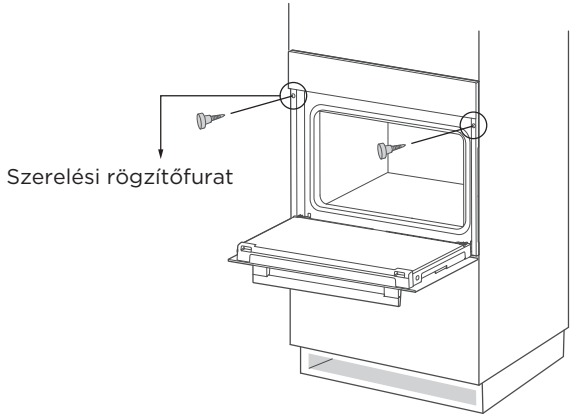
1. Ne helyezze a készüléket dekorajtó vagy konyhabútor ajtaja mögé, mert ez a készülék túlmelegedését okozhatja.
2. Ellenőrizze a készüléket a kicsomagolás után, hogy nem látható-e rajta sérülés. Ne csatlakoztassa a készüléket, ha az szállítás közben megsérült.
3. Ne zárja el a készülék szellőzőnyílását, valamint a szekrény és a készülék közötti rést.
4. A készülék mozgatásakor vagy telepítésekor fokozott óvatossággal járjon el. Nagyon nehéz, ne emelje meg a készüléket az ajtókilincsnél fogva.
5. Ha a tápkábel vagy a hálózati csatlakozó megsérült, azonnal hagyja abba a készülék használatát, hogy elkerülje az áramütést vagy más sérüléseket.

⚠ **Tartalom, amely azt jelenti [megjegyzés]**

1. Legyen nagyon óvatos a készülék mozgatásakor vagy telepítésekor, hogy elkerülje a készülék vagy a szekrények sérülését.
2. A készülék beindítása előtt távolítson el minden csomagolóanyagot és tartozékot a sütőtérből.
3. A konnektornak a felhasználók számára hozzáférhetőnek kell lennie (például a szekrény mellett) a könnyű kikapcsolás érdekében.
4. A telepítés befejezése után győződjön meg arról, hogy a hálózati dugó stabilan be van-e dugva a csatlakozóaljzatba.
5. A szekrény nettó mélységére vonatkozó követelményeket lásd a "Szekrény ábrán". A szekrény alsó lapja és a hátsó lapja (vagy a fal) közötti távolság nem lehet kevesebb, mint 50 mm.

Telepítési lépések

1. A "Szekrény diagram" szerint szabja testre a szekrényt.
2. A telepítés előtt ellenőrizze a normál hálózati aljzatot és a megfelelő földelést, és ellenőrizze, hogy a szekrény mérete megfelel-e a telepítési követelményeknek.
3. Helyezze a készüléket a konyhában kijelölt helyekre, szerelje be egy függőleges szekrénybe, és csatlakoztassa a tápegységet.
4. A rögzítőfuratok megtalálásához nyissa ki a készülék ajtaját, és nézze meg a készülék oldalsó keretét (a fenti képen látható pozíció).
5. Rögzítse a készüléket a szekrényhez a készülékhez mellékelt két A gumidugóval és B csavarral.



ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK

Első használatba vétel előtt

1. A sütőt csak akkor szabad működtetni, ha az megfelelően be van szerelve.
2. A tűz elkerülése érdekében távolítsa el az összes szállítási védőanyagot, és győződjön meg arról, hogy a sütő mentes a csomagolási eszközök és tartozékok (pl. habszivacs, karton, grilltálca, grillrács stb.) maradványaitól.
3. Szappanos vízzel és puha ruhával tisztítsa meg a sütőteret és a tartozékokat.
4. Nyissa ki a konyhaablakokat és a páraelszívókat a magas szellőzés fenntartása érdekében.
5. Ne engedje be a gyerekeket vagy háziállatokat a konyhába, és zárja be a szomszédos helyiségek ajtaját.
6. Az áram bekapcsolása után aktiválja a sütő üzemmódját, állítsa be a az alábbi táblázatban megadott időt és a hőmérsékletet, hogy eltávolítsa a szagokat a sütőtérből.
7. Az első használat után nyissa ki a sütő ajtaját kis szögben, és várja meg, amíg a hűtés befejeződik.

Funkció	Hőmérséklet	Idő
Hagyományos	250°C	0,5-1 óra

Az óra beállítása

Amikor a sütőt először csatlakoztatják az elektromos hálózathoz és bekapcsolják, az órát be kell állítani.

HU

1. Nyomja meg az "🕒" gombot, ekkor az órát kijelző számjegy villog.
2. Forgassa el a "K2" gombot az órát kijelző számjegy beállításához.
3. Nyomja meg az "🕒" gombot, ekkor a percet kijelző szám villog.
4. Forgassa el a "K2" gombot a percet kijelző számjegy beállításához.
5. Nyomja meg a "🕒" gombot az óra beállításának befejezéséhez.

MEGJEGYZÉS:

- Az idő kijelzésének formátuma 24 órás kijelzés.
- A sütő használata előtt kérjük, végezze el az óra beállítását.
- Az óra beállítása közben a "II" billentyűvel törölheti az óra aktuális beállítását.
- Ha vissza kell állítani az órát, kövesse az "Óra beállítása" lépéseket készenléti módban.

Funkció beállítása

1. Készenléti vagy emlékeztető állapotban forgassa el a "K1" gombot a funkció kiválasztásához.
2. Forgassa el a "K2" gombot a hőmérséklet beállításához.
3. Nyomja meg a "▷" gombot a főzés megkezdéséhez.
4. Ha kihagyja a 2. lépést, nyomja meg a "▷" gombot a főzés megkezdéséhez. Az alapértelmezett idő 9 óra, és a kijelző az alapértelmezett hőmérsékletet mutatja.

MEGJEGYZÉSEK

- Főzés során az idő a "K1" gomb elforgatásával állítható be. Az idő beállítása után nyomja meg a "▷" gombot 3 másodpercen belül a megerősítéshez.
- Főzés során a hőmérséklet a "K2" gomb elforgatásával állítható be. A hőmérséklet beállítása után nyomja meg a "▷" gombot 3 másodpercen belül a megerősítéshez.

Lámpa funkció

A lámpa bekapcsolásával jobban megfigyelhető az élelmiszer főzési helyzete. Ha ki kell kapcsolnia vagy be kell kapcsolnia a lámpát, kövesse a következő lépéseket:

1. Forgassa el a "k1" gombot a "〰" kiválasztásához.
2. Nyomja meg a "▷" gombot a megerősítéshez.

Emlékeztető funkció

Ez a funkció segít emlékeztetni Önt, hogy egy bizonyos időn belül kezdje el a főzést. Az emlékeztető csak akkor állítható be, ha a sütő készenléti és órabeállítási üzemmódban van.

1. Nyomja meg az "🔔" gombot, ekkor az órát kijelző számjegy villog.
2. Forgassa el a "k2" gombot az órát kijelző számjegy beállításához.
3. Nyomja meg az "🔔" gombot, ekkor a percet kijelző szám villog.
4. Forgassa el a "K2" gombot a percet kijelző számjegy beállításához.
5. Nyomja meg a "▷" gombot a beállítás befejezéséhez, ekkor a "🔔" ikon folyamatosan világít, és elindul a visszaszámlálás. A visszaszámlálás befejezése után a hangjelzés megszólal, és a "🔔" ikon kialszik.

MEGJEGYZÉSEK

- Az emlékeztetőt a beállítás során a "II" billentyű megnyomásával törölheti.
- Az emlékeztető beállítása után kétszer megnyomhatja a "II" gombot az emlékeztető törléséhez.

Lekérdező funkció

1. A főzési folyamat során, ha az óra be van állítva, nyomja meg a "🕒" gombot az aktuális idő ellenőrzéséhez; Ha az emlékeztető funkció be van állítva, nyomja meg a "🔔" gombot az emlékeztető idő ellenőrzéséhez.

2. Emlékeztető állapotban, ha az óra be van állítva, nyomja meg a "" gombot az aktuális idő ellenőrzéséhez.

Indítás/szüneteltetés/leállítás funkció

1. Ha a főzési idő be van állítva, nyomja meg a "" gombot a főzés megkezdéséhez. Ha a főzés szünetel, nyomja meg a "" gombot a főzés folytatásához.
2. A főzési folyamat közben nyomja meg egyszer a "" gombot a főzés szüneteltetéséhez. Nyomja meg kétszer a "" gombot a főzés megszakításához.

Energiatakarékos funkció

1. Készenléti vagy emlékeztető állapotban nyomja meg a "" gombot 3 másodpercig a LED-kijelző kikapcsolásához és az energiatakarékos üzemmódba lépéshez.
2. Készenléti állapotban, ha 10 percig nem történik működés, a LED kijelző kialszik és energiatakarékos üzemmódba lép.
3. Az energiatakarékos üzemmódban az üzemmódból való kilépéshez nyomja meg bármelyik billentyűt vagy forgassa el a gombot.

Gyermekzár funkció

1. Gyermekzár aktiválása: Nyomja meg egyszerre 3 másodpercig a "" és a "" billentyűket, a hangjelzés megszólal, és a "" ikon kigyullad, jelezve, hogy a gyermekzár be van kapcsolva.
2. Gyermekzár feloldása: Nyomja meg egyszerre 3 másodpercig a "" és "" gombokat, és a hangjelző hangjelzéssel jelzi, hogy a gyermekzár feloldódott.

HU

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás

Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a tápegységet.
A sütő élettartamának biztosítása érdekében a sütőt gyakran alaposan meg kell tisztítani.
A tisztítás lépései a következők:

- Sütés után várjon, amíg a sütő teljesen kihűl.
- Vegye ki a sütő tartozékait, majd öblítse le meleg vízzel és hagyja ezeket megszáradni.
- Takarítsa el az ételmaradékot a sütőtérből.
- Törölje át a sütőt mosószeres puha ruhával, majd törölje szárazra száraz, puha ruhával.

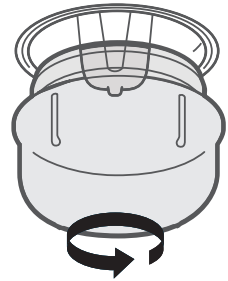
MEGJEGYZÉS

- A gép és a tartozékok sérülésének elkerülése érdekében ne használjon éles tisztítóeszközöket, kemény kefét és maró hatású tisztítószereket.
- Ne használjon durva súrolószert vagy éles fémspatulát az ajtóüveg tisztításához.

Lámpa cseréje

- Kapcsolja ki és húzza ki a sütőből az áramot. A belső részek megérintése előtt győződjön meg arról, hogy a belső alkatrészek lehűltek.
- Távolítsa el a lámpaburkolatot az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva (figyelem, lehet, hogy szorul), majd cserélje ki az izzót egy új, azonos típusú izzóra.
- Helyezze be az új izzót, amelynek 300 °C-ig ellenállónak kell lennie. Az izzók cseréjéhez forduljon a helyi szervizközponthoz.
- Ha bármilyen kétség merül fel, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.

HU



FIGYELMEZTETÉS

Az áramütés elkerülése érdekében - kérjük, győződjön meg arról, hogy a készülék áramellátása ki van kapcsolva, és a készülék teljesen kihűlt, mielőtt eltávolítja a lámpa lencséjét.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a probléma nem oldható meg, vagy egyéb problémák merülnek fel, kérjük, forduljon az értékesítés utáni szervizhez.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Nem indul el	• Nincs csatlakoztatva a tápellátás	• csatlakoztassa a tápellátást
	• A főkapcsoló nincs bekapcsolva	• Kapcsolja be a főkapcsolót
	• A sütő ajtaja nincs becsukva	• Csukja be a sütő ajtaját
A lámpa nem világít	• A lámpa meghibásodott	• Lépjen kapcsolatba az értékesítés utáni szervizzel
A készülék szúrós szagot vagy füstöt áraszt	• Első használat	• Nincs teendő
Az étel nincs megfőzve	• A hőmérséklet túl alacsony	• Használjon magasabb hőmérsékletet
	• Az ételadag túl nagy	• Főzze az ételt kisebb adagokban vagy hosszabbítsa meg a főzési időt.
Megégett vagy egyenetlenül sült, főtt étel	• A hőmérséklet túl magasra van beállítva, vagy a fűtési idő túl hosszú	• Állítsa be a főzési hőmérsékletet vagy időt
	• Az étel túl közel van a fűtőcsőhöz	• Állítsa be a tartozékok elhelyezési távolságát
A ventilátor nem állt le a fűtés leállítása után	• A ventilátor késleltetett fúvása a hőelvezetés érdekében	• Nincs teendő

VÉDJEGYEK, SZERZŐI JOGOK ÉS JOGI NYILATKOZAT

Midea logó, szóvédjegyek, kereskedelmi nevek, kereskedelmi arculat és ezek minden változata: a Midea Csoport és/vagy leányvállalatainak ("Midea") tulajdonába tartoznak, melyeknek a Midea rendelkezik a védjegyeikkel, szerzői jogaikkal és más szellemi tulajdonjogaikkal, és a Midea védjegyek bármely részének használatából eredő összes üzleti előnnyel. A Midea védjegyeinek a Midea előzetes engedélye nélküli használata védjegyjogi jogsértésnek vagy a vonatkozó jogszabályokat sértő tisztességtelen versenynek minősülhet.

Ezt a kézikönyvet a Midea készítette, és a Midea fenntartja a hozzá fűződő összes szerzői jogot. Egyetlen szervezet vagy magánszemély sem használhatja, másolhatja, módosíthatja, terjesztheti részben vagy egészben ezt a kézikönyvet, illetve nem kapcsolhatja össze vagy értékesítheti más termékekkel a Midea előzetes írásos hozzájárulása nélkül.

A kézikönyv nyomtatásakor az összes leírt funkció és utasítás naprakész volt. Az aktuális termék azonban a funkciók vagy a kialakítás későbbi javítása miatt eltérhet.

LESELEJTEZÉS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS

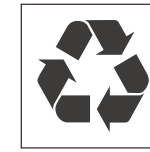
Fontos környezetvédelmi utasítások

Megfelelés a WEEE irányelvnek és a hulladékok leselejtezésére vonatkozó előírásoknak: A termék eleget tesz az EU WEEE irányelvének (2012/19/EU). A terméken látható az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak besorolási szimbóluma (WEEE).

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket az élettartama végén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kiselejtezni. A használt készüléket az elektromos és elektronikus eszközök leselejtezésére kijelölt gyűjtőpontba juttassa el. A gyűjtőpontok megkereséséhez vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy azzal az üzlettel, amely a terméket értékesítette. Minden egyes háztartás fontos szerepet játszik a régi készülékek begyűjtésében és újrahasznosításában. A használt készülékek megfelelő leselejtezése segít megakadályozni, hogy ártalmas hatást gyakoroljanak a környezetre és az emberi egészségre.

A termékcsomagra vonatkozó információk

A termék csomagolóanyagait újrahasznosított anyagból gyártották, az országos környezetvédelmi előírásokkal összhangban. A csomagolóanyagokat ne dobja ki a háztartási vagy egyéb hulladékokkal együtt. Juttassa el azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtőhelyekre.



HU

ADATVÉDELMI SZABÁLYZAT

A vásárlónak nyújtott szolgáltatások keretében,
beleegyezünk, hogy korlátozás nélkül eleget teszünk a vonatkozó adatvédelmi törvény összes rendelkezésnek az összes olyan országban, ahol az ügyfeleinknek szolgáltatásokat nyújtunk, valamint, ahol az alkalmazható, az EU általános adatvédelmi rendeletének (GDPR).

Az adatkezelésünk célja általánosságban az, hogy teljesíteni tudjuk az ön iránt vállalt kötelezettségeinket, és hogy termékbiztonsági okokból védeni tudjuk az ön termékgaranciával és termékregisztrációval kapcsolatos jogait. Néhány esetben, de kizárólag megfelelő adatvédelem mellett, a személyes adatait az Európai Gazdasági Térségen kívüli címzettek is megkaphatják.

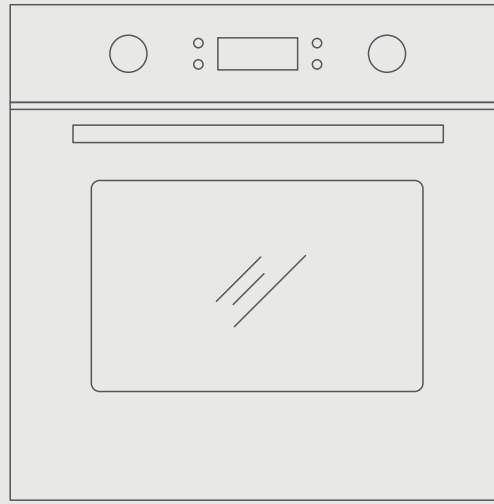
Kérésre erről bővebb tájékoztatást nyújtunk. Az adatvédelmi tisztviselővel a **MideaDPO@midea.com**e-mail-címen keresztül veheti fel a kapcsolatot. A jogai gyakorlásához, például hogy tiltakozzon a személyes adatai közvetlen üzletszerzés (direktmarketing) céljából történő kezelésével szemben, írjon nekünk a **MideaDPO@midea.com**e-mail-címre. További tájékoztatáshoz olvassa be a QR-kódot.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



VGRADNA PEČICA

PRIROČNIK ZA UPORABO

MBO65M80E0-X

Opozorila: Pred uporabo izdelka pozorno preberite ta priročnik in ga hranite za prihodnjo uporabo.
Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila za izboljšave izdelka. Za podrobnosti se posvetujte s prodajalcem ali proizvajalcem.
Zgornji diagram je samo za referenco. Za standard upoštevajte videz dejanskega izdelka.

ZAHVALNO PISMO

Hvala, ker ste izbrali Mideo! Pred uporabo vašega novega izdelka Midea natančno preberite ta priročnik, da zagotovite varno upravljanje z lastnostmi in funkcijami, ki jih ponuja vaša nova naprava.

KAZALO

ZAHVALNO PISMO----------SI-01

VARNOSTNA NAVODILA ----------SI-02

SPECIFIKACIJE ----------SI-07

PREGLED IZDELKA ----------SI-08

NAMESTITEV IZDELKA----------SI-11

NAVODILA ZA UPORABO ----------SI-15

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE ----------SI-18

ODPRAVLJANJE TEŽAV ----------SI-19

BLAGOVNE ZNAMKE, AVTORSKE PRAVICE IN PRAVNA IZJAVA----------SI-20

ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE----------SI-21

OBVESTILO O VARSTVU PODATKOV ----------SI-22

SL

VARNOSTNA NAVODILA

Predvidena uporaba

Naslednje varnostne smernice so namenjene za preprečevanje nepredvidenih tveganj ali poškodb zaradi nevarne ali nepravilne uporabe naprave. Ob prejemu takoj preverite embalažo in napravo, da se prepričate, da ni poškodovana in zagotovite varno delovanje. Če najdete poškodbe, se obrnite na prodajalca. Spreminjanje ali prilagajanje naprave ni dovoljeno iz varnostnih razlogov. Nenamenska uporaba lahko povzroči nevarnosti in izgubo garancije.

Razlaga simbolov

Nevarnost
Ta simbol označuje, da obstaja nevarnost za življenje in zdravje ljudi zaradi izjemno vnetljivega plina.

Opozorilo o električni napetosti
Ta simbol pomeni nevarnost za življenje in zdravje ljudi zaradi napetosti.

Opozorilo
Opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči smrt ali resne telesne poškodbe.

Previdnost
Opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči manjše ali zmerne poškodbe.

Pozor
Opozorilna beseda označuje pomembne informacije (npr. materialna škoda), ne pa tudi nevarnosti.

Upoštevanje pravil
Ta simbol pomeni, da mora serviser uporabljati in vzdrževati to napravo v skladu z navodili za uporabo.

Pred uporabo/zagonom enote natančno preberite ta navodila za uporabo in jih hranite v neposredni bližini mesta namestitve ali enote za kasnejšo uporabo!

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

TA OPOZORILA SO PODANA ZARADI VARNOSTI. PRED NAMESTITVIJO ALI UPORABO NAPRAVE JIH POZORNO PREBERITE.
Za ohranitev UČINKOVITOSTI in VARNOSTI naprave priporočamo naslednje:

- V primeru okvare se obrnite samo na servisne centre, ki jih je pooblastila prodajalna, v kateri ste napravo kupili.
- Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele.
- Ko pečico prvič vklopite, lahko oddaja neprijeten vonj. To je zaradi veznega sredstva, ki se uporablja za izolacijske plošče v notranjosti pečice. Nov prazen izdelek zaženite s funkcijo običajnega pečenja za 90 minut pri temperaturi 250 °C, da očistite oljne nečistoče v notranjosti.
- Med prvo uporabo je povsem normalno, da iz naprave izhajata dim in vonj. V tem primeru morate počakati, da vonj izgine, preden v pečico postavite hrano.
- Izdelek uporabljajte v odprtem okolju.
- Naprava in njeni dostopni deli se med uporabo segrejejo. Paziti je treba, da se ne dotikate grelnih elementov. Otroci, mlajši od 8 let, se ne smejo zadrževati v bližini aparata, če niso pod stalnim nadzorom.
- Če je na površini razpoka, napravo izključite, da se izognete električnemu udaru.
- Otroci, starejši od 8 let, osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ter osebe brez izkušenj in znanja lahko uporabljajo napravo le, če so pod nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti.

Otroci naj se ne igrajo z napravo. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave brez nadzora.

- Naprava se med uporabo zelo segreje. Paziti je treba, da se v notranjosti pečice ne dotikate grelnih elementov.
- Otrokom ne dovolite, da bi se približali pečici med delovanjem, zlasti kadar je uporabljena funkcija žara.
- Pred zamenjavo žarnice v pečici se prepričajte, da je naprava izključena, da preprečite možnost električnega udara.
- Način za odklop z napajanja mora biti vgrajen v fiksno ožičenje v skladu s specifikacijami ožičenja.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne bi igrali z napravo.
- Naprava ni namenjena za uporabo s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ter oseb brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so dobile navodila o varni uporabi naprave od osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Dostopni deli se lahko med uporabo segrejejo. Majhni otroki se ne smejo zadrževati v bližini naprave.
- Način za odklop vseh polov mora biti vgrajen v fiksno ožičenje v skladu s pravili ožičenja.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen servisni zastopnik ali podobno usposobljeno osebje, da se izognete nevarnosti.
- Za čiščenje steklenih vrat pečice ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali ostrih kovinskih strgalnikov, ker lahko opraskajo površino in povzročijo, da se steklo razbije.
- Uporabljajte izključno temperaturno sondo, ki je priporočena za to vrsto mikrovalovne pečice.

- Ne uporabljajte parnega čistilnika.
- Naprava ni namenjena za upravljanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.
- Navodila za pečice s policami morajo vključevati podrobnosti za pravilno namestitev polic.
- Pečice ne uporabljajte bosi. Pečice se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami ali nogami.
- Za pečico: med pečenjem ne odpirajte vrat pečice prepogosto.
- Napravo mora namestiti in jo pripraviti za uporabo pooblaščen tehnik. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki lahko nastane zaradi nepravilne postavitve ali zaradi namestitve s strani nepooblaščene osebe.
- Ko so vrata ali predal pečice odprta, na njih ne postavljajte ničesar, da ne bo prišlo do neravnovesja naprave ali da se ne zlomijo vrata.
- Nekateri deli naprave lahko ostanejo vroči še dolgo časa, zato morate počakati, da se ohladijo, preden se dotikate delov, ki so neposredno izpostavljeni vročini.
- Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, priporočamo, da jo odklopite z napajanja.

Izjava o skladnosti

Ko pečico razpakirate, se prepričajte, da ni poškodovana. Če imate kakršne koli dvome, je ne uporabljajte; obrnite se na strokovno usposobljeno osebo. Embalažni material, kot so plastične vrečke, polistiren ali žeblji, naj bo zunaj dosega otrok, saj je nevaren.

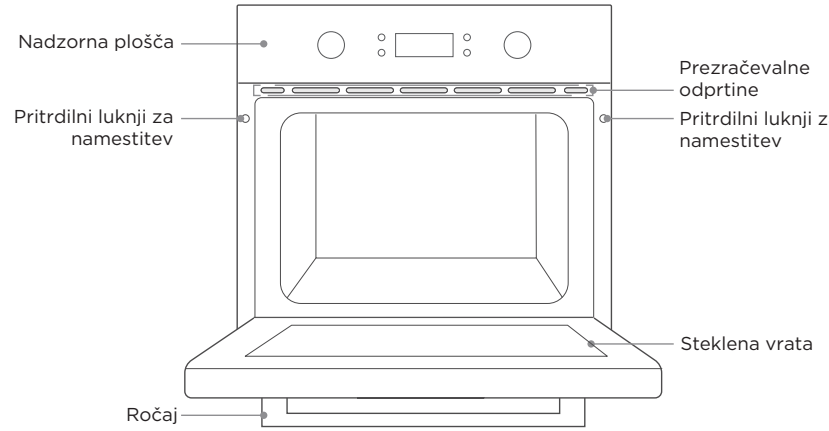
SPECIFIKACIJE

MODEL	MBO65M80E0-X
NAZIVNA NAPETOST	220-240 V~
NAZIVNA FREKVENCA	50 Hz–60 Hz
ELEKTRIČNO NAPAJANJE	3,0 kW

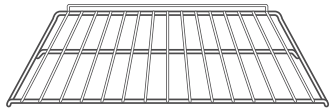
PREGLED IZDELKA

Pečica

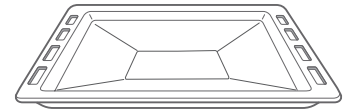
Pri odstranjevanju hrane iz pečice nosite toplotnoizolacijske rokavice.
Pri odpiranju vrat pečice pazite na paro. Vrata odprite pod majhnim kotom, da preprečite, da bi vam para buhnila v obraz.



Dodatki



Rešetka za žar
Peka na žaru ali za postavitev posod, odpornih na vročino

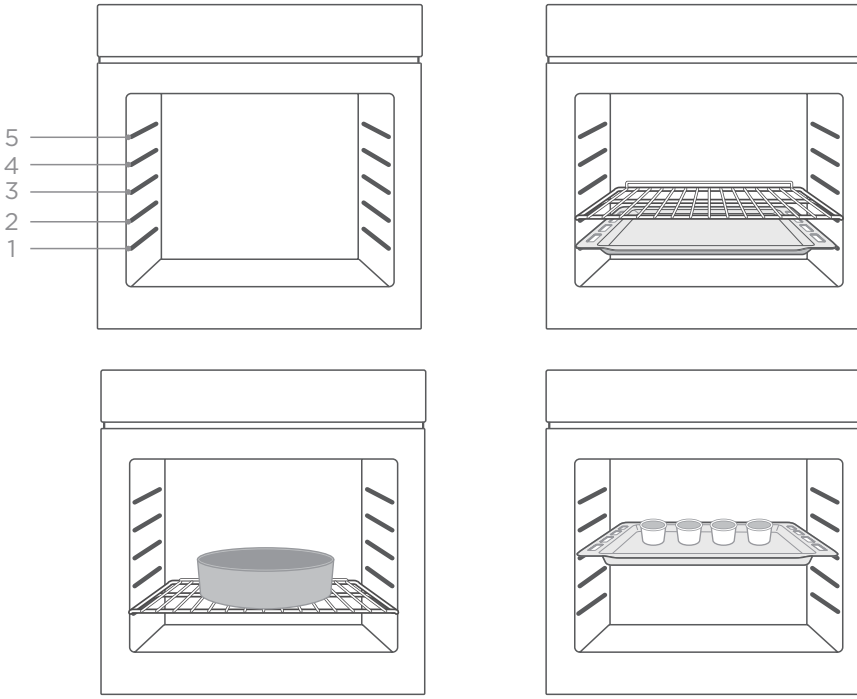


Pladenj za žar
Pečenje veliki porcij hrane ali za ujetje ostankov hrane

SL

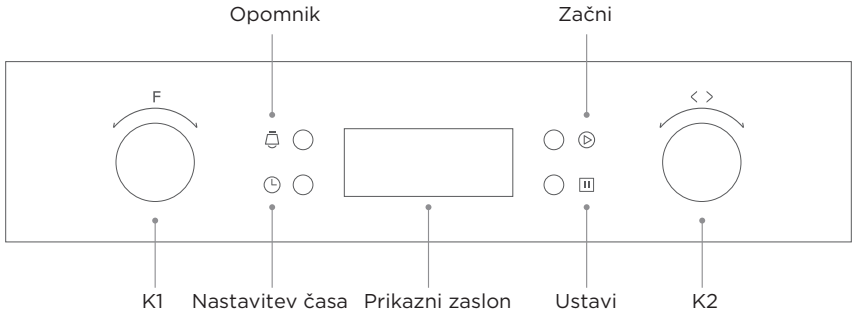
Uporaba dodatkov (samo pri nekaterih modelih)

Za pravilno delovanje pečice morate rešetko za žar in pladenj za žar postaviti samo med prvo in peto raven. Kadar ju uporabljate skupaj, pladenj za žar postavite pod rešetko za žar.



SL

Nadzorna plošča



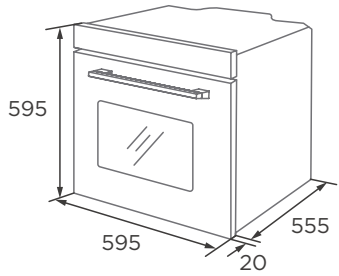
Funkcija	Predstavitev funkcije
Luč	Napredek pečenja lahko spremljate pod svetlobo. Razen pri funkciji ECO.
Odtajanje	Kroženje zraka pri sobni temperaturi omogoča hitrejše odtajanje zamrznjenih živil (brez uporabe toplote).
Dvojni žar z ventilatorjem	Delujeta žareči grelni element in zgornji grelni element z ventilatorjem.
Dvojni žar	Delujeta žareči grelni element in zgornji grelni element.
Enojni žar	Notranji element za žar se vklaplja in izklaplja za ohranjanje temperature. Uporablja se lahko za pečenje manjše količine hrane.
Običajno + ventilator	Kombinacija ventilatorja ter zgornjega in spodnjega grelnega elementa zagotavlja enakomernejše prodiranje toplote in obarvanje, predvsem za pečenje mesa.
Običajno	Delujeta zgornji in spodnji grelni element za običajno pečenje.
Spodnje gretje	Pečica se greje z grelnimi cevmi na dnu pečice. Uporablja se predvsem za ohranjanje toplote in obarvanje hrane.
ECO	Za pečenje z varčevanjem z energijo. Nežno pečenje izbranih sestavin; toplota prihaja z zgornjega in spodnjega grelnega elementa.

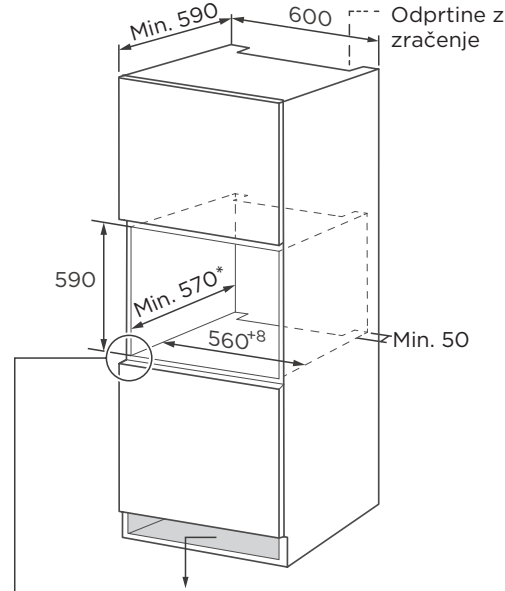
SL

NAMESTITEV IZDELKA

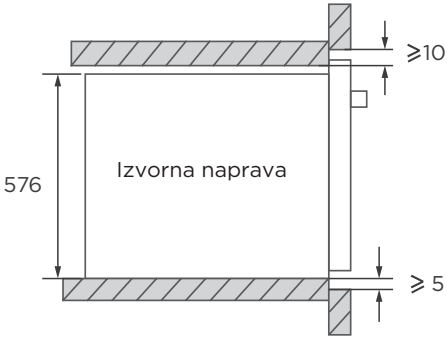
Če obstajajo odstopanja med ilustracijo in dejanskim izdelkom, glejte dejanski izdelek.

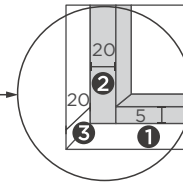
Diagram omarice (stoječa omarica)





SL

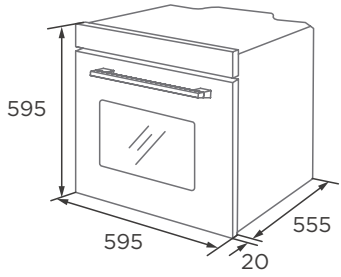


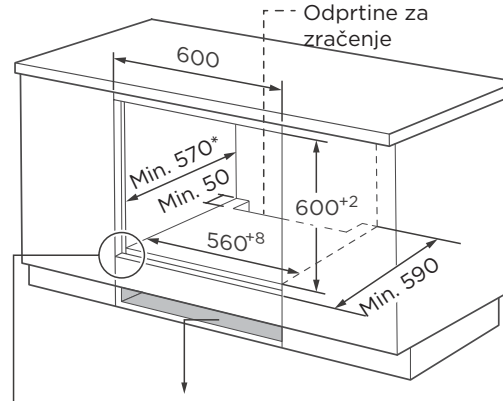


❶ Pustite 5 mm za ploščo vrat zgoraj ali spodaj.
❷ Pustite 20 mm za ploščo vrat levo ali desno.
❸ Pustite 20 mm za ploščo vrat pri debelini.

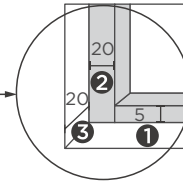
1. Debelina plošče omarice je 20 mm.
2. Če je napajalna vtičnica nameščena na zadnji strani naprave, mora biti globina odprtine omarice večja od najmanj 590 mm do 620 mm.
3. Mere na slikah so v mm.

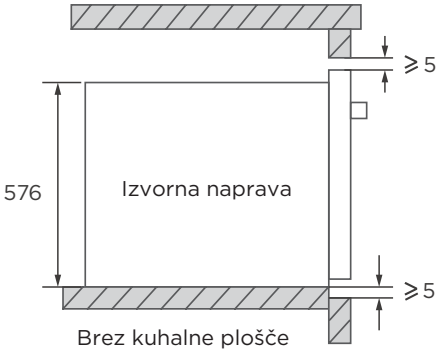
Diagram omarice (omarica na tleh)





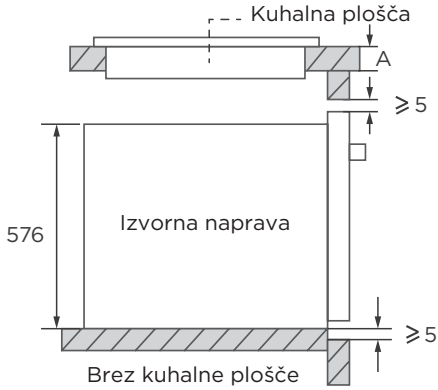
Minimalno spodnje območje za prezračevanje: 250 mm^2





❶ Pustite 5 mm za ploščo vrat zgoraj ali spodaj.
❷ Pustite 20 mm za ploščo vrat levo ali desno.
❸ Pustite 20 mm za ploščo vrat pri debelini.

SL



Če je naprava nameščena pod kuhalno ploščo, mora biti najmanjša debelina delovne plošče A, kot je prikazano spodaj:

Vrsta kuhalne plošče	Delovna plošča A
Indukcijska plošča	37 mm
Indukcijska plošča s celotno površino	47 mm
Plinska kuhalna plošča	30 mm
Električna kuhalna plošča	27 mm

1. Debelina plošče omarice je 20 mm.
2. Če je napajalna vtičnica nameščena na zadnji strani naprave, mora biti globina odprtine omarice večja od najmanj 590 mm do 620 mm.
3. Mere na slikah so v mm.

Pomembna navodila za namestitev

VSEBINA, KI POMENI [OBVEZNO]

1. Varno delovanje te naprave je lahko zagotovljeno samo, če je bila nameščena v skladu s strokovnim standardom v skladu s temi navodili za namestitev. Monter odgovarja za morebitno škodo, ki nastane zaradi nepravilne namestitve.
2. Za celoten postopek namestitve sta potrebna dva profesionalna monterja. Med namestitvijo nosite suhe zaščitne rokavice, da se izognete opraskanju ali električnem udaru.
3. Vgradne enote morajo biti odporne na toploto do temperature 90 °C, sprednja stran sosednjih enot pa do temperature 70 °C.
4. Uporabite vtičnico 16 A.

SL

VSEBINA, KI POMENI [PREPOVEDANO]

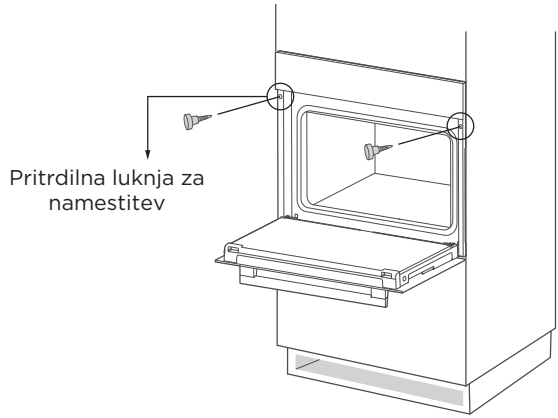
1. Naprave ne namestite za vrati kuhinjskega elementa ali vrati kuhinjske enote, saj bi se zaradi tega lahko naprava pregrevala.
2. Ko napravo razpakirate, jo preverite, da ni poškodovana. Naprave ne priključite, če je bila poškodovana med prevozom.
3. Ne blokirajte zračnika naprave ter vzeli med omarico in napravo.
4. Pri premikanju ali namestitvi naprave bodite izjemno previdni. Naprave ne dvigujte za ročaj vrat, saj je zelo težka.
5. Če je napajalni kabel ali napajalni vtič poškodovan, napravo takoj prenehajte uporabljati, da preprečite požar, električni udar ali druge poškodbe.

⚠ **Vsebina, ki pomeni [opomba]**

1. Bodite zelo previdni pri premikanju ali namestitvi naprave, da se izognete poškodovanju naprave ali omaric.
2. Preden zaženete napravo, odstranite ves embalažni material in dodatke iz njene notranjosti.
3. Napajalna vtičnica mora biti dostopna uporabnikom (na primer poleg omarice) za enostaven odklop.
4. Po končani namestitvi se prepričajte, da je napajalni vtič trdno vstavljen v vtičnico.
5. Glejte "diagram omarice" za zahteve glede neto globine omarice. Razdalja med spodnjo ploščo omarice in zadnjo ploščo (ali steno) ne sme biti manjša od 50 mm.

Namestitveni koraki

1. Omarico prilagodite v skladu z diagramom omarice.
2. Pred namestitvijo preverite, ali je uporabljena običajna napajalna vtičnica in ustrezna ozemljitev ter preverite, ali dimenzije omarice ustrezajo zahtevam za namestitev.
3. Napravo postavite na predvideno mesto v kuhinji, jo namestite v navpični omarici in priključite napajanje.
4. Pritrdilni luknji za namestitev najdete tako, da odprete vrata naprave, nahajata se na stranskem ogrodju naprave (spodaj prikazan položaj).
5. Napravo pritrdite na omarico z dvema gumijastima čepoma A in vijakoma B, ki so priloženi napravi.



SL

NAVODILA ZA UPORABO

Pred prvo uporabo

1. Naprave ne smete uporabljati, dokler ni pravilno nameščena.
2. Da se izognete požaru, odstranite ves transportni zaščitni material ter se prepričajte, da v pečici ni ostankov embalažnega materiala in dodatkov (npr. pena, karton, pladenj za žar, rešetka za žar itd.).
3. Očistite notranjost pečice in dodatke z milnico in mehko krpo.
4. Odprite kuhinjska okna in pokrove kuhalnika, da ohranite dobro prezračevanje.
5. Preprečite vstop otrok in hišnih ljubljenčkov v kuhinjo ter zaprite vrata sosednjih prostorov.
6. Po priključitvi napajanja vklopite način pečice, čas in temperaturo v skladu s spodnjo tabelo, da odstranite vonje iz notranjosti.
7. Po prvi uporabi odprite vrata pečice pod majhnim kotom in počakajte, da se ohladi.

Funkcija	Temperatura	Čas
Običajno	250 °C	0,5–1 ura

Nastavitev ure

Ko pečico priključite na električno napajanje in jo vklopite, morate nastaviti uro.

1. Pritisnite tipko "", utripati začne številka za uro.
2. Obrnite gumb "K2", da nastavite številko za uro.
3. Pritisnite tipko "", utripati začne številka za minute.
4. Obrnite gumb "K2", da nastavite številko za minute.
5. Pritisnite tipko "" za dokončanje nastavitve ure.

SL

OPOMBA:

- Ura je prikazana v 24-urni obliki.
- Pred uporabo pečice dokončajte nastavitev ure.
- Med postopkom nastavitve ure lahko pritisnete tipko "", da prekličete trenutno nastavitev ure.
- Za ponastavitev ure sledite korakom v "nastavitev ure" v stanju pripravljenosti.

Nastavitev funkcije

1. V stanju pripravljenosti ali stanju opomnika obrnite gumb "K1" za izbiro funkcije.
2. Obrnite gumb "K2", da nastavite temperaturo.
3. Pritisnite tipko "▷" za začetek pečenja.
4. Če ste preskočili 2. korak, pritisnite tipko "▷" za začetek pečenja. Privzeti čas je 9 ur in na zaslonu je prikazana privzeta temperatura.

OPOMBE

- Med pečenjem lahko čas prilagodite tako, da obrnete gumb "K1". Po nastavitvi časa v roku 3 sekund pritisnite tipko "▷", da potrdite nastavitev.
- Med pečenjem lahko temperaturo prilagodite tako, da obrnete gumb "K2". Po nastavitvi temperature v roku 3 sekund pritisnite tipko "▷", da potrdite nastavitev.

Funkcija luči

Če vklopite luč, lahko bolje opazujete, kako se hrana peče. Za vklop ali izklop luči sledite naslednjim korakom:

1. Obrnite gumb "k1", da izberete "☼".
2. Pritisnite tipko "▷" za potrditev.

Funkcija opomnika

Ta funkcija vas opomni, da začnete peči ob določenem času. Opomnik lahko nastavite samo, ko je pečica v stanju pripravljenosti in je ura nastavljena.

1. Pritisnite tipko "🔔", utripati začne številka za uro.
2. Obrnite gumb "k2", da nastavite številko za uro.
3. Pritisnite tipko "🔔", utripati začne številka za minute.
4. Obrnite gumb "K2", da nastavite številko za minute.
5. Pritisnite tipko "▷" za dokončanje nastavitve; ikona "🔔" začne neprekinjeno svetiti in začne se odštevanje. Ko je odštevanje končano, se oglasi zvonec in ikona "🔔" se izklopi.

OPOMBE

- Opomnik lahko prekličete s pritiskom tipke "II" med nastavitvijo.
- Po nastavitvi opomnika lahko dvakrat pritisnete tipko "II", da prekličete opomnik.

Poizvedovalna funkcija

1. Če je nastavljena ura, med postopkom pečenja pritisnite tipko "🕒" za preverjanje trenutnega časa. Če je nastavljena funkcija opomnika, pritisnite tipko "🔔" za preverjanje časa opomnika.
2. Če je nastavljena ura, v stanju opomnika pritisnite tipko "🕒" za preverjanje trenutnega časa.

Funkcija začetka/začasne ustavitve/preklica

1. Če je nastavljen čas pečenja, pritisnite tipko "⏵" za začetek pečenja. Če je pečenje začasno ustavljeno, pritisnite tipko "⏵" za nadaljevanje pečenja.
2. Med postopkom pečenja enkrat pritisnite tipko "⏸", da začasno ustavite pečenje. Če želite preklicati pečenje, dvakrat pritisnite tipko "⏸".

Funkcija varčevanja z energijo

1. V stanju pripravljenosti ali stanju opomnika za 3 sekunde pritisnite tipko "⏵" za izklop LED-zaslona in preklop v način varčevanja z energijo.
2. Če 10 minut ni nobenega dejanja, ko je naprava v stanju pripravljenosti, se LED-zaslon izklopi in naprava preklopi v način varčevanja z energijo.
3. V načinu varčevanja z energijo pritisnite katero koli tipko ali obrnite gumb za izhod iz načina varčevanja z energijo.

Funkcija otroškega varnostnega zaklepa ("child lock")

1. Za vstop v način otroškega varnostnega zaklepa: za 3 sekunde hkrati pritisnite tipki "⏵" in "⏸". Zasliši se zvočno opozorilo in zasveti ikona "🔒", kar označuje, da je naprava preklopila v način otroškega varnostnega zaklepa.
2. Za sprostitev otroškega varnostnega zaklepa: za 3 sekunde hkrati pritisnite tipki "⏵" in "⏸". Zasliši se zvočno opozorilo, kar označuje, da je otroški varnostni zaklep sproščen.

SL

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Čiščenje

Pred čiščenjem in vzdrževanjem odklopite električno napajanje.
Pečico pogosto temeljito čistite, da zagotovite njeno dolgo življenjsko dobo.
Koraki čiščenja:

- Po pečenju počakajte, da se pečica povsem ohladi.
- Odstranite dodatke pečice te jih sperite s toplo vodo in posušite.
- Očistite ostanke hrane iz predela pečice.
- Pečico obrišite z mehko krpo, navlaženo z detergentom, nato pa jo obrišite s suho mehko krpo.

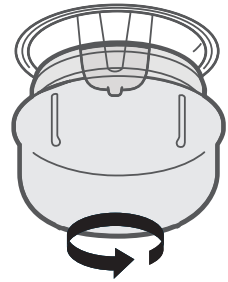
OPOMBA

- Ne uporabljajte ostrega orodja za čiščenje, trdih ščetk ali korozivnih čistilnih izdelkov, da ne boste poškodovali naprave in dodatkov.
- Za čiščenje stekla vrat ne uporabljajte grobih sredstev za drgnjenje ali ostre kovinske lopatice.

Zamenjava luči

- Pečico izklopite in odklopite z napajanja. Prepričajte se, da so notranji deli hladni, preden se jih dotaknete.
- Odstranite pokrov luči tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca (opomba: morda je tog), zamenjajte žarnico z novo žarnico iste vrste.
- Vstavite novo žarnico, ki mora biti odporna na temperaturo do 300 °C. Za nadomestne žarnice se obrnite na lokalni servisni center.
- Če ste v dvomih, se za pomoč obrnite na usposobljenega električarja.

SL



⚠ OPOZORILO

Da bi e izognili električnemu udaru, se pred odstranitvijo leče žanice prepričajte, da je električno napajanje naprave izklopljeno in je naprava povsem ohlajena.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če težave ni mogoče odpraviti ali če se pojavijo druge težave, se obrnite na službo za poprodajne storitve.

Težava	Možen razlog	Rešitev
Naprave ni mogoče zagnati	• Napajanje ni priključeno	• Priključite napajanje
	• Glavno stikalo za vklop/ izklop je izklopljeno	• Vklopite stikalo za vklop/ izklop
	• Vrata pečice so odprta	• Zaprite vrata pečice
Luč se ne vklopi	• Luč je razbita	• Obrnite se na službo za poprodajne storitve
Oddaja neprijeten vonj ali dim	• Prva uporaba	• Ukrepanje ni potrebno
Hrana ni pečena	• Prenizka temperatura	• Uporabite višjo temperaturo
	• Prevelika porcija hrane	• Hrano pecite v manjših kosih ali podaljšajte čas pečenja.
Zažgana ali neenakomerno pečena hrana	• Nastavljena je previsoka temperatura ali predolg čas pečenja	• Prilagodite temperaturo ali čas pečenja
	• Hrana je preblizu grelni cevi	• Prilagodite plasti postavitve dodatkov
Ventilator se ne ustavi po prenehanju gretja	• Ventilator piha še naprej za razpršitev toplote	• Ukrepanje ni potrebno

SL

BLAGOVNE ZNAMKE, AVTORSKE PRAVICE IN PRAVNA IZJAVA

Midea logotip, besedne znamke, trgovsko ime, komercialni videz in vse njihove različice so dragoceno premoženje skupine Midea in/ali njenih podružnic ("Midea"), za katere ima družba Midea v lasti blagovne znamke, avtorske pravice in druge pravice intelektualne lastnine ter vse poslovne vrednosti, ki izhajajo iz uporabe katerega koli dela blagovne znamke Midea. Uporaba blagovne znamke Midea v komercialne namene brez predhodnega pisnega soglasja družbe Midea lahko pomeni kršitev blagovne znamke ali nelojalno konkurenco, kar je v nasprotju z veljavno zakonodajo.

Ta priročnik je ustvarila Midea in Midea si pridržuje vse avtorske pravice. Nobena pravna ali fizična oseba ne sme uporabljati, podvajati, spreminjati, distribuirati v celoti ali delno tega priročnika ali združevati ali prodajati z drugimi izdelki brez predhodnega pisnega soglasja družbe Midea.

Vse opisane funkcije in navodila so bila posodobljena v času tiska tega priročnika. Vendar se lahko dejanski izdelek razlikuje zaradi izboljšanih funkcij in dizajna.

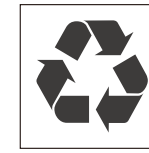
ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE

Pomembna navodila za okolje

Skladnost z direktivo OEEO in odstranjevanje odpadnega izdelka:
Ta izdelek je v skladu z direktivo EU OEEO (2012/19/EU). Izdelek je opremljen s simbolom razvrstitve za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO).

Ta simbol označuje, da tega izdelka po koncu njegove življenjske dobe ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Rabljeno napravo je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih elektronskih naprav. Če želite poiskati te zbiralne sisteme, se obrnite na lokalne organe ali prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri predelavi in recikliranju starih aparatov. Ustrezno odlaganje uporabljenega aparata pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Informacije o embalaži



Embalažni materiali izdelka so izdelani iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnesite jih na zbirna mesta za embalažo, ki so jih določile lokalne oblasti.

SL

OBVESTILO O VARSTVU PODATKOV

Za zagotavljanje storitev, dogovorjenih s stranko,
se strinjamo, da bomo brez omejitev ravnali v skladu z vsemi določili veljavne zakonodaje o varstvu podatkov, v skladu z državami, v kateri bodo zagotavljane storitve za stranko, ter (kjer je primerno), s Splošno uredbo o varstvu podatkov EU (GDPR).

Na splošno je naša obdelava podatkov namenjena izpolnjevanju naše pogodbene obveznosti z vami in zaradi varnosti izdelkov za zaščito vaših pravic v zvezi z vprašanji glede garancije in registracije izdelka. V nekaterih primerih, a le če je zagotovljeno ustrezno varstvo podatkov, se lahko osebni podatki prenesejo prejemnikom, ki se nahajajo zunaj Evropskega gospodarskega prostora.

Dodatne informacije so na voljo na zahtevo. Z našo pooblaščeno osebo za varstvo podatkov lahko stopite v stik prek **MideaDPO@midea.com**. Če želite uveljavljati svoje pravice, kot je pravica do ugovora obdelavi vaših osebnih datumov za namene neposrednega trženja, se obrnite na nas preko **MideaDPO@midea.com**. Za več informacij sledite QR-kodi.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved

PN:16171100A41890